This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Digitized by Google

LIBRARY

The Library

of the

University of Wisconsin

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

U10
1007

NOVI TESTAMENTI GRAECI

SUPPLEMENTUM

EDITIONIBUS

DE-GEBHARDT-TISCHENDORFIANIS

ADCOMMODAVIT

EBERHARDUS NESTLE

INSUNT

CODICIS CANTABRIGIENSIS COLLATIO

EVANGELIORUM DEPERDITORUM FRAGMENTA

DICTA SALVATORIS AGRAPHA

ALIA

EX OFFICINA BERNHARDI TAUCHNITZ

LIPSIAE 1896

Digitized by Google

Digitized by Google

NOVI TESTAMENTI GRAECI

SUPPLEMENTUM

EDITIONIBUS

DE-GEBHARDT-TISCHENDORFIANIS

ADCOMMODAVIT

EBERHARDUS NESTLE

INSUNT

CODICIS CANTABRIGIENSIS COLLATIO

EVANGELIORUM DEPERDITORUM FRAGMENTA

DICTA SALVATORIS AGRAPHA

ALIA

EX OFFICINA BERNHARDI TAUCHNITZ

LIPSIAE 1896

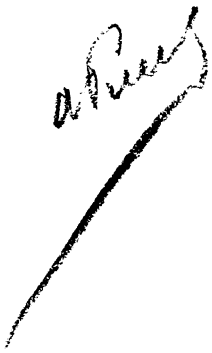
Digitized by Google

Digitized by Google

NOVI TESTAMENTI GRAECI

SUPPLEMENTUM

Digitized by Google



Digitized by Google

35-25191

NOVI TESTAMENTI GRAECI

SUPPLEMENTUM

EDITIONIBUS

DE-GEBHARDT-TISCHENDORFIANIS

ADCOMMODAVIT

EBERHARDUS NESTLE

INSUNT

CODICIS CANTABRIGIENSIS COLLATIO

EVANGELIORUM DEPERDITORUM FRAGMENTA

DICTA SALVATORIS AGRAPHA

ALIA

EX OFFICINA BERNHARDI TAUCHNITZ

LIPSIAE 1896

Digitized by Google

Digitized by Google

CBR
.N37
NO

778440
CO

MONITUM.

Plurima Christianae antiquitatis documenta vel dudum typis expressa vel novissime reperta et in lucem emissa, quorum thensauros non nulla existimes, carbones alia, permultis quorum accurate ea cognoscere plurimum intersit, paene incognita manere, cum nondum ut corpus scriptorum in Novo Testamento Graeco collectorum parvo pretio comparari possint, saepissime dolui.

Hac in re aliquid suscipiendi consilium maturavit quam de codice N^1 T^1 Cantabrigiensi proposuit Fridericus Blass sententia. Nam sive simpliciter illam accipis sive in opinione acquiescis hodie recepta sive Paulo de Lagarde adstipularis qui quadraginta abhinc annis Cantabrigiensem librum cum ceteris componi vetuit duplicemque evangeliorum actuumque editionem postulavit, alteram hoc codice nobis servatam quae emendatorum temeritate corrupta non esset, alteram e codicibus hodie probatis, sed recensionem passis petitam: id non negabis, omnibus qui textum Novi Testamenti Graeci cognoscere velint, huius codicis lectiones in promptu esse debere. Erant re vera apud nostrates praecipue in manibus paucissimorum, eorum tantum qui Novum Testamentum pleno apparatu instructum possidebant ut Tischendorfii editionem criticam maiorem vel ipsius codicis editiones, Kiplingianam dico et Scrivenerianam. Hanc igitur (Cambridge 1884) contuli cum recensione Tischendorfiana ultima a viro doctissimo O. de Gebhardt edita, exemplari utens editionis minoris, secundis curis emendatae (1891; vide ad λ 11, 27), notationes meas examinavi ad apparatum editionis criticae octavae maioris (cf. Hilgenfeld, Zeitschrift für wissenschaftliche Theologie 39, 157), impressas ad ipsam editionem Scrivenerianam correxi.

Digitized by Google

Reliqua quae addidi (Salvatoris Dicta Agrapha, Evangeliorum deperditorum fragmenta, Abgari cum Iesu commercium litterarum) theologiae studiosi nusquam antea tam commode in unum corpus collecta habebant. Quae si placent, non mihi, sed illis gratias agant, quorum vestigia secutus congregavi quod alii laboraverunt, virisque de Novo Testamento Graeco meritissimis, O. de Gebhardt et baroni de Tauchnitz, qui hanc collectionem editionibus supra dictis quasi supplementum addere permiserunt.

Fontes adhibitos index in fine libri exhibebit.

Ulmae, mense Julio 1896.

E. Nestle.

Viginti septem libri N^{1} T^{1} canonici litteris suis initialibus citantur sic

M μ λ ι π; l 1 & 2 π 1—3 *ι, ι; ϱ* 1 & 2 *κ γ ε φ κ* 1 & 2 *ϑ ξ* 1 & 2 *τ τ φ; a.*

* *significat:* prima manus; * ^{pr} lectio ab ipsa prima manu correcta; ^{2} correctio incertae manus; ^{a} — ^{m} varii correctores a Scrivener distincti; pr = praemittit, + = addit, om = omittit, ‖ fines linearum.

Digitized by Google

CODICIS CANTABRIGIENSIS COLLATIO.

Inscriptio paginarum *κατα* (quater) *κατ* (plerumque) *κα* (semel 95b) | *Μαθθαιον* vel *Μαθθ*, quater *Μαθθεον*.

1 20 inc. D *παραλαβειν* | *αγιου εστιν* 22 *δια*] + *Ησαϊου* 23 *καλεσεις* | *Ενμανουηλ* (Inmanuel) 24 *διεγερθεις δε ο Ι.* 25 *εγνω* | *τον υιον αυτης* (*αυτ.* partim elot) *τον πρωτοτοκον*

2 1 *Ηρωδους* 3 om *πασα* 4 om *παρ αυτων* 5 *ειπον* 6 *Βηθλ. της Ἴουδαιας· μη ελαχ.* | *εκ ου* | *ποιμενει* 7 *ηκρειβασεν* 8 *Βεθλεεμ'* | *ειπεν*] + *αυτοις* | *επαν*] *οταν* | * *επαγγειλαται* 9 * *ακουσαν* | *επανω του παιδιου* 11 *τον παιδα*, it 13 bis 14 20 21 | *θηνσαυρους* | *ζμυρναν*

13 *αυτων δε αναχωρησαντων* | *σοι ειπω* | *αυτον* 14 *διεγερθεις*, it 21 15 *Εγυπτου*

16 * *Βεθλεαιμ* | * *διετειας* | *κατω* | *ηκρειβασεν* 17 *δια*] pr *υπο* $\overline{κυ}$ | * *Ηρεμιου*, b *Ιηρ-* 18 *κλαυθμ.*] pr *θρηνος και* | *ηθελησεν*

21 *ηλθεν* | *γην*] * *την* 22 *Αρχϊλαος* | *της*] pr *επι* | *Ηρωδου τ. πατρ. αυτου* | (* *εφηθη*) 23 *Ναζαρετ* | *Ναζωρεος*

3 1 om *δε* 2 *λεγων*] pr *και* | *βασιλια* (talia non notantur) 4 om *ο* | *καμηλλου* 6 om *ποταμω* 7 *βαπτισμα*] + *αυτου* | desunt *απο της* — 16 *πνευμα θεου*

16 *καταβαινοντα εκ του ουρανου ως περ. και ερχ. εις* (b *επ*) 17 *λεγουσα προς αυτον· συ ει ο* | *ευδοκησα*

4 2 *·μ̄· και τεσσαρακ.* 3 *προσηλθεν αυτω ο πιραζ. και* | *γενῡται* 4 *αποκριθ. δε ο* $\overline{Ιης}$ | *επι*] *εν* | om *εκπορευομενω δια στοματος* 6 * om *του* | *αιρουσιν* 7 *ου πειρασεις* 8 *εδειξεν* 9 *τ. παντα σοι* 10 *υπαγε*] + *οπισω μου*

13 *καταλειπων* | *Ναζαρεθ* | *κατοικησεν* | *παραθαλασσιον* 14 *του λεγοντος* 15 om *γη* 2° | *Νεφθαλειν* | * *Γαλιλαιας* 16 *εν τη σκοτεια ειδον φως μεγαν* (2 del *ν*) *οι καθημενοι* | * om *και* 2°

17 *τοτε*] + *γαρ* | om *ο*

18 *περιπατ.*] *παραγων* | * *αμφιβληστρος* | *αλιεις*, it 19 19 *υμας*] + *γενεσθαι*

23 *περιηγ.*] + *ο* $\overline{Ιης}$ | *ολην την Γαλιλαιαν* | *μαλακειαν* 24 *αυτου η ακοη* | *εθεραπ. αυτους*] *παντας εθεραπ.* 25 *Γαλειλαιας*

Digitized by Google

5 1 *προσηλθον* 2 *εδιδαξεν*

3 * om *τω* 10 *εστε* 11 *οταν διωξουσιν υμας κ. ονιδισουσιν | καθ υμων παν πονηρον* | om *ψευδομενοι | εμου*] *δικαιοσυνης* 12 *τω ουρανω | υμων*] + * *υπαρχοντων*, d-*τας*

13 *αλα* 1°] h*αλας* *αλα* 2°] *αλας* | om *στι | βληθηναι εξω και κ.* 15 *αλλα*

18 *γενηται παντα* 19 *εαν*] * om, c *αν* | *λυσει* | * om *των* 2° | om *ουτως* | om *ος δ αν* — 20 *ουρανων* 21 *ερρηθη*, it 27 31 33 38 43 22 * *οργαζομενος | αυτου* 1°] + *εικη* 23 *και εκει* 24 *καταλλαγηθι |* * *προσφερεις* 25 * vid om *εως | παραδωσει | κριτης*] + *σε παραδωσει* (2*παραδω*) | * *βληθησει*, 2*-ης*(?) 28 *επιθυμ.*] + *αυτην* 29 *ο δεξιος σου | βληθη*] *απελθη* 30 om vers 32 *οτι πας ο απολ.*] *ος αν απολυση* | om *και ος εαν — μοιχαται* 36 *ποιειν* (b*-ησαι*) *τριχα μειαν λευκην η* 38 om *και* 39 *ραπεισει επι τ. σιαγ. σου* 40 *ο θελων | αφησεις* 41 *αγγαρευει | δυο*] pr *στι αλλα* 42 *τω θελοντι* | om *απο σου* 44 *υμων*] + *ευλογειτε τους καταρωμενους υμειν* (b*υμας*), *καλως ποιειτε τοις μεισουσιν υμας | των*] + *επηριαζοντων και* 46 *εξεται | το αυτο*] *ουτως* 48 *ωσπερ | ο ουρανιος*] * *εν ουρανοις*

6 1 om *δε* 4 *η ελεημοσ. σου | αποδωσει*] pr *αυτος* 5 *προσευχη* ουκ *εση | φιλουσιν*] + *στηναι | εστωτ. και προσευχομενοι οπ. | αυτων*] * *αυτον* 6 *ταμιον* | om *τω* 2° 7 * *βλαττολογησηται*, d*βλατταλογ-* 8 *αιτησαι αυτ.*] *ανοιξε το στομα* 10 * om *ως | επι*] + *της* 12 *οφιλεματα | αφιομεν* 14 * om *γαρ | υμιν και* 15 *τα*] pr *υμιν* 17 *αλιψον* 18 *οπως*] *ινα | τω κρυφαιω* 1°] * *κρυφια* | om *τω* 4°

19 *θησαυρισεται | βρωσεις αφανιζουσιν* (2*-νιζει*) 20 * *θησαυρουσους* | desunt *οπου ουτε — 9,2 κλινης βεβλημενον*

9 2 *θαρσει | αφιοντε σοι αι* 4 *ειπεν*] + *αυτοις* 5 *αφιονται* 6 *ιδητε |* *ο υι. τ. ανθρ. εξουσ. εχει | εγειρε και αρον*

9 *εκειθεν ο Ιης* 10 * *συνεκειντο* 11 *ειδοντες δε | ελεγον*] *ειπον | ο διδασκ. υμων μετα των αμαρτωλων και τελωνων εσθιει*

14 *Ιωανου | νηστευομεν*] + *πολλα* 15 *μητι | νυμφωνος πενθ.*] *νυνφιου νηστευειν | αι ημεραι | αρθη | νηστευσουσιν* + *εν εκειναις ταις ημεραις* 16 *ρακκους* 17 *ρησσει ο οινος ο νεος τους ασκους |* *εκχειται — απολλυται*] *απολλυται και οι ασκοι | αλλα βαλλ.*] *βαλλουσιν δε* | * *τηρουνται*

21 *εισελθων*] unus princ. veniens 21 *αψωμαι μονον* 22 *δε*] + *εστη | θυγατηρ* 24 * *αυτον* 25 *ελθων | την χειρα* 26 *αυτη*] *αυτου*

27 om *αυτω | υιε* 28 *και ερχεται εις τ. οικ. και | οι*] + *δυο* 29 *ομματων αυτ. και ειπεν* 30 *ηνεωχθησαν οι οφθ. αυτ. | ενεβριμησατο* | om *ο*

33 *ουτως εφανη* | * om *τω* 34 om vers

36 * *ερριμμενοι | ως* 38 * *τον κν*

10 1 *εκβαλειν* 2 * om *δε* | om *και* 2° | * om *ο* 3° | *Ζεβεδεου* 3 *Λεββεος* 4 *και Σιμ.* | *Χαναναιος* | *Σκαριωτης* 5 *και λεγων |* * *Σαμαριτανων* 6 *πορευεσθε δε*] *υπαγετε* 8 *θεραπευσατε | εγει-*

Digitized by Google

ρατε | καθαρεισατε και δαιμ. εκβαλετε 9 μηδε bis] μητε bis 10 μη] μητε | μηδε ter] μητε ter | * χειθωνας | γαρ] + εστιν 11 εις — εισελθ.] η πολις εις ην αν εισελθ. εις αυτην 12 αυτην] + λεγοντες· ειρηνη τω οικω τουτω 13 om και | ελθατω] εστε | εαν δε — αξια η] ει δε μηγε (ᵇ + η) 14 om της οικιας η | om εκεινης | om εκ 15 Γο- μορας | εν] * ενη, ʰεν τη 16 ακεραιοι] απλουστατοι 17 om δε | εις τας συναγωγας 18 ηγεμονας — αχθησεσθε] ηγεμονων σταθησεσθαι 19 παραδωσουσιν | om δοθησεται — λαλησητε 20 om υμων 23 διωκουσιν | ετεραν] αλλην + εαν δε εν τη αλλη διωκουσιν υμας φευγετε εις την αλλην | om γαρ | om του 1° | εως αν 25 τενηται | Βελζεβουλ καλουσιν 27 κηρυσσεται 28 φοβηθητε bis | αποκτειναι] * σφαξαι | εις γεενναν 29 ασσαριου] * pr του | πωλουνται 30 υμων δε] αλλα | κεφαλ.] + υμων 32 εν αυτω] αυτο 34 * ειρην (2°) 35 * δικασαι | ανθρωπον] υιον | om του 36 εκθροι, it εκθρ- 13, 25 (non not.) 37 om και ο — αξιος 39 και ο] ο δε 40 (και ο ε. δ. δ. non cern.) 41 om και ο δεχ. δ. — λημψεται 42 αν | μικρων] ελαχιστων | ψυχρου] pr υδατος | om μονον | απολεται ο μισθος α.

11 2 Χριστου] Ιηυ 3 ερχομενος] * εργαζομενος 4 αποκριθεις δε | Ιωαννει 5 * τυβλοι | om και χωλοι περιπατουσιν 6 αν 7 om ο 8 ειδειν· ανθρωπον | * om εν | ημφιασμενον | βασιλ.] + εισιν 9 ει- δειν προφητην 10 αγγελον 11 * εν τοις γενν. των γυν. 12 * om δε | * Ιωαννους | οι βιασται 16 εν τη αγορα 18 πεινων, it 19 19 εργων] τεκνων

20 γεγονεισαν | αι] * α | om αυτου 21 Χοροζαϊν (chorozain) και Βεθσαειδα | Σιδωνει εγεγονεισαν 22 Σειδωνι | ῃ] * ην, it 24 23 εως αδ.] * pr η | καταβηση | εμειναν 24 γης | σοι] υμειν

25 απεκαλυψες 26 εγενετο ευδοκεια 27 αν 28 πεφορτ.] * + εσται (ergo οι = οἳ qui)

12 1 * om τοις | τουσταχυας τιλλειν 2 ιδοντες] + αυτους | ειπον 4 προσθεσεως | εφαγεν | ην εξον 5 τοις] pr εν 6 δε] γαρ

10 ανθρωπος] + ην εκει την | κατηγορησουσιν 11 τι (ʰτις) εστιν εν υμειν ανθρ. | εχει | om εαν | om τουτο | κρατει | εγειρει 12 * του προβατου 13 τ. χειρα σου | αποκατεσταθη 14 και εξελθοντες οι 15 πολλοι] pr οχλοι | om παντας 16 και επετιμ.] παντας δε ους εθερα- πευσεν επεπληξεν | ² ποιωσιν 18 ον 1°] pr εις | ον 2°] εν ω | απαγ- γελλει 19 ακουει 20 * om καλαμον συντετριμμενον | * κατιαξεις, ᶠ κατεαξεν | * ου μη | ζβεσει 21 τω] pr εν | * ελπιζουσιν

23 μητι] * + οτι 25 ιδων | καθ εαυτης bis] εφ εαυτην bis | * ερημουτει | * στησεται 26 και ει] ει δε και 27 και ει] ει δε 28 * εφθασαν 29 αρπασ.] διαρπασαι 31 i. f. + τοις ανθρωποις 32 αν 33 το 1°] τον 34 λαλει] * + αγαθα 35 * om ο 1° | om τα 36 λαλουσιν 37 και] η

39 αυτη] * σοι 40 ωσπερι | om ην | ο] pr και 41 * Νειινευεται | (* νεας) | (* κακρινουσιν) 42 Σολομ. 1°] * pr του 43 εξηλθη 44 ελθων | σχολαζ.] pr τον οικον | om και 2° 45 πονηροτ. αυτου | του] * pr αυτου | * χειρον

Digitized by Google

46 *λαλουντος δε αυτου τ.* | *λαλησαι αυτω* 47 *σου εστηκεισαν* (ᵇ-*κασαν* vel -*καισαν*) *εξω ζ. λαλησαι σοι* 48 *και*] *η* 50 *αν ποιηση*] *ποιει*

13 1 *εν*] (* *ες*) + *δε* | *εξηλθεν* | *εκ της οικιας*] *και* 2 *το πλοιον* | *εστηκει* 3 *του σπειρειν*] *σπειραι* 4 *ηλθον* 5 *αλλα*] *α* | *ευθυς* 6 *του δε ηλιου* | *εκαυματισθησαν* | *εξηρανθησαν* 7 *επι*] *εις* 8 *εδιδουν* 9 *ωτα*] + *ακουειν* 10 *ειπον* 11 *ειπεν*] + *αυτοις* 13 *λαλει* (ᵇ *ελαλει*) *αυτοις ινα βλ. μη βλεπωσιν κ. ακ. μη ακουσωσιν και μη συνωσιν μηποτε επιστρεψωσιν* 14 *και τοτε πληρωθησεται επ αυτοις η προφητια του Ησαϊου λεγουσα· πορευθητι και ειπε τω λαω τουτω· ακοη* 16 om *οι* | om *τα* 17 *αμην*] + *γαρ* | *ιδαν*] *ηδυνηθησαν ειδειν* 18 *σπειροντος* 19 *συνιοντος* | *σπειρομενον* | *αυτου*] *αυτων* 21 * om *εν* | *ευθεως* 22 *σπειρομενος* | * *πλουτους* 23 *την γην την καλην* | *ο ακουων τον λογον* | *ος δη*] *τοτε*

24 *σπειροντι* | *αγρω αυτ.*] *ιδιω αγρω* 25 *εσπειρεν* | * pr om *και* 2° 26 om *και* 2° 27 *οικοδεσπ.*] + *εκεινου* | *εσπειρες* 28 *λεγουσιν αυτω οι δουλοι* | om *ουν* 29 *ο δε φησ.*] *λεγει αυτοις* | *αυτοις*] *και* | *σειτον*] + *συν αυτοις* 30 *αμφοτερα συναυξανεσθαι εως τ. θ.* | om *αυτα εις* | om *αυτα* | *συναγαγετε*] *συνλεγεται* (sic -*νλ*- fere semper, non not) | * *αποθην* 31 *παρεθηκεν*] *ελαλησεν* 32 * om *των* 1° | *αυξηση* | *μειζων* 33 om *ελαλησεν αυτοις*

34 * *ελαληνσεν* | *ουδεν*] *ουκ* 35 om *Ησαιου* | *καταβ.*] + *κοσμου* 38 (* *οι υιο τησβαστησβασιλειας*) 40 *συνλεγονται* | *κατακαιονται* 42 * *βαλλουσιν* 43 *λαμψουσιν* | *ωτα*] + *ακουειν* 44 *θησαυρω* | om *τω* | *ανθρωπος*] *τις* 46 om *ενα* | *πεπρακ. παντα οσα*] *επωλησεν α* 48 *ην οτε*] *οτε δε* | *ανεβιβασαν αυτην* | *τα καλλιστα εις τα αγγια* | *εβαλαν* 49 *αιωνος*] *κοσμου* 50 * *βαλλουσιν* 52 *ο δε ειπεν*] *λεγει* | *μαθηθευθεις· εν τη*

54 *η*] pr *πασα* 55 *ουχ* 2°] *ουχι* | *Ιωσηφ*] *Ιωαννης* 56 *παντα ταυτα* 57 om *ιδια* 58 *τας απιστειας*

14 1 *τω*] pr *δε* | *τετραρχης* 2 *ουτος*] pr *μητι* | *Ιωαννης* | *βαπτιστ.*] + *ον εγω απεκεφαλισα* | * *εναργουσιν* 3 *και*] *αυτον* | *εν*] + *τη* | om *απεθετο* | om [*Φιλιππου*] 4 *αυτω Ιωαννης* 6 *η θυγ. αυτου Ηρωδιας* (filia Herodiadis) 7 *αν* 8 *ειπεν δος μοι ωδε* | om *επι πινακι* | * om *την* 9 *τους* 2°] pr *δια* 10 *τον Ιωαννην* 11 *επι*] + *τω* 12 *πτωμα*] + *αυτου* | *αυτο* 13 *πεζη* 14 *οχλον πολυν* | *επ αυτοις*] *περι αυτων* | *αρρωστουντας* 15 *μαθηται*] + *αυτου* | *ηδη παρηλθεν* | om *ουν* 16 *υμεις φαγειν αυτοις* 18 om *ωδε* 19 *τον οχλον* | *επι τον χορτον ελαβεν* | *ηυλογησεν* 21 * *αισθιωντες* | *ως* | *παιδιων κ. γυναικων* 22 *ηναγκασεν*] pr *ευθεως* | om *αυτον* 23 *καθ* 24 *ηδη*] *ην εις* et om *ην* 1° | *ην* 2°] * *η* 25 *τεταρτης δε φυλακης* | *απηλθεν περιπατ. πρ. αυτους επι της θαλασσης* 26 *οι δε μαθηται ιδοντες αυτ. 27 θαρρειτε* 28 om *ο* 29 *και ηλθεν*] *ελθειν* 30 *ανεμον*] + *ισχυρον* 31 om *ο* 33 *πλοιω*] + *ελθοντες* | *υιος θεου ει συ*

34 * *Γεννησαρ*, ˡ-*σαρατ*

Digitized by Google

15 1 * προερχονται | τω Ιησ.] προς αυτον 2 χειρας] + αυτων 3 om αυτοις | παραβαιναι 4 ενετειλ. λεγων] ειπεν 5 αν] pr δ | εαν] * δαν, [k] αν | om η την μητ. αυτου 6 νομον] λογον 8 απεχει] εστιν 11 ου] + παν | * [k] κοινωνι | τουτο] εκεινο | * [k] κοινωνει 14 αυτους] τους τυφλους | τυφλοι εισιν οδαγοι | om τυφλων | οδαγη | ενπεσουνται εις βοθρον 15 παραβ.] + ταυτην 16 ακνην 18 εκεινα | * [k] κοινωνει 19 μοιχιαι | * βλασφημεια, [k] -ειαι 20 εισιν | * [k] κοινωνουντα | * [k] κοινωνει

21 Σειδωνος 22 εκραζεν | λεγ.] pr οπισω αυτου 24 προβ.] + ταυτα 27 εσθιουσιν | ψειχων | κυριων] * κυναριων 28 om ο Ιησους | om ω

29 (το ρος) 30 om κωφους | παρα] υπο | αυτους] + παντας 31 κυλλους] pr και | τυφλους] pr τους | εδοξασαν

32 οχλον] + τουτον | γ· εισιν και πρ. | νηστεις 33 μαθητ.] + αυτου | ποθεν] + ουν 34 ειπον] + αυτω 36 τω οχλω 37 σφυριδας 39 ενβαινει | της Μαγαδαν

16 1 αυτον επηρωτησαν 2 om αυτοις | ευδεια 3 ουρανος] αηρ (caelum) 4 om και μοιχαλις | * ζητει σημιον, [2] σημιον ζητει | σημιον 2°] * σημιαν

5 οι μαθητ. post επελαθ. pon 7 οι δε] τοτε 8 ελαβετε] εχεται 9 μνημονευετε οτε τ. π. α. τοις πεντακισχιλιοις 10 τοις τετρακεις-χειλιοις | σφυριδας 11 αρτου | om υμιν | [k] προσεχειν | om δε 12 om των Φαρισ. κ. Σαδδουκ. 1°

13 om αυτου | με οι ανθρ. λεγ. ειναι υιον· 14 ειπον | om οι μεν | Ιηρεμειαν 16 ειπεν] + αυτω | * θυ το σωζοντος (di salvatoris) 17 om αυτω 18 επι ταυτην την πετραν | την εκκλησ. μου 19 σοι δωσω | κλεις | αν bis 20 διεστειλ.] επετειμησεν | ουτος | Χριστος] + Ιης

21 om ο | απο]υπο | τη τριτη ημ. εγερθ.] μετα τρεις ημερας αναστηναι 22 αυτω επειτειμαν και λεγειν· ειλεος (b-ειως) | τουτο σοι 23 επιστραφεις | εμοι | αλλ α του ανθρωπου 25 εαν] αν | απολεσει (pro -σῃ) 26 ωφελειται | κερδη 27 των] + αγιων 28 om οτι

17 1 και 1°] + εγενετο | τον Ιακωβ. | * τον Ιωαννν. | αναγει | κατ ιδιαν] λειαν 2 κ. μεταμορφωθεις ο Ιης et om και 2° | το φως] χειων 3 μετ αυτου συνλαλουντες 4 ποιησωμεν 5 * επεσκιαζεν | ηυδοκησα 6 ακουσαντες δε 7 ηψατο αυτ. και | εγειρεσθαι 8 * επρ ντες | μονον τον Ιην 9 και καταβαινοντες εκ 10 μαθητ.] + αυτου 11 ερχεται αποκαταστησαι 12 αλλα | om εν | ουτως — υπ αυτων post αυτοις v. 13

14 ελθων | αυτον] ενπροσθεν αυτου 15 πολλακις 2°] ενιοτε 16 θεραπευσαι αυτον 18 εθαραπευθη 19 καθ 20 ολιγοπιστ.] απι-στειαν | * κοκκος | μεταβηθει | υμιν] + 21 τουτο δε το γενος ουκ εκπο-ρευεται ει μη εν προσευχη και νηστεια

22 αυτων δε αναστρεφομενων | Γαλειλαια 23 αποκτεινουσιν | μετα τρεις ημερας

24 και ελθοντων αυτ. | διδραγματα | λαμβ. και ειπαν τω Πετρω |

Digitized by Google

δειδραγμα 25 εισελθοντι 26 ειπον τ. δε] λεγει αυτω 27 σκανδαλεισωμεν | εις] + την | ευρησεις] + εκει

18 1 * μειζω 2 προσκαλεσ.] + ο Ιης | παιδιον] + εν 5 αν | τοιουτον 6 περι] επι 7 πλην] * + δε 8 χωλον η κυλλον η δ. ποδας η δ. χειρας 9 και ει] το αυτο ει και | om του πυρος 10 τουτων των μικρων των πιστευοντων εις εμε | εν 2°] + τοις 11 ηλθεν γαρ ο υιος του ανθρωπου σωσαι το απολωλος 12 τι] + δε | αφησιν | και πορευομενος 14 υμων] * ημων | ἐν] + τοις 15 αμαρτ.] + εις σε | εκερδησες 16 σεαυτου] σου | om μαρτυρων 17 ειπε | (εκκλησεια non not.) | και 2°] + ως 18 αν | * a γης 1° ad γης 2° transil (item lat), ε suppl. c. εν τοις ουρανοις | εν τοις ουρανοις 19 δυο εαν | παντος] * + του | αν 20 * ουκ εισιν γαρ (d ου γαρ εισιν = οὐ) | εκει] παρ οις ουκ

21 om ο 22 επτα] * επτακις 24 προσηχθη αυτω εις οφ. 25 γυναικα] + αυτου | (* αποθηναι) 26 ουν] δε | επ εμε, it 29 | om σοι 27 δανιον 28 δηναρια ·ρ· 29 και] καγω 30 ηθελησεν | ως ου 31 εαυτ.] αυτων 32 om αυτω 33 εδι] + ουν 34 om παν | om αυτω 35 και ϋμειν ποιησ. ο πατ. μ. ο ουρ.

19 1 ετελεσεν] ελαλησεν | Γαλειλαιας

3 λεγοντες] * λεγουσιν | ει] pr αυτω | εξεστιν] + ανθρωπω 4 * θηλυν 5 ενεκεν 6 μια σαρξ | συνεζευξ.] + εις εν | αποχωριζετω 7 ο Μωυσης 8 λεγει] * pr και | Μωυσης post υμειν pon | ουκ εγενετο 9 om οτι | μη επι πορν.] παρεκτος λογου πορνειας 10 μαθητ] + αυτου | ανθρωπ.] ανδρος 12 ηυνουχισθησαν

13 επιθη τας χειρας αυτ. 14 κωλυσητε | προς με 16 λεγει αυτω 17 om του | om ο | ελθειν τηρει 18 λεγει αυτω ποιας | om το 20 ταυτα παντα εφυλ. εκ νεοτητος τι 21 τοις πτωχοις | ουρανοις 22 om δε, a υ | νεανισκ.] + τον λογον 24 om οτι | διελθειν | πλουσ.] + εισελθειν | των ουραν.] του θεου 25 εξεπλησσ.] + και εφοβηθησαν 26 αδυνατ.] * δυνατ. | δε] + τω | παντα 30 δυνατα + εστιν 27 * ηκολουθηκαμεν 28 αυτοις] αυτω | b καθησεσθε | δεκαδυο (ι°) | * om τας 29 αδελφους] pr οικειας η | om η πατερα | om η οικιας | του ονοματος μου | * εκατονταπλασιον, b -σιονα

20 3 διεξελθων | ωραν τριτην ευρεν 4 κακεινοις | αν 5 π. ωραν εκτην κ. εννατην (pro ενν. aliquando ενδεκατην) 6 εξηλθεν και 7 αμπελ. μου 8 αποδος] + αυτοις 9 και ελθ.] ελθοντες ουν 10 ελθοντες δε] και ελθοντες | πλειω | ελαβον δε και αυτοι ανα δην. 11 εγογγυσαν 14 τω αισχατω τουτω 15 om η 1° | εξεστιν] * εστιν 16 εσχατοι 2°] + πολλοι γαρ εισιν κλητοι ολιγοι δε εκλεκτοι

17 και 2° post οδω pon 18 εις θαν.] θανατω 19 εγερθ.] αναστησεται

20 Ζεβεδεου | παρ] απ 21 σου 1° post δεξιων pon 22 * αιτειτε | δ. το ποτηριον πειειν | om αυτω 23 αυτοις] + ο Ιης | αλλοις (aliis) 24 και ακουσαντες οι 25 ειπεν αυτοις 26 εστιν | αν 28 i. f. + υμεις δε ζητειτε εκ μεικρου αυξησαι και εκ μειζονος ελαττον ειναι. εισερχομενοι δε και παρακληθεντες δειπνησαι, μη ανακλεινεσθαι εις τους εξεχοντας τοπους, μη ποτε ενδοξοτερος σου επελθη, και προσελθων

Digitized by Google

ο δειπνοκλητωρ ειπη σοι· ετι κατω χωρει, και καταισχυνθηση . εαν δε αναπεσης εις τον ηττονα τοπον και επελθη σου ηττων, ερει σοι ο δειπνοκλητωρ· συναγε ετι ανω, και εσται σοι τουτο χρησιμον

29 *Ιεριχω ηκολουθησαν α. οχλοι πολλοι* 30 *ηκουσαν* | *και εκραξ.*
21 1 *εις* 3°] *προς* 2 *ευθεως* | *αγεται* 3 *αν* | *τι*] + *ποιειται* | * *ἔχει* *χρειαν εχει* (*εχει* 2° forte a man sec.) *και ευθεως αποστ.* 5 om *και* 1° | om *επι* 2° | * et k *υποζυγιον* 6 *και ποιησ.*] *εποιησαν* | *συνεταξεν* 7 *και ηγαγον* | *επ αυτον* (super eum) | *εκαθητο επανω αυτου* (super eum) 8 *εαυτ.*] *αυτων* 9 *εκραζαν* | * *οσσανα*, h *ωσσανα* bis, item 15 11 *οχλοι ελεγ.*] *πολλοι ειπον* | om *ο* 2°
12 *ο Ιης* 13 * om *ο* | *εποιησατε* 16 *αυτοις*] * *αυτω* | om *οτι* | *καταρτεισω* 17 *καταλειπων* | *Βηθφαγειαν*
18 *παραγων* 19 om *ου* | (*εξου*) 20 ² om *η* 21 *αποκρεις* | *καν*] *και* | *εαν ειπητε* 22 om *αν*
24 *επερωτησω* | *ενα λογον* | * om *ον* 25 om *το* 2° 26 om *ουν* | *ως προφητην* post *Ιωαννην* pon 28 *προσελθ.*] pr *και* | *εις το* (b *τον*) *αμπελωνα* 29 *υστερ. δε* | * *μεταμεταμεληθεις* | *απηλθεν*] + *εις τον αμπελωνα* 30 *κυριε*] + *υπαγω* 31 * *δυω* | *εποιησεν* post *πατρος* pon | *πρωτος*] *αισχατος* (novissimus) 32 *προς υμας Ιωαννης* | om *ου* 33 *εξεδοτο* 35 *ον* 2°] * *ο* 36 *παλιν ουν* 37 *προς αυτ.*] *αυτοις* 39 *αυτ. απεκτειναν και εξεβαλαν εξω τ. αμπ.* 42 *ημων*] * *υμων* 45 *και ακουσαντες* 46 *εις*] *ως*
22 5 *ος* bis] *οι* bis | *εμπορειαν αυτων* 7 *ο δε βασ.*] *εκεινος ο βασιλευς ακουσας* | *το στρατευμα* 9 *αν* 10 *εκεινοι*] *αυτου* | *ευραν* | *νυμφων*] *γαμος των* 11 *ουκ*] *μη* 12 (*στεραι*) | *ηλθες* | *ο*] *ος* 13 *ειπεν ο βασιλευς* | *δησαντες* — *εκβαλ.*] *αρατε αυτον ποδων και χειρων και βαλεται*
15 *πως* 16 *αυτω*] *προς αυτον* | *λεγοντες* | *επ αληθειας* 17 om *ειπον ουν ημιν* 20 om *και* 1° 21 *λεγουσιν*] + *αυτω* | om *ουν* | *τω Καισαρι*
24 *επιγαμβρ.*] pr *ινα* | om *την γυναικα αυτου* 25 om *δε* | *γαμησας* 27 *η*] pr *και* 28 *εστε των επτα* 30 *αλλα* | om *θεου* | om *τω* 32 *Ἰσαακ*
34 *Φαρεισαιοι* | *επι το αυτο*] *επ αυτον* 35 *αυτον*] + *και λεγων* 36 *μεγαλη* post *νομω* pon 37 *εφη αυτω Ιης* 38 om *η* 39 *δευτερα δε ομ. ταυτη* 43 *αυτον κν* 45 *Δαυειδ*] + *εν πνι* 46 *ημερας*] *ωρας*
23 1 *ελαλησεν ο Ιης* 2 *καθεδρας Μωυσεως* 3 * *παντα ουν* bis scr | *αν* | om *υμιν* | *ποιησατε*] *ποιειτε* 4 *δε*] * *γαρ*, om *ε* | *βαρεα*] + *και δυσβαστακτα* (* *αδυσβ-*) 6 * *την* bis scr | *πρωκλεισιαν* 7 *ραββει ραββει* 8 *διδασκ.*] *καθηγητης* 9 *υμων* 1°] *υμειν* | *ο πατηρ υμων ο εν ουρανοις* 10 *εις εστιν* 11 om *δε* 15 *ποιησαι*] *ινα ποιησηται* 16 * om *οι* 17 *μειζω* 19 *μειζω* 21 *κατοικησαντι* 23 *φαρισαιο* (sic?) | *αφιεναι* 24 * om *οι* | *την*] *τον* 25 *το εξω* | om *εξ* 26 *εκτος*] *εξωθεν* 27 *οιτινες* — *ωραιοι*] *εξωθεν ο ταφος φαινετε ωραιος* |

21, 39 ff. *in marg. ad latin. text. recens manus adscripsit* Magi ·III· Caspar· Malchus· Patisarca· Latrones cū xpō crucifixi· Gemas. dexī. Demas, sinist.

Digitized by Google

γεμι 30 αυτων κοινωνοι 32 επληρωσατε 33 φυγεται 34 om εγω | αποστελω | om προς υμας | εξ 1°] pr και | αποκτεινειτε | om εξ αυτων 2° — υμων 35 om του 1° et 3° | Βαραχειου 37 αυτην] σε | νοσσεια 38 υμων] * ημων 39 ου] pr οτι | κυριου] θυ

24 2 om ου 1° | παντα ταυτα | ου 2°] pr οτι 3 της παρουσιας σου κ. της συντ. 6 μελλεται 7 επ] επι 8 * οδυνων (dolorum) 9 αποκτεινουσιν | * om των 11 εξεγερθησονται 12 πληθυναι 14 το ευαγγελιον τουτο 15 * Δανιηλου | εστως 16 επι] εις 17 ο δε επι | τα] τι | om αυτου 19 θηλαζομεναις 20 σαββατου 21 om του | ουδ ου] ουδε | * γενοιτο 23 ωδε 2°] εκει 27 φαινει 28 αν 30 τ. ανθρ. του εν ουρανοις | κοψοντ.] + τοτε | δυν. πολλης και δοξης 31 σαλπιγγ.] + και φωνης | απο | i. f. + αρχομενων δε τουτων γεινεσθαι αναβλεψατε και επαρατε τας κεφαλας υμων διοτι εγγιζει η απολυτρωσεις υμων 32 εγγυς εστιν 34 ου] pr οτι | ταυτα παντα 37 δε] γαρ | εσται και 38 ωσπερ | ταις 2°] εκειναις | γαμουντες] pr και | ης] της | ημερ.] d + ης 39 παντας | om και 3° 40 δυο εσονται 41 μυλωνι | i. f. + δυο επι κλεινης μειας· εις παραλαμβανεται και εις αφιεται 43 om αν 2° | ηασεν 45 οικετειας] θεραπειας | om του 48 δουλος] + εκεινος | κς] + ελθειν 51 θησει post αυτου pon

25 1 εαυτων | απαντησιν | νυμφιου] + και της νυμφης 3 γαρ] ουν λαμπ.] + αυτων | ελαιον 1°] + εν τοις αγγειοις αυτων 4 εαυτ.] αυτων 6 * pr εξερχεται | απαντ.] + αυτου 7 om εκειναι | αυτων 8 ειπον | ζβεννυνται 9 μηπ. ου μη αρκεσει 10 απερχ. δε αυτ.] εως υπαγουσιν 11 ερχονται και] ηλθον 14 om γαρ 15 (ε) | (β) | ενα (= εν α) | την δυναμιν αυτου | ευθεως c. praec. conj. 16 πορευθεις δε | εποιησεν] εκερδησεν 17 ωσαυτως] ομοιως και | δυο] + ταλαντα λαβων και αυτος 18 om απελθων | ωρυξ. εν τη γη 20 επεκερδησα 21 επι (= επει) επ ολιγ., item 23 22 και] δε και | ταλαντα 1°] + λαβων | παρεδωκες | ιδου | επεκερδησα 24 om και 1° | * ενα (= εν α?) | om σε | οθεν] οπου 25 απηλθον και | ειδου 27 ουν σε | το αργυριον μ. 28 δεκα] πεντε 29 om παντι | περισσευσεται 30 βαλεται εξω 32 αφορισει | απο αλλ. 33 om μεν 38 ειδομεν σε | η] και 39 ποτε δε] η ποτε | ηλθαμεν 40 ερει αυτοις ο βασιλ. 41 οι κατηραμ. | το ητοιμασμ.] ο ητοιμασεν ο πατηρ μου

26 1 (* εγενετοοτελεσεν) | om αυτου 2 om οιδατε

3 Καϊφα 4 συνεβουλευοντο

6 * λεπρωσου 7 ανακειμ.] + αυτου 9 ηδυνατο | τοις πτωχοις 10 om ο 12 (* σωματοσματος) 13 αν | (ολο) 14 Σκαριωτης 15 ειπεν] και ειπεν αυτοις | οι] * οις | αργυρια] στατηρας 16 απο τοτε] αποτε (cf. v. 1) | παραδω] + αυτοις

17 ετοιμασομεν 18 ποιησω 20 om μαθητων 22 om αυτω | εις εκαστ.] + αυτων 23 (* αποκρεις) | ο ενβαπτομενος τ. χειρα μετ εμου εις το τρυβαλιον 24 μεν] + ουν | καλον] pr δια τουτο (nov. stich. inc., nonne hebr. = δι αυτου?) 25 ο Ιουδας 26 αυτων δε εσθιοντων ο Ιης λαβων αρτ...[1]|

1) membr. in seqq. laesa.

Digitized by Google

(το σω-) 27 το ποτηρ. | (ευχαριστη-) | om παντες (i. f. l., del. perg.) | της καινης διαθηκης το υπερ. π. 29 πινω] πιω

31 διασκορπισθησεται 34 om εν 35 om ο

36 ο Ιης̄ μετ αυτων | Γεθσαμανει | μαθητ.] + αυτου | ου] αν | προσευξομαι 39 πατερ μου 40 τους μαθητ.] * primo αυτους, dein τους μαθητας αυτου 42 τουτο] pr το ποτηριον 44 om εκ τριτου | om παλιν 2° 45 μαθητ.] + αυτου 47 και ετι] ετι δε 48 αν 50 ειπεν δε αυτω ο Ιης̄ | ετεραι post παρει pon 51 επαταξεν | και αφειλ. 52 εν μαχαιρα 53 αρτι post δυναμαι pon | * λεγειωνης, d -ειονας 54 πληρωθησονται 55 ο Ιης̄ ειπεν | ηλθατε | ημερ. προς υμας εκαθημην εν τω ιερω διδ.

57 Καειφαν 58 απο μακροθεν 60 ουκ ευρον το εξης (sequentia) ‖ και πολλοι προσηλθον· ψευδομαρτυρες ‖ και ουκ ευρον το εξης (rei sequentia) ‖ υστερον δε ηλθον δυο ψευδομαρτυρες ‖ 61 και ειπον τουτον ηκουσαμεν λεγοντα (d τουτου et λεγοντος) ‖ δυναμαι | οικοδομησαι αυτον 63 αποκριθεις ουν | ορκιζω 64 απαρτι] pr οτι 66 απεκριθησαν παντες και 67 οι] αλλοι | εραπεισ.] + αυτον 69 Γαλειλαιου 70 λεγεις] + ουδε επισταμαι 71 εξελθοντος δε αυτου | αλλη] + παιδισκη 72 μεθ | οτι] λεγων 73 om και συ | λαλεια | δηλον σε ποιει] ομοιαζει 75 om οτι

27 1 ελαβον] εποιησαν | ωστε θανατ.] ινα θανατωσουσιν | desunt a και δησ. usque v. 12 πρεσβυτερων 12 απεκρεινετο 13 * τοσα καταμαρτυρουσιν σου 14 om προς ουδε 15 την εορτην | ενα δεσμιον τω οχλω 16 τον λεγομενον 17 ουν] δε | υμειν απολυσω 21 om τον 22 ποιησωμεν 23 ο δε εφη] λεγει αυτοις ο ηγεμων | εκραξαν 24 Πιλατος | κατεναντι | ειμι εγω 26 * φλαγελλωσας | παρεδωκ. αυτοις ινα σταυρωσωσιν αυτον

27 συνηγαγεν 28 ενδυσαντες | αυτον] + ειματιον πορφυρουν και | χλαμυδαν 29 επι την κεφαλην α. | χαιραι βασιλευ 31 εξεδυσαν | και ενεδ. | * om και ult 32 Κυρην.] + εις απαντησιν αυτου 33 λεγομενος] και 39 την κεφαλην 40 λεγοντες] + ουα 41 οι] pr δε και | πρεσβυτερων] Φαρισαιων | λεγοντες 42 πιστευσομεν αυτω 43 πεποιθ.] pr ει | νυν] + αυτον 44 δ] δε | * αυτοι | σταυρωθεντες 45 ενατης ωρας 46 εννατην | om ο | λαμα | * ζαφθανει, e σαφθ- 47 εστωτων | om οτι 48 om τε | οξου 49 ελεγ.] ειπον | και σωσει 51 εις δυο μερη απο ανωθεν εως κατω 53 ηλθον | * εφανησαν, c ενεφανεισαν 54 (* γοντες) | υιος θεου 55 εκει] και | α Γιλειλαιας 56 * om η 1° | c Ιωσητος | Ζεβεδεου

57 Αρειμαθειας το ονομα 58 προσηλθεν | και ητησ. | αποδοθ.] + το σωμα 59 παραλαβων Ιωσηφ το σωμα | εν σινδ. | * προσκυλισασλισας 61 Μαριαμ] Μαρια | * om η 1° | om η 2° | κατεναντι

63 ζων]+οτι 64 om της | ημερας τρειτης | μαθ.]+αυτου | ερουσιν | χειρω 65 εφη]+δε | κουστωδ.] * φυλακας, m κουστουδ. 66 * ησφαλισαν | της κουστωδιας] * τ ν φυλακ— („η et η p. m. prors. eras.“ nonne ω et ω.?), m της κουστουδιας

28 1 Μαρια | * om η 1° 2 εξ] απ | om και 2° 6 εκειτο] + ο κς̄ 7 om απο των νεκρων | om ιδου 1° 8 εξελθουσαι 9 ο Ιης̄ απηντησεν |

Digitized by Google

τους ποδας αυτου 10 * om *την* | *κακει* | *οψεσθαι* 12 om *τε* | *αργυριον ικανον* 14 *εαν*] * *αν* | *επι*] *υπο* | *πεισομεν*] + *αυτον* 15 *τα αργυρ.* | *διεφημισθη* | *π. τοις Ιουδ.* | *μεχρι*] *εως* | *σημερον*] + *ημερας* 16 om *ο* 18 *ουρανοις* | *γης*] pr *της* 19 *πορευεσθαι νυν μαθ.* | *βαπτισαντες* | om *του* 2° 20 *ειμι μεθ υμων*

subscr. *ευαγγελιον κατα Μαθθαιον ετελεσθη*
αρχεται ευαγγελιον κατα Ιωαννην.

Inscr. pr. pag. *ἐυαγγελιον κατ μαρκον*, cett *κατ μαρκ(ον)*, semel *κατα μαρκον*.

1 1 *χ̄ρ̄ῡ*] + *νιου θεου* 2 *ως* | om *τω* 1° | om *εγω* 3 *τριβους του θ̄ῡ υμων* 4 *εν τη ερημ. βαπτιζων* 5 om *οι* | *εβαπτ. εν* (c + *τω*) *Ιορδανη υπ αυτου* 6 *ην δε Ι. ενδεδ. δερρην καμηλου* (* *καμελ-*) | om *και ζων.* usque *οσφυν αυτου* | *εσθιων* 7. 8 *και ελεγεν αυτοις εγω μεν υμ. βαπτ. εν υδ., ερχεται δε οπισω μου ο ισχυροτ. μ. ου ουκ ιμι ικαν. λυσ. τ. ι. τ. υ. α. και αυτος υμας βαπτιζει εν πν. αγ.*

9 *ταις ημερ. εκειν.* | *ο Ῑη̄ς* | *Ναζαρεθ* | * *την Ιορδαν.* 10 om *ευθυς* | (* *τουδατος*) | *σχιζομ.*] *ηνυγμενους* | * *καταβαινων* 11 c *ηυδοκησα* 12 *ευθεως* | *το πν. το αγιον εκβαλλει αυτον* 13 *ημερας μ̄* *και πειρ.*

14 *και μετα το* | *ευαγγ.*] + *της βασιλειας* 15 *οτι*] pr *λεγων* | *πεπληρωνται οι καιροι* | (* *βαβασιλεια*) 16 *τον Σιμωνα* | *Σιμωνος*] *αυτου* | *αμφιβαλλ.*] + *τα δικτυα* | *αλειεις* 17 *αλιεις* 18 *ευθεως* | *τα δικτ.*] *παντα* 19 * *προσβας* 20 *ευθεως* | *Ζεβαιδεον* | *απηλθ. οπισ. α.*] *ηκολουθησαν αυτω*

21 *εισεπορευοντο* | *ευθεως* | *σαββ. εισελθων εις την συναγ. εδιδ. αυτους* 22 * om *και* 2° 23 om *ευθυς* | om *αυτων* | *ενεκραξεν* 24 *Ναζαρηναι* | *απολεσαπολεσαι* | *οιδα* 25 *ο Ιησ.*] *λεγων* | *εξ αυτου*] *εκ του ανθρωπου π̄ν̄ᾱ ακαθαρτον* 26 *και εξηλθ. το πν. το ακ. σπαραξας αυτον κ. κραξας φ. μ. εξηλθ. απ αυτ.* 27 *εθαμβησαν παντες* | *αυτ.*] *προς εαυτους* | *λεγ. τις η διδ. εκεινη η καινη αυτη η εξουσια οτι και τ. π̄ν̄ε̄ῡᾱ τοις ακ.* 28 om *πανταχου* 29 *εξελθων δε εκ τ. συν. ηλθεν* | *Ιωανου* 30 *κατεκειτο δε η π. Σ. πυρ.* 31 *προσελθ. εκτεινας την χειρα κρατ. ηγ. αυτ. κ. ευθεως αφ.* 32 *εδυσεν* | *εφεροσαν* | *εχοντ.*] + *νοσοις ποικιλαις* 33 *θυραν*] + *αυτου* 34 *και εθεραπ. αυτους και τους δαιμονια εχοντας εξεβαλεν αυτα απ αυτων κ. ουκ ηφ. αυτα λαλ.* | * *ηιδισαν* | post *αυτον* iter. *και εθεραπευσεν πολλους κακως εχοντας ποικιλαις νοσοις και δαιμονια πολλα εξεβαλεν* 35 om *αναστας* | *εις*] + *τον* | *και εκει προσηυξετο* 36 *κατεδιωξαν* | *αυτον τοτε Σιμ.* 37 *ευρον*] pr *οτε* | om *και* 2° 38 om *αλλαχου* | *εχομενας*] *εγγυς* | *κωμας και εις τας πολεις* | *εξεληλυθα* 39 *ηλθεν*] *ην* | *Γαλειλαιαν*

40 *παρακαλ.*] *ερωτων* | om *γονυπετων* | om *αυτω οτι* | *θελεις* 41 *σπλαγχν.*] *οργισθεις* | *ηψατο*] + *αυτου* | *λεγει*] + *αυτω* 42 *ευθεως*|

Digitized by Google

εκαθαρισθη 43 ενεβρισαμενος 44 om μηδεν | δειξον σεαυτον 45 om πολλα | om αυτον | φανερ. εισελθ. εις πολ. | αλλα | επ] εν

2 1 ημερ.] + και 2 και] + ευθεως | * συνηκθησαν | αυτοις τον] προς αυτους 3 προς αυτ. φεροντες 4 προσενεγεισαι | om αυτω | απο του οχλου | ην] + ο Ιης | om εξορυξαντες | οπ. ην ο παραλ. κατακειμενος 5 ειδων δε | αφεωντε 6 αυτων] + λεγοντες 7 * τας αμαρτ.| om εις 8 om ευθυς | om αυτου | λεγει] ειπεν 9 παραλυτω εγειρε αρον τ. κρ. σου κ. υπαγε εις τον οικον σου η ειπειν αφαιωνται σοι αι αμαρτ. 12 κ. ευθεως ηγερθη κ. αρας | εμπροσθεν] εναντιον | λεγοντας] και λεγειν

13 παλιν εις] παρα | * om ο 14 Λευειν] Ιακωβον 15 και εγενετο κατακειμενων αυτων | om και 2° | πολλοι 2°] + οι (= οἳ) | ηκολουθησαν 16 και οι γραμμ. και οι φαρισαιοι | ιδοντες] ειδαν | μετα των αμαρτ. κ. των τελ. και ελ. | οτι] δια τι | των αμαρτ. κ. των τελ. | om και πινει 17 om αυτοις 18 om μαθηται 3° | (Φαρεισαιων) 19 om ο Ιησ. | om οσον χρονον usq νηστευειν (2°) 20 νηστευσουσιν 21 ουδεις] + δε | ραικκους | επισυναπτει | om απ αυτου | καινον] + απο | χειρων | 22 οινος και οι ασκοι απολουνται

23 εγενετο] + παλιν | διαπορευεσθε | om αυτου | οδον ποι. τιλλ.] τιλλειν 24 οι δε φ. | om αυτω | ποιουσιν] + οι μαθηται σου | εξεστ.] + αυτοις 25 και αποκριθεις ειπεν α. | αυτου] + οντες 26 om πως | om επι Αβ. αρχιερεως | προσθεσεως | εφαγεν] + και εδωκεν τοις μετ αυτου ουσιν (omissis post.) | τοις ιερευσιν 27 και ελεγ. αυτ.] λεγω δε υμειν | om το σαββ. usque 28 ωστε incl.

3 1 εις] + την | ξηραν 2 παρετηρουντο | θεραπευσει | om αυτον | κατηγορησουσιν | αυτου] * αυτον 3 τω εχοντι τ. χ. εξηραμενην (b -μμ-) εγειρε και στηθει εν μεσω 4 λεγ. αυτ.] ειπεν προς αυτους | τοις] pr εν | αγαθον] pr τι | η 2°] pr μαλλον 5 πωρ.] νεκρωσει | χειρα] + σου | αποκατεσταθη | i. f. + ευθεως 6 εξελθ. δε | om ευθυς | ποιουντες

7 ο δε Ιης | πολυ πληθ.] πολυς οχλος | Γαλειλαιας | om απο 2° | om ηκολουθησαν 8 om απο 2° | Ιδουμεας | περαν et περι] pr οι | Σιδωνα] pr οι περι | ακουσαντες | οσα] α | ηλθαν 9 αυτον] + πολλοι 10 αυτω] pr εν 11 om τα bis | (πνα) | οταν] + ουν | om οτι 13 ηλθον 14 ·ιβ· post ωσιν pon | * αποστελη | κηρυσσειν] + το ευαγγελιον 15 και εδωκεν αυτοις εξουσ. θεραπευειν τας νοσους και εκβ. 16 om και εποιησ. τ. δωδ. | επεθ. Σιμωνι ονομα 17 κ. τον Ιακωβον του Ζ. κ. τον Ι. | εαυτοις ονομα Βοανεργης 18 Θαδδαιον] Λεββαιον | (τον 2°] το) 19 Ιουδας Σκαριωθ |

και εισερχονται 20 ο οχλος | om αυτους | αρτους 21 και οτε ηκουσαν περι αυτου οι γραμματεις (* -τειν) και οι λοιποι εξηλθ. κρατησαι (* -ησαισαι) | εξεσταται ([2] εξεσται) αυτους 23 αυτοις] ο κς Ιης | εκβαλειν 25 δυναται | εσταναι 26 ει] εαν | ανεστ. — εμερ. και] σαταναν εκβαλλει μεμερισται (* -ισθαι) εφ εαυτον | στηναι] σταθηναι η βασιλεια αυτου | το τελος 27 sic ουδεις δυναται τα σκευη του ισχυρου εισελθων εις τ. οικιαν διαρπ. | διαρπαζει 28 om αι 29 ος δ αν] ος αν δε τις | om εις | om εις τον αιωνα | ενοχος | αμαρτιας 30 εχειν 31 εστωτες |

Digitized by Google

καλουντες] φωνουντες 32 περι α. ο.] προς τον οχλο 33 απεκριθη αυτοις λεγων | και ο αδ. μου] η αδελφοι 34 om περι αυτον | λεγει] ειπεν | ιδου 35 ος] + γαρ | μου αδελφος

4 1 και ηρξατο παλιν | παρα] προς | συνηχθη | οχλ. πλειστος] ο λαος πολυς | εις] + το | καθησθαι (* -νσται) περαν της θαλασσης | περαν της θαλασσης (om επι της γης) | ην 2 πολλαις 3 om σπειραι 4 om εγενετο | σπειραι | ηλθαν | πετ.] + του ουρανου | κατεφαγαν 5 αλλα επεσαν | τα πετρωδη και οτι ουκ | * εξανεστειλεν | την γην 6 εκαυματισθησαν | εξηρανθησαν 7 εις] επι 8 αλλο | φερει εν ·λ· και εν ·ξ· και εν ·ρ· (unum) 9 ακουετω] + και ο συνειων συνειετω 10 επηρωτων | οι — δωδ.] οι μαθηται αυτου | τας παραβ.] τις η παραβολη αυτη 11 ελεγ.] λεγει | υμειν δεδοται γνωναι το μυστ. | γινεται] λεγεται 12 * συνωσιν | * αφεθησομαι (ᵇ αφησω) αυτ. τα αμαρτηματα 15 οπου] οις | ακουσωσιν | συθεως | αφερει | εν ταις καρδιαις αυτων 16 om ομοιως | (τα πετρωδησ σπειρ.) | om συθυς 17 η] και | συθεως | σκανδαλισθησονται 18 επι] εις 19 αι μεριμναις (² del ς) του βιου και απαται του κοσμου | om και αι π. τ. λ. επιθ.] ακαρποι γεινονται 20 εκεινοι] ουτοι | ἐν ter] εν (unum) 21 om οτι | ερχεται] απτεται | ουχ] και ουχι 22 om τι | εαν μη] αλλ 24 τι] τα | om και προστεθησ. υμιν 25 γαρ] + αν | δοθησεται] προστεθησεται 26 σπορον βαλη 27 εγερθη | μηκυνεται 28 pr οτι | ειτα σταχυας ειτα πληρ. ο σειτ. 29 και οταν παραδοι | συθεως 30 πως] τινι | τινι — θωμ.] ποια παραβ. παραβαλωμεν αυτην 31 ως] ομοια εστιν | ος οταν] * ο οτι αν | επι την γην | ² μεικροτερος μεν | ον] εστιν | των] α εισιν 32 om και οταν σπαρη αναβ. | μειζων | 33 τοι. πολλαις παραβολαις | om αυτοις | εδυναντο 34 καθ | τοις μαθ. αυτου επελυε (ᵇ -εν) αυτας 36 αφιουσιν τ. ο. και π. | αλλαι δε πλοιαι πολλαι (ι ter eras.) 37 εγενετο | εβαλεν 38 επι προσκαιφαλαιου | διεγειραντες αυτον λεγ. 39 εγερθεις | και τη θαλασ. και ειπεν· σιωπα και φιμωθητι 40 ουτως πως ουκ] ουπω 41 εστιν ουτος | η θαλασσα και οι ανεμοι υπακουουσιν

5 1 της θαλασσης] και | Γερασηνων (ν elot sub σ) 2 εξελθοντων αυτων | ευθεως | ανθρωπος ante εκ pon 3 ειχεν την κατοικησιν | μνημασ.] μνημειοις | αλυσεσιν | αυτον εδυνατο 4 δια etc.] οτι πολλακις αυτον δεδεμενον πεδες και αλυσεσιν εν αις εδησαν διεσπακεναι κ. τας πεδ. συντετριφεναι και μηδενα αυτον ισχυειν δαμ. 5 νυκτος δε και ημερ. εν τ. ορεσιν κ. εν τ. μνημειοις ην κραζον κ. 6 ιδων δε 7 λεγει] ειπεν 8 αυτω] + ο Ιησ̄ (ª Ιησυς) 9 τι σοι ονομα εστιν | λεγει — μοι] απεκριθη εστιν μοι ονομα λεγιων 10 αυτους 11 om μεγαλη 12 παρεκαλουν αυτον τα δαιμονια ειποντα | απελθωμεν 13 επετρεψ. αυτ.] ευθεως κς̄ Ιης̄ επεμψεν αυτους εις τους χοιρους 14 οι δε βοσκ. αυτους (* -τος) | εξηλθον 15 τον δαιμ.] pr αυτον | om τον εσχ. τ. λεγ. 16 διηγησαντο δε | τω δαιμ.] pr αυτω 17 ηρξαντο — απελθ.] παρεκαλουν αυτον ινα απελθη 18 παρεκαλ.] ηρξατο παρακαλειν | η μετ αυτου 19 ο δε Ιης̄ | αλλα λεγ.] και ειπεν | διαγγειλον | ο — και] σοι ο θεος εποιησεν και οτι

21 om εν τω πλοιω | επ] προς | om και ην 22 εις] τις | om ονοματι Ιαειρος | om ιδων αυτον | προσεπεσεν 23 και παρακαλ.]

Digitized by Google

παρακαλων | πολλα] και | om οτι | ινα 1° — αυτη] ελθε αψαι αυτης εκ των χειρων σου 24 απηλθεν] υπηγεν 25 γυνη] + τις | στη ·ιβ· 26 και] η | om παρ | (ωφελιθεισα) | εις] επι | om ελθουσα 27 om τα | (* πε = περι) | εν τω οχλω post αυτου pon. | ηψατο] * pr και 28 ελεγ. γαρ] λεγουσα εν εαυτη | εαν — αυτου] καν του ιματιου εαυτου αψωμαι 29 ευθεως 30 ευθεως επιγνους και ο Ιης την δυναμ. (° + την) εξελθ. απ αυτου και επιστρ. | ελεγ.] ειπεν | μου post ιματ. pon. 31 οι δε μαθ. αυτου λεγουσιν αυτω 33 τρεμ.] + δι ο πεποιηκει λαθρα 34 δε] + Ιης | θυγατηρ | (καισθι) 35 λεγοντες] + αυτω 36 ακουσας | τον λογ. λαλουμ.] τουτον τον λογ. 37 ουδε ενα παρακολουθησαι αυτω | om τον 1° | Ιακωβου] αυτου 38 την οικειαν | εθεωρει θορυβον κλαιοντων κ. αλαλαζοντων 39 και 2°] + τι 40 και 1°] οι δε | παντας] τους οχλους εξω | του παιδιου post μητερα pon. | αυτου] + οντας | εισεπορευετο 41 την χειρα | αυτη· ραββι θαβιτα κουμι (rabbi thabita cumi) | μεθηρμενευομενον 42 ευθεως | γαρ] δε | (·ιβ·) | ευθυς] παντες 43 om πολλα | δουναι

6 1 και ερχετ.] καπηλθεν 2 γενομ. σαββ.] ημερα σαββατων | om οι | ακουσαντες | εξεπλησσ.] + επι τη διδαχη αυτου | τουτω 2°] αυτω ινα | γεινωνται 3 * ουκ | om της | αδελφ.] pr ο | και ουκ] ουχι και | εισιν post ημας pon. 4 εαυτου] αυτου | * ταις συγγενεσιν | om αυτου 1° 5 ηδυνατο | ουδεμιαν ποιησαι 6 εθαυμαζεν | πιστιν (incredulitatem)

7 προσκαλεσαμενος τους ·ιβ· μαθητας απεστειλεν αυτους ανα ·β̄· δους αυτ. 8 μητε πηραν μητε αρτον μητε 10 εαν] αν | om εις οικιαν 11 και οσοι εαν μη δεξωνται | om τον υποκατω 13 εξεβαλον και αλειψαντες | αρωστους | om και ult

14 Ηρωδης ο βασιλ. | ελεγοσαν | βαπτιστης 15 Ηλιας | om προφητης ως 16 om ο | ειπεν | om Ιωαννην | ουτος] + εκ νεκρων 17 om ο | εν φυλακη] και εβαλεν εις φυλακην | εγαμησεν αυτην 18 om ο | om οτι | σοι] σε | την] * αυτην 19 (* ηνιχεν) | αποκτειναι αυτον | * ουχ 20 αγιον] + ειναι | ηπορει] εποιει 21 γενομ.] * + δε | om οτε | * γενεχλιοις, ª -θλιοις | om αυτου 2° 22 εισελθουσης δε | αυτης της] αυτου | και αρεσασης | ειπεν ο βασιλ. | ο θελεις 23 οτι ο εαν] πολλα· ει τι αν με | και το ημεισυ 24 η δε εξελθ. | βαπτιστου 25 om ευθυς μετα σπουδης | ητησ. — δως] ειπεν· δος | την] pr ωδε | Ιωανου 26 om και 1° | δια] pr ως ηκουσεν | κ. δια τ. συνανακειμενους | αυτην αθετησαι 27 αλλα ευθεως | om ο βασιλευς | σπεκολατορα (ª -ρα) | ενεχθηναι 28 και 1°] ο δε | om αυτου | om αυτην 2° 29 ακουσαντες δε | ηλθον | αυτο | εν] + τω

30 εδιδαξ.] pr οσα 31 λεγει] ειπεν | υμεις — ιδιαν] υπαγωμεν | αναπαυεσθαι | ευκαιρως (* -ρος) ειχον (spatium habebant) 32 και αναβαντες εις το πλοιον απηλθον εις ερ. τοπ. κατ ιδ. 33 ειδαν | εγνωσαν | om αυτους 2° | πασων των] παντων | προηλθον αυτους] συνηλθον αυτου 34 ειδεν] και ειδων | και 2°] ο Ιης | ᵉσπλαγνισθη | πο[ι]μενα 35 ηδη δε | ελεγ.] λεγουσιν αυτω | * om ο | * om και 2° 36 κυκλω] εγγιστα | κωμας] pr εις τας, + ινα | φαγειν 37 ο δε] και | αυτοις] +

Digitized by Google

ο Ιης̄ | διακοσιων δηναριων 38 και λεγ. αυτ. ο Ιης̄ | εχετες | λεγουσιν] + αυτω | ·ε· αρτους | * δυω 39 αυτοις] ο Ιης̄ | συμπ. συμπ.] κατα την συνποσιαν 40 ανεπεσον 41 om τους 1° | αρτους 2°] pr ·ε· | μαθητ.] + αυτου | παραθωσιν κατεναντι αυτων 43 κοφινους πληρεις 44 om τους αρτους | ·ξ· 45 ευθεως εξεγερθεις ηναγκ. | * προσαγειν, + αυτου | Βησσαϊδαν | εως αυτ.] αυτος δε 47 ην] + παλαι | μεση τη θαλασση 48 εν τω ελ.] και ελαυνοντας | περι] pr και | προς αυτους] ο Ιης̄ | ηθελησεν 49 περιπατ. επι τ. θαλ. | οτι φαντ. εστιν] φαντασμα ειναι 50 om γαρ αυτον ειδαν | και ελαλησεν προς αυτους λεγων· θαρσ. 51 εις το πλοιον προς αυτ. | και περισσως (om λιαν) | * εξεσταντο (sic)] + και εθαυμαζον 52 ην γαρ η καρδ. αυτ. πεπ. 53 διαπ. εκειθεν ηλθον επι τ. γ. Γεννησαρ | om και προσωρμισθ. 54 ευθεως επεγνωσαν αυτ. 55 περιδραμοντες δε | χωραν] περιχωρον | om και 1° | om τοις | γραβαττοις φερειν παντας τ. κακ. εχ. περιεφερον γαρ αυτους οπου αν ηκουσαν τον Ιης̄ ειναι 56 κ. που αν | η εις αγρους η εις τας πολις | αγοραις] πλατειαις | ετειθουν | om αν ult. | αυτον

7 2 ειδοτες | om οτι | εσθιοντας | αρτους] + κατεγνωσαν 3 πυκμη (γ elot sub κ) | κρατουντες] pr αρτον | παραδοσιαν (ν elot sub α) 4 απο] απ | εαν] pr οταν ελθωσιν | κρατ.] αυτοις τηρειν 4 χαλκ.] + και κλεινων 5 διατι] pr λεγοντες | οι μαθητ. σου ου περιπατ. | κοιναις] + ταις 6 ο δε] + αποκριθεις | καλως] pr οτι | om των | ως γεγρ. οτι] και ειπεν | ο λαος ουτος | τιμα] αγαπα | απεχει απ] αφεστηκεν αφ 8 αφεντες] pr βαπτισμους ξεστων και ποτηριων και αλλα παρομοια α ποιειται τοιαυτα πολλα | (* τοληη) 9 τηρησ.] στησηται 10 om σου 2° | τελευτειτω 11 πατρι] + αυτου | εαν] αν | εξεμου] * μου 12 ουκετι αφιετε] ουκ εναφιεται 13 υμων] + τη μωρα | τοιαυτα] τα αυτα (e ab init add „ται" sic) 14 συνιτε 15 ουδεν] * ουδ | αυτον κοινωσαι | εκπορευ.] + εκεινα 16 ει τις εχει ωτα ακουειν ακουετω 17 την οικειαν 19 ου γαρ εισερχεται εις τ. καρδ. αυτου | αφεδρ.] οχετον | εκπορ.] εξερχεται | καθαριζει 20 ελεγον | εκεινα 21 * om οι 2° | πορνεια κλεμματα μοιχειαι φονος 22 πλεονεξια δολος πονηρια ασελγ. | βλασφημιαι υπερηφανιαι

24 και αναστας εκειθεν | εις] + την | ηθελεν | ηδυνηθη 25 γυνη δε ευθεως (* + ως) ακουσ. | om αυτης | ελθουσα | και. προσεπεσεν 26 φοινισσα (* φυ-) | εκ] απο 27 ελεγ.] λεγει | βαλιν τοις κυναρ. 28 και λεγ. αυτω] αυτω λεγουσα | ναι κυρ.] κε̄ αλλα | ψιχων.| πεδων 29 υπαγε δια τουτον λογ. | το δαιμ. εκ. τ. θυγ. σου 30 om τον | om αυτης | το παιδ. βεβλ.] την θυγατερᾱ βεβλημενην

31 οριων 2°] + της 32 χειραν 33 πτυσας ante εβαλεν pon | δακτυλ.] + αυτου 34 ανεστεναξεν | εφφεθα | διανυκθητι 35 αι ακοαι αυτου | om ευθυς 36 μηδενει μηδεν ειπωσιν | οσον — διεστελλ.] * οι δε, 2 om | περισσοτερως 37 υπερεκπερισσως | αλαλ.] pr τους

8 1 εκεινας] + δε | εχοντ.] + αυτων 2 σπλαχνιζομαι επι τον οχλον τουτον | προσμεν. μοι] εισιν απο ποτε ωδε εισιν (est ex quo hic sunt) 3 και απολυσαι αυτ. νηστεις εις οικον ου θελω μη εκλυθωσιν | οδω] + οτι | τινες] + εξ 4 om οτι | om ωδε 5 επηρωτα |

Digitized by Google

αρτους εχεται | ειπον 6 αρτους] + και | παραθωσιν 7 ευλογ. αυτα παρεθ.] ευχαριστησας ειπεν και αυτους εκελευσεν παρατειθεναι 8 το περισσευμα των κλασμ. σφυριδας ·ζ· 9 δε] + οι φαγοντες 10 και αυτος ανεβη εις | και ηλθ. | μερη Δαλμ.] * ορια Μελγαδα, [a] vid. ορ. Μαγαιδα

11 εξηλθοσαν | αυτω] pr συν | το σημειον 12 om αυτου 13 εμβας] + εις το πλοιον 14 επελαθ.] + οι μαθηται | om και 2° | om συκ | μετ 15 om ορατε 16 εχομεν] ειχαν 17 γνους] + ο Ιης | διαλογιζ.] + εν ταις καρδιαις υμων | πεπ̈ρωμενη εστιν η καρδια υ. 18 και ου] ουδε 19 εκλασα] pr τους | ηρατε πληρεις 20 και 1°] δε | ποσας σφυριδας | om πληρωματα | και λεγουσ.] οι δε ειπον 21 ελεγεν] λεγει | πως συπω | * συννοειτε, [2] νοειτε

22 Βηθσαιδ.] Βηθανιαν 23 λαβομενος την χειρα | εξηγαγεν | επερωτα | βλεπεις, [2] vid βλεπει 24 λεγει | om οτι | om ορω 25 ειτα] και | επεθηκ.] επειθεις | και διεβλ. — απαντα] και ηρξατο αναβλεψαι κ. αποκατεσταθη ωστε αναβλεψαι τηλαυγως παντα 26 λεγων — εισελθης] και λεγει αυτω υπαγε εις τον οικον σου και μηδενι ειπης εις την κωμην

27 τας κωμ. Καισ.] Καισαριαν | om αυτοις | ειναι οι ανθρ. 28 ειπ.] απεκριθησαν | om οτι | και αλ. Ηλ.] αλλοι δε Ηλιαν | οτι εις] ως ενα 29 και αυτ.] αυτος δε | αποκριθ.] + δε 30 ειπωσιν

31 των αρχιερ.] pr απο 32 om αυτον 33 και λεγει] λεγων | αλλα τα] αλλ α 34 om αυτοις | οστις] ει τεις | αρνησασθω 35 εαν] αν | αυτου] [2] εαυτου | * om ος δ' αν — αυτου, [2] suppl ος δ' αν απολεσει αυτην | om εμου και 36 ωφελησει τον ανθρ. | εαν κερδηση | ζημιωθη 37 τι] pr η | [2] om γαρ | δωσει 38 γαρ εαν] δ αν | επεσχυνθησεται εμε

9 1 ωδε των] [b] των ωδε | εστηκοτ.] + μετ εμου

2 αναγει | μετεμορφ.] τατε μορφωθη 3 εγενενοντο | * λια | ως χιων ως ου δυναται τις λευκαναι επι τ. γης 4 και συνελαλουν 5 λεγει] ειπεν | και ποιησ. τρ. σκ.] θελεις ποιησω σκηνας ·γ· 6 αποκριθ.] λαλησει 7 εγενετο 2°] ηλθεν | νεφελ.] + λεγουσα | * αυτου bis scr. 8 εξαπινα] ευθεως | αλλα] ει μη 9 απο] εκ | ειδοσαν 10 το — αναστ.] οταν εκ νεκρων αναστη 11 λεγουσιν post γραμμ. pon | om οι Φαρισαιοι και | om οτι | πρωτ. ελθειν 12 εφη] αποκριθεις ειπεν | Ηλειας] pr ει (si) | πρωτος | αποκατασταν̄ει | εξουδενηθη 13 * εληλυθε

14 ·ελθων | ειδεν | περι] προς | και 2°] + τους | προς αυτ.] αυτοις 15 ευθεως | om ο | αυτ.] τον Ιην̄ | εθαμβησαν | προσχεροντες (gaudentes) 16 προς αυτ.] εν υμειν 18 εαν] αν | ρασσει | ειπον | ισχυσ.] + εκβαλειν αυτο 19 ο δε] και | απιστε 20 om προς αυτον | om ευθυς | συνεσπαρ.] εταραξεν 21 παιδιοθεν] παιδος 22 πολλακ. αυτον εις πυρ κ. εις υδατα βαλλει ινα αυτον απολ. | ημιν] + κ̄ε 23 om το | δυνη] + πιστευσαι 24 και ευθεως | ελεγ.] μετα δακρυων λεγει | τη απιστεια μου 25 και οτε ειδεν Ιης | om ο 2° | λεγων] ειπων | σοι επιτασσω | (εξελθελθε) 26 εξηλθεν] + απ αυτου | ωσει] ως | om τους | λεγοντας 28 (κατιαν) | ηρωτων | οτι] δια τι 29 εν ουδεν | i. f. + και νηστεια

Digitized by Google

30 *εποpευοντο* 31 * om *ο* | *ανθρωπων*] *ανθρωπου* | *αποκτεινουσιν* | om *αποκτανθεις*

33 *ηλθοσαν* 34 om *εν τη οδω* | *μιζων* + *γενηται αυτων* 35 *και*] *τοτε* | om *και λεγει — διακονος* 36 *το παιδιον* | *αυτον* | * *ανακλισαμενος* (complexus) 37 om *εν* | *των τοιουτων παιδιων* | *επι*] *εν* | *δεχηται*] *δεξηται* 38 *εφη*] *απεκριθη* | om *ο* | *Ιωανν.*] + *και ειπεν* | *ειδαμεν* | *ημιν*] *μεθ ημων* | om *οτι ουκ ηκολ. ημιν* 39 *Ιησ.*] *αποκριθεις* | om *αυτον* 40 *ημων* bis] *υμων* bis 41 *εν*] + *τω* | *απολεσει* 42 *σκανδαλιζη* | *πιστευοντων*] *πιστιν εχοντων* | *περιεκειτο* | *περι*] *επι* | *κ. εις τ. θαλ. εβληθη* 43 *σκανδαλιζη* | *σε* 2°] *σοι* | (* *εεελθειν* = *σε ελθειν*?) | *τας δυο*] ·*β*· | *απελθειν*] *βληθηναι* | *εις* 2°] *οπου εστιν* 44 *οπου ο σκωληξ αυτων ου τελευτα και το πυρ ου σβεννυτε* 45 *και εαν*] *καν* | *καλ. σοι εστιν χωλον εισελθ. εις τ. ζωην αιωνιον η τους* ·*β*· | i. f. + *εις το πυρ το ασβεστον* 46 *οπου ο σκωληξ αυτων ου τελευτα και το πυρ ου σβεννυτε* 47 om *εαν* | *ει σκανδαλιζει* | *σε* 2°] *σοι* | ·*β*· | *βληθ.*] *απελθειν* 48 * *σκωληξ* 49 *πασα γαρ θυσια αλι αλισθ.* 50 *αλα* 1° 2°] *αλας* | *γενησεται*

10 1 (* *αστας*) | om *και* 2° | *κ. συνερχεται παλιν ο οχλος* | *και* 4° ante *παλιν* 2° pon 2 om *προσελθ. οι Φαρισ.* 3 * *ετειλατο* 4 *γραψαι*] pr *δουναι* 5 *ο δε*] *και αποκριθεις ο* | om *αυτοις* | *υμιν*] *Μωυσης* 6 om *κτισεως* | * *θηλυν* | *αυτους*] *ο θς* 7 pr *και ειπεν* | om *αυτου* 1° | *αυτου* 2°] *εαυτου και προσκολληθησεται προς την γυναικα αυτου* 9 om *ουν* | *εζευξεν* 10 *εις την*] * *ειεις τιν* | *μαθ.*] + *αυτου* | *τουτου*] *του αυτου λογου* | *επηρωτησαν* 11 *αλλην γαμηση* 12 *εαν γυνη εξελθη απο του ανδρος και αλλον γαμηση*

13 *μαθητ.*] + *αυτου* 14 * *παιδαρια* | *με*] + *και* 15 (* om *θεου*) | *εις αυτην εισελευσεται* 16 *εναγκαλισ.*] *προσκαλεσαμενος* (convocans) | *αυτα στιθει τας χειρας επ αυτα και ευλογει αυτα*

17 *γονυπετων* | *ηρωτα* | *διδασκ.*] pr *λεγων* 18 *εις ο*] *μονος εις* 19 *φονευσ.*] *πορνευσης* | *ψευδομαρτυρησεις* | *αποστερησεις* | om *σου* bis 20 *εφη*] *αποκριθεις ειπεν* | *παντα ταυτα εφυλαξα* 21 (*ενβλεψας*) | *σε*] *σοι* 22 *εστυγνασεν* | *τω*] pr *τουτω* | *και απηλθ.* | *πολλα χρηματα* 23 post *εισελευσονται.* sic perg. (25) τ[αχ]*ειον καμηλος δια τρυμαλιδος ραφιδος διελευσεται η πλουσιος εις τ. βασ. τ. θεου* (24) *οι δε μαθ. αυτου εθανβ.* *ε. τ. λ. α.* | *εστιν*] + *τους πεποιθοτας επι τοις χρημασιν* | (om hic *ευκοπωτερον — εισελθειν*) 27 *ενβλεψας δε* | *αδυνατον*] pr *τουτο*, + *εστιν* | *αλλ — θεω*] *παρα δε τω θω δυνατον* 28 *και ηρξατο Π. λεγ. α.* 29 *εφη*] *αποκριθεις δε* | om *οικιαν* | om *η πατερα* | *και ενεκεν*] *η ενεκα* 30 *εαν*] *ος αν* | om *νυν* | post *τουτω* pergit *ος δε αφηκεν οικειαν κ. αδελφας κ. αδελφους κ. μητερα κ. τ. κ. α. μ. διωγμου εν τ. α. τ. ε. ζ. α. λημψεται* 31 om *οι*

32 *προσαγων* | om *οι δε — εφοβουντο* 33 *Ειεροσολυμα* | om *τοις* 2° | * *θανάτου* 34 * *εκπτυξουσιν* | om *και μαστιγ. α. κ. αποκτ.*

35 *λεγ.*] *και λεγουσιν* | om *ινα* | *αν σε ερωτησωμεν* 36 *λεγει* | om *τι θελετε με* 37 *οι δε*] *και* | *εκ δεξιων σου* | *σου εξ αριστ.*] *εξ ευωνυμων* 38 *Ιησ.*] + *αποκριθεις* | *πειν* 39 om *αυτω* | *το* 1°] + *μεν* 40 *αλλ' οις*] aliis | * *ητοιμαθαι* 41 om *και* 1° | *οι*] + *λοιποι* | *περι*] + *του*

Digitized by Google

42 εθνων] * + και | κατακυριευσουσιν 43 om δε | μεγ. εν υμειν ειναι 44 γενεσθαι] ειναι | παντων] υμων

46 ερχεται | Ιεριχω | απο Ιερ. και] εκειθεν μετα | Τιμεου Βαριτειμιας (timeae baritimeas) | om προσαιτης | οδον] + επετων 47 * Ναζορηνος, [b] Ναζω- | υιος 48 εκραξεν υιος 49 φωνησ. αυτ.] αυτον φωνηθηναι | και — αυτω] οι δε λεγουσιν τω τυφλω 50 τον Ιησ.] αυτον 51 σοι post ποιησω pon | $\overline{κε}$ ραββει 52 ευθεως

11 1 ηγγιζεν 2 λεγει] ειπεν | ευθεως | om εις αυτην | om ουπω | * καικαθηκεν, [a] -θεικεν | λυσαντες | [2] om και | αγαγετε 3 εαν] αν | ποι. τουτο] λυετε τον πωλον | ο] pr οτι 4 απελθοντες ευρον πωλ. 6 ειπον | om αυτοις | ειπεν] ειρηκει αυτοις 7 φερουσ.] ηγαγον | αυτων] αυτου | καθειζει 8 πολλοι δε | εστρωννυον | * εστιβαδας | εκοπτον | αγρων] δενδρων και εστρωννυον την οδον 9 προσαγοντες | ωσαννα] λεγοντες 10 * και ευλογημ. | * οσσαννα, [a] ωσσα- 11 εισελθων | * Ερροσολυμα] * + και | om και 2° | οψειας | * ουσας | om της | των ·ιβ· μαθητων

12 * επαυριονον | εξελθοντα απο 13 απο μακροθ. συκην | ει — ευρησ.] ειδειν εαν τι εστιν | ελθων — ευρεν] μηδεν ευρων | ου γαρ ην ο κ. σ. 14 om και | (* εξου) | φαγη 15 ερχονται] εισελθων | εισελθ. — ιερον] οτε ην εν τω ιερω | εκβαλλ.] + εκειθεν | om τους 2° | περιστας | om κατεστρεψεν 17 και ελεγ.] λεγων | om ου | om οτι | εποιησατε | * αυτην 18 om και 3° | πας γαρ] οτι πας | εξεπλησσετο 19 οτε | εξω] εκ 20 το πρωι [c]ιδον 21 ιδου | εξηρανθη 22 εχετε] pr ει | του θεου 23 om οτι 1° | * διακριθης | πιστευση | οτι — εσται] το μελλον ο αν ειπη γενησεται 24 ελαβετε] λημψεσθαι 25 εν] pr ων | αφησει | om υμων 2° 26 ει δε υμεις ουκ αφιεται ουδε ο πατηρ υμων ο εν ουρανοις αφησει υμειν τα παραπτωματα υμων

27 ερχεται (1°) | προσβυτ.] + του λαου 28 λεγουσιν | om η τις — ποιης 29 Ιησ.] + αποκριθεις | υμας] + καγω | om και 1° | ερω] εγω λεγω 30 ουρανων 31 [2] διελογιζον | λεγ.] + τι ειπωμεν | ερει] λεγει ημειν (* υμ-) 32 αλλα] εαν | * φοβουμεν, [a] -εθα | παντες | ειχον] ηδεισαν | οντως οτι] οτι αληθως 33 λεγουσιν τω Ιη$\overline{υ}$ | και] αποκριθεις | αυτοις] αυτω | * εις ποιαν εξουσιαν

12 1 λαλειν] λεγειν | αμπελωνα εφυτ. ανθρ. | εξεδοτο | τοις γεωργ. 2 ινα απο του καρπου τ. αμπ. δωσουσιν αυτω 3 i. f. + προς αυτον 4 και εκεινον | εκεφαλαιωσαν | ητιμησαν 5 απεστ.] + δουλον | ους δε] αλλους δε 6 ετι] + ουν | εχων | κακεινον απεστειλ. εσχ. | om προς αυτους | τ. υιον μ. εντραπησ. 7 οι δε γεωργ. ειπαν προς εαυτ. ουτος 8 αυτον απεκτειναν κ. 9 τι] + ουν 12 απηλθαν

13 om προς αυτον | αγρευσ.] παγιδευσωσιν 14 και — αυτω] και επηρωτων αυτον οι Φαρισαιοι | αλλα | εξεστιν — δωμεν 2°] ειπε ουν ημειν ει εξεστιν ημας δουναι επικαιφαλαιον Καισαρι η ου 15 δε] + Ιη$\overline{ς}$ 16 om οι δε 2° 17 ο δε] αποκριθεις δε ο | ειπεν· αποδοτε τα του Καισ. τω Καισ. | * εθαυμαζοντο, [2] εθαυμαζον | επ αυτον

18 προς αυτον Σαδδουκ. 19 ημειν εγραψεν | om οτι | καταλιπη] εχη | τεκνα μη αφη | γυναικα 2°] + αυτου 20 ησαν ουν παρ ημειν ·ζ·

Digitized by Google

αδ. | απεθανεν και 21 μη καταλ.] και ουδε αυτος ουκ αφηκεν 21. 22 και ο τριτ. — επτα] και ωσαυτως ελαβον αυτην οι ·ξ· και | om εσχατον παντων 23 αναστασι] + ουν | om οταν αναστωσιν | * η γυνη 24 αποκριθεις δε ο Ιης̄ ειπεν αυτ. | ειδοτες] γεινωσκοντες | θεου] + οιδατε 25 * αναστησουσιν | ουτε 1°] ου | ουτε 2°] ουδε | γαμιζουσιν αλλα 26 βυβλω | της βατου ως | om ο 2° 3° 4° | Ισακ 27 om ο | πολυ] pr υμεις ουν

28 αυτων] * αυτω[1]) (illos) | και ειδων | αυτοις απεκριθη | ποια] pr λεγων διδασκαλε | om παντων 29 αποκριθεις δε ο Ιης̄ ειπεν αυτω· παντων πρωτη· ακουε Ισραηλ 30 * om της 1° | om και εξ ολ. τ. διαν. σου | i. f. + αυτη πρωτη εντολη 31 δευτ. δε ομοια ταυτη | εντολη αλλη 32 ειπες post καλως pon | εστιν] + ο θεος | om αλλος 33 συνεσεως] δυναμεως | ισχυος] ψυχης αυτου | περισσοτερ.] πλειων | om των 2° 34 om αυτον 1° | om ουκετι

35 om ελεγεν | ιερω] + ειπεν 36 αυτος] και ουτος | ειπεν 2°] λεγει | om ο | αν θω] * θωσω, [a] θησω | * εκχθους, [a] εχθους | υποποδιον] υποκατω 37 εστιν υιος αυτου | om ο | και ηδεως αυτ. ηκουεν

38 ο δε διδασκων αμα ελεγεν αυτοις | των θελοντων] και των τελωνων | αγοραις] + ποιεισθαι 40 κατεσθιουσιν | om τας | om των | και] + ορφανων

41 και κατ. τ. γ. καθεζομενος ο Ιης̄ | om βαλλει — πλουσιοι 42 ελθουσα δε | μια] * αμα (cf 38) | om πτωχη 43 η πτωχη αυτη | εβαλεν 44 γαρ] + ουτοι

13 1 εις] + εκ | * ποδαποι et ποδαπαι | i. f. + του ιερου 2 κ. αποκριθεις ειπεν αυτοις ο Ιης̄ βλεπετε | ου 1°] pr αμην λεγω υμειν οτι | αφεθη] + ωδε | επι λιθω | i. f. + και δια τριων ημερων αλλος αναστησεται ανευ χειρων 3 επηρωτων 4 μελλει παντα ταυτα συντελεισθαι 5 και αποκριθεις ο Ιης̄ ειπεν αυτοις | πλανησει 6 πολλοι] + γαρ | om οτι | (πολλου) 7 θροεισθε] θορυβεισθαι | δει] + γαρ | αλλα 8 επ] επι | εσονται 2°] και 9 βλεπετε — υμας] εισ υμας αυτους παραδωσουσιν 10 * om τα | ευαγγ.] + εν πασι τοις εθνεσιν 11 αλλα ο αν | τουτο] αυτο 14 εστηκος | νοειτω] + τι αναγειναωσκει 15 ο δε] και ο | καταβατω] + εις την οικειαν 16 * επιστρεψετω | om εις τα 17 om δε | θηλαζομεναις 18 και προσευχεσθαι ινα μη χειμ. γενωνται 19 θλειψεις οιαι ουκ εγενοντο τοιαυται | om ην — ο θεος | ουδε μη γενωνται 20 κς̄ εκολοβωσεν | ημερας] + δια τους εκλεκτους αυτου 21 εαν] αν | ιδε 1°] ιδου | ιδε 2°] pr η 22 δε] γαρ | om ψευδοχριστοι και 23 προειρ.] pr ιδου 25 αστερ. οι εκ τ. ουρ. εσονται πιπτ. | αι εν τοις ουρ.] των ουρανων 26 επι των νεφελων 27 ακρου 1°] ακρων 28 αυτης post κλαδος pon | φυλλα] + εν αυτη | οτι] + ηδη 29 ιδητε] + παντα 30 μεχρις] εως | παντα ταυτα 31 * om μη | παρελθωσιν 32 η] και | εν] + τω 33 βλεπετε] + ουν | om εστιν 34 αποδημων | * θυρουρω 35 om η 1° | μεσονυκτιου | αλεκτοροφωνιου 36 εξελθων | εξεφνης 37 sic εγω δε λεγω υμειν γρηγ.

---

1) Scr. „ν supra lin. post αυ".

Digitized by Google

14 1 om *και τα αζυμα* | om *εν δολω* | *κρατησ.*] * + *και* 2 *μη*] + *ποτε* et om *μηποτε*

3 *αυτου*] *του Ιῆυ* | om *ναρδου — πολυτελους* | *συντριψ.*] *και θραυσασα* | *κατεχ. επι της κεφαλ. αυτου* 4 *οι δε μαθηται αυτου διεπονουντο και ελεγον* | om *γεγονεν* 5 om *γαρ* | *πραθ. το μυρ. τουτο* | * *τ·* | *ενεβριμωντο* | * *εν αυτη*, [2] *αυτη* 6 *ειπεν*] + *αυτοις* 7 *εαυτων*] *υμων* | *συ*] pr *αυτοις* | *ποιησαι* (- „*εν* elot sub *ησα*“) 8 *εσχεν*] + *αυτη* | *το σωμα μου* 9 *αν* 10 *Σκαριωτης* | *ο εις*] *εκ* | *ινα προδοι αυτον.* 11 om *ακουσαντες* | *ευκαιρως αυτον*

12 om *αυτου* | *ινα*] pr *σοι* 13 *δυο*] + *εκ* | *και λεγ. αυτοις*] *λεγων* | * *υπαγε* | *κεραμειον* 14 *αν* | *μετα τ. μαθ. μου φαγομαι το πασχα* 15 *αναγ. οικον εστρωμενον μεγαν ετοιμον* 16 *οι μαθηται*] + *αυτου* et bis scrib. *και — αυτου* | *ευρον*] *εποιησαν* 17 *οψιας δε* 18 *λεγει ο Ιῆς* 19 pr *οι δε* | *καθ* | *εγω*] + *και αλλος μητι εγω* 20 *λεγει* | *εις*] + *εκ* | *ενβαπτιζομενος* | * *τρυβλιον* 21 om *οτι* | *υπαγει*] *παραδιδοτε* | *καθ. εστιν γεγραμμενον* | om *ο υιος τ. ανθρ.* (2°) | *καλον*] + *ην* 22 *ευλογησεν και εκλ.* | *τουτ* 24 *τουτ* | *μου*] * + *το* | *το υπερ πολλ. εχχυννομενον* 25 *ουκετι — πιω*] *ου μη προσθω πειν* | *γεννηματος*

27 *και*] *τοτε* | *παντες υμεις σκανδαλισασθαι* 29 *λεγει* | *και εαν παντ. σκανδαλισθωσιν* | *εγω*] + *ου* ([2] om *ου*) *σκανδαλισθησομαι* 30 om *συ σημερον* | om *η δις* 31 * *μη δεη*, [b] *δεη με* | *απαρνησομαι* | om *και*

32 *Γησαμανει* | *τοις μαθ. α.*] *αυτοις* | *προσευξομαι* 33 * *ακηδεμονειν* (taediari) 34 *και* 1°] *τοτε* 35 *προσελθων* | *επεσεν επι προσωπον επι* | *ινα* post *εστιν* pon | *ωρα*] + *αυτη* 36 *δυνατα παντα σοι εισιν* | *τουτο το ποτηριον* | *ου τι*] *ουχ ο* | *τι συ*] *ο συ θελεις* 37 *ισχυσατε* 38 om *ινα* | *εισελθητε* 39 om *τον αυτ. λογ. ειπων* 40 *υποστρεψας*] *ελθων* | om *παλιν* | *οι οφθαλμοι αυτων καταβαρουμενοι* 41 om *το* 2° | (*αναπαεσθαι*) | *ηλθεν*] *το τελος και* 42 *ιδου ηγγικεν ο παραδιδων με* 43 om *ευθυς* | om *ο* | *Σκαριωτης* | *οχλος*] + *πολυς* | *των* 3°] pr *απο* | *πρεσβυτ.*] pr *των* 44 *εδωκεν* | *συνσημ. αυτ.*] *σημειον* | *απαγετε*] + *αυτον* 45 om *ελθων ευθυς* | *λεγει αυτω* 46 *επεβαλον* 47 *εις δε*] *και* | om *των παρεστηκοτων* | om *την* | (*επεσεν*) 48 *και αποκριθ. ο*] *ο δε* | om *ως* 50 *παντες εφυγον* 51 *νεανισκος δε τις ηκολουθει αυτους* | * *συνδονα* 52 *καταλειπων* | i. f. + *απ αυτων*

53 *αρχ. και γραμματ. και πρεσβυτ.* 54 om *εσω* | *καθημενος* | (*τω υπηρετων*, [2] *-στων*) | om *και* ult 55 *ινα θανατωσουσιν αυτ.* | *ηυρισκον* 56 *κατ*] pr * *ελεγον*, [2] *και ελεγον* 57 *τινες*] *αλλοι* | *ευψευδομ. και ελεγον κατ αυτου* 58 om *τουτον* | *αχειροπ. οικοδ.*] *αναστησω αχειροπ.* 59 *ην ιση* 60 *εις*] + *το* 61 *εκεινος δε εσειγα κ. ουδεν απεκριθη* | *παλιν — αυτω*] *και λεγει αυτω ο αρχιερευς* 62 *ειπεν*] *αποκριθεις λεγει αυτω* | * om *της* | om *και ερχομενον* 63 *λεγει*] pr *και* 64 *την βλασφημιαν αυτου* | *φαινετ.*] *δοκει* | *παντες δε κατεκρ. αυτω* ([2] *-τον*) *ενοχον θανατου* 65 *αυτω — προσωπ.*] *τω προσωπω αυτου* | *εκολαφιζον* | *ελεγον* | om *οι υπηρεται* | *ελαμβανον αυτον* 66 om *κατω* | *ερχετ.*] + *προς αυτον* 67 *λεγει αυτω* | om *και* (2°) | *μετα του Ιῆυ τ. Ναζορηνου ησθα* 68 * *ηπισσαμαι*, [b] *ηπιστ-* | om *συ* | om *και* | *την*

Digitized by Google

προσαυλην 69. 70 παλιν δε ειδουσα αυτον η παιδισκη ‖ ο δε παλιν ηρνησατο και ηρξατο λεγειν ‖ τ. παρεστηκοσιν οτι και αυτος εξ αυτων εστιν ‖ και μετα μ. π. οι παρεστηκοτες | om τω Πετρω 71 ομνυναι] λεγειν | om τουτον 72 ευθεως | ως] ο | om αυτω | ο Ιησ.] * Ιη̄ν̄ | om οτι — απαρνηση | επιβαλ. εκλ.] ηρξατο κλαιειν

15 1 ευθεως | ετοιμασ.] εποιησαν | δησαντ.] pr και | απηνεγκ.] απηγαγον εις την αυλην 2 ο δε] και 3 κατηγορουσιν 4 επηρωτησεν αυτ. παλιν λεγων 6 δε] + την | * απεαυεν | παρητ.] αν ητουντο 7 πεποιηκεισαν φονον 8 ολος ο οχλος | καθως] pr αυτον, + αει 9 αποκριθεις (* -ρει-) λεγει αυτοις | om υμιν 10 εγινωσκ.] ηδι | παρεδωκαν 11 επεισαν | * τω οχλω | om τον 12 om παλιν | ελεγ.] ειπεν | ον — βασιλεα] * βασιλει, [b] τω βασιλει 13 εκραξαν παλιν λεγοντες σ̄τ̄ρ̄ν̄ 14 κακον εποιησεν | εκραζον σ̄τ̄ν̄ 15 om βουλομ. — οχλω | τον δε Ιη̄ν̄ φλαγελλωσας ([a] φρα-) παρεδωκεν ινα σ̄τ̄η̄

16 εσω εις την αυλην | καλουσιν 17 (ενδυδισκουσιν) | επιτιθεασιν | om πλεξαντες 19 αυτον καλαμω εις την κεφαλ. | om και τιθεντες — αυτω 20 om ενεπαιξαν αυτω | om ιδια et αυτου 21 αγγαρευουσιν τον Σιμωνα παραγοντα τον Κυρηνεον | απο 22 φερ.] αγουσιν | επι τοπον Γολγοθα 23 αυτω] + πειν | ος δε] και 24 σταυρωσαντες αυτ. διαμερ. | om τις τι αρη 25 γ̄ | εσταυρ.] εφυλασσον 26 ην̄ (i. e. * ην̄, [2] η̄) δε επιγρ. | ο] pr ουτος εστιν | (* βασιλευς) 27 σταυρουνται ·β̄· λησται ([2] -ας) | om αυτου 29 παραγοντες | om αυτων 30 σ̄τ̄ρ̄ῡ (it 32) 31 om ομοιως | προς] εις 32 πιστευσ.] + αυτω | om συν αυτω 33 ·ς̄· | εφ ολης της γης | ·θ̄· 34 εβοησ. ο Ιησ.] εφωνησεν | ηλει ηλει λαμα ζαφθανει | εγκατελιπες] ωνιδισας 35 om ιδε | Ηλιαν | φωνι ουτος 36 και δραμων εις και πλησας σφογγον οξ. επιθεις | om εποτ. αυτ. λεγ. | αφες | Ηλιας 38 εις ·β̄· μερη απανωθεν 39 εξεναντ. — ουτως] εκι ουτως αυτον κραξαντα και | om ειπεν | θ̄ῡ υιος ην 40 και 2°] ην̄ | om η bis 41 αι] + και | ηκολουθησαν | om και διηκ. αυτω | (πολλ[αι])

42. 43 πριν σαββατον ηλθεν Ιωσηφ απο Αριμαθιας | ος ην και αυτος | ηλθεν | om τον | * ετησατο | πτωμα 44 εἰτεθνηκει | παλαι απεθαν.] ηδη τεθνηκει 45 απο] παρα | κεντουριωνος | πτωμα] + αυτου 46 και] ο δε Ιωσηφ | καθελων] λαβων | εις την σινδονα | εθηκεν | εν τω μνημειω | εκ] + της | προσκυλισας | i. f. + και απηλθεν 47 om η 2° | η Ιωσητος] Ιακωβου | εθεασαντο τον τοπον οπου

16 1 διαγενομενου — Σαλωμη] πορευθεισαι | ινα αυτον αλιψωσιν 2 και ερχορται πρωι μιας σαββατου επι το μνημιον ανατελλοντος τ. ηλ. 3 εαυτους | * τι σημιον αποκαλυψει (= τις ημιν αποκυλισει) | εκ] απο 4 sic ην γαρ μεγας σφοδρα· και ερχονται και ευρισκουσιν αποκεκυλισμενον τον λιθον 5 νεανισκον ειδον | εθαμβησαν 6 και λεγει αυτοις ο αγγελος [μ]η φοβεισθαι· τον Ιη̄ν̄ ζητειται | om τον Ναζαρηνον | ειδετε εκει ([2] + τον) τοπον αυτου οπου 7 ειπατε] pr και | προαγει] ιδου προαγω | αυτον] με | ειπεν] ειρηκα 8 τρομος] φοβος | ειπαν (* ϊπ-) 9 εφανερωσεν πρωτοις | om τη | αφ] παρ 10 τοις] pr αυτοις | ηπιστ.] και ουκ επιστευσαν αυτω ([2] -τη) 12 * pr και 14 υστερ.] + δε | om

Digitized by Google

[εκ νεκρων] 15 αυτοις] προς αυτους | απαντα] και | verbis το ευαγγελιον def. D *, seq. D suppl 16 pr οτι 17 (τεις) | ταυτα παρακολ. | εκβαλλουσι γλωσσεις λαλησωσιν καινεις 18 om [κ. ε. τ. χ.] | ποιωσιν | επ 19 om [Ιησ.] | λαλησει | εκ] εν 20 σημιων] + Αμην.

subscr. ευαγγελιον κατα Μαρκον ετελεσθη
αρχεται πραξις αποστολων.

Inscr. primae col. ευαγγελ. κατ λουκαν, ceterarum κατ λουκ vel κατ λουκαν (centies), semel tantum (279b) κατα λουκαν.

1 2 καθα 4 ων] * των

5 του βασιλ. | Ελεισαβεθ 6 ενωπιον | αμεπτοι 7 Ελισαβεθ | ησαν post αμφοτεροι pon 9 κυριου] θυ 10 του λαου ην 13 και ειπεν πρ. | Ελισαβεδ | om σοι | Ιωαννην 14 σοι χαρα 15 * μεγαρ | κυριου] pr του 17 Ηλιου 19 παρεστως 20 αχρις ημερας ης | πλησθησονται 21 προσδεχομενος | εν 1°] επι 22 ηδυνατο | διεμεινεν 23 λειτουργειας | απηλθεν] pr τοτε 24 και μετα τας ημερας ταυτας | Ελισαβεδ 25 εφειδεν 26 δε τω εκτω μηνι | απο] υπο | πολιν Γαλιλαιαν | om η ονομα Ναζ. 27 μεμνησμενην 28 ο αγγελος προς αυτην | σου] + ευλογημενη συ εν γυναιξιν 29 η] * ην | εταραχθη | διελογιζ.] + εν εαυτη | * ποδαπος | αν ειη 30 αυτη ο αγγελος | Μαρια 34 και ειπεν | * Μαρια 36 Ελεισαβεθ 37 παν ρημα παρα τ. θεου 38 και ειπεν Μαρια | απηλθεν] απεστη (recessit) 39 Μαρια 40 Ελισαβεθ 41 Ελισαβεδ | εσκιρτ. εν τη κοιλ. της Ελισαβεδ (d — bet) το βρεφος αυτης | Ελισαβεδ 42 κραυγη] φωνη 43 εμε] με 46 Μαρια 47 επι] εν 48 επεβλεψεν] + κς 49 [2] μεγαλια | ο δυνατος] pr ο θς 50 γενεας και γεν.] γενεαν ([2] -εας) γενεων 56 Μαρια | om ως

58 om οι 2° 59 om εν | * ηλθαν 60 κληθησ. το ονομα αυτου Ιωαννης 61 εν τ[ι] συνγεν[ε]α σου | το ονομα τουτο 62 το τι] οτι ο 63 πινακιδα | om λεγων | Ιωαννης 64 και παραχρ. ελυθη η γλωσσα αυτ. και εθαυμασαν παντες· ανεωχθη δε το στ. α. και ελαλ. 65 φοβος μεγας επι παντας | αυτους] αυτον 66 ακουοντες | ταις καρδιαις | om ην 67 επροφητ. λεγων] ειπεν 70 στομ. αγιων προφ. αυτου των απ αιω. 71 σωτ. εκ χειρος εχθρων ημ. και παντ. 72 om και 74 εκθρων ημων 79 επιφαναι] + φως

80 * ηυξανετο

2 2 εγενετο post αυτη pon 3 πολιν] πατριδα 4 την Ιουδαιαν] γην Ιουδα | δια — Δαυειδ post ενκυω pon 5 απογραφεσθαι | Μαρια | [k] μεμνηστευμενη 6 ως δε παρεγεινοντο ετελεσθησαν αι

8 ποιμενες δε | τη χωρα (* χαρα) ταυτη ([k] τη αυτη) | φυλ. τας φυλακ. 9 και 1°] + ιδου | om κυριου 2° 10 παντι] pr και 12 σημειον] + εστω 13 στρατειας | * ουρανου (caeli) | * αιτουντων 15 οι αγγελοι απ αυτων εις τον ουρ. και οι ανθρωποι οι ποιμενες ειπον πρ. | * γεγονως 16 ηλθον σπευδοντες και ευρον την Μαριαν 17 om τουτου 18 ακουοντες | εθαυμαζον 19 συνετηρει παντα

Digitized by Google

21 συνετελεσθησαν αι ημεραι αι οκτω του περιτ. το παιδιον ωνομασθη το | εν κοιλια μητρος
22 αυτων] αυτου | om τω 23 εν τω νο. | om τω 24 νεοσσους 25 και ην ανθρ. εν | αγιον ην 26 κεχρηματισμενος δε ην | om αν 27 ειθισμενον] εθος 28 ανκαλας αυτου | ηυλογησεν 32 om εθνων | Ισραηλ 33 om αυτου 2° 34 Μαριαν | αναστ.] pr εις 35 οπως ανακαλυφθωσιν | om εκ 36 om ην | και αυτη | ετη επτα μετα ανδρος | παρθενειας 37 om εως | (·πδ·) | ιερου] ναου 38 εν Ιερουσαλ.
39 απαντα | υπεστρεψαν | εις 2°] ² + την | ² αυτων | Ναζαρεθ] + 10 καθως ερεθη (² ερη-) δια του προφητου οτι Ναζωραιος (nazoreus) κληθησεται 40 παιδ. Ιης εκραταιουτο και ηυξανετο (² -νε) | επ αυτο] εν αυτω
41 επορευοντο δε και | κατα | τη] pr εν 42 εγενετο αυτω ετη ·ιβ· ανεβησαν οι γονεις αυτου εχοντες αυτον κατα | εορτης] + των αζυμων 43 τελεσαντων | απεμεινεν ο παις Ιης 44 και νομισαντες α. | οδον ημε- 15 ρας | και 2°] + εν 45 ευρισκοντες 46 μεθ | καθημενον εν τω ιερω | om και 2° 48 οδυνωμενοι] + και λυπουμενοι 49 οιδατε | με ειναι 50 αυτοι δε 51 om και ηλθεν | * Ναρεθ | η δε μητηρ | τα ρηματα παντα 52 προεκοπτατι ηλικια κ. σοφια κ. χ. | και 4°] + παρα
3 1 ηγεμονευ.] επιτροπευοντος | om και τετραρχ. της Γαλιλ. | τετραρ- 20 χουντος της Ιτουραιας bis scrib, 2° ουδαια elot sub τουραια p. m. | * Αβιλλιανης, ² Αβιλληνης | τετραρχουντος 2 Καϊφα | Ιωαννην 4 αυτου] υμων 5 (ε τραχιαι) 6 του θεου] κῡ 7 ουν] δε | υπ] ενωπιον | υμειν υπεδειξεν 8 καρπον αξιον | εν εαυτοις] * αυτοις 9 om και | καρπους καλους 10 επηρωτησαν | om ουν | ποιησ.] + ινα σωθωμεν 25 11 λεγει 12 τελωναι] + ομοιως | ποιησ.] + ινα σωθωμεν 13 προς αυτ.] αυτοις | πλεον] + πρασσεται | πρασσετε] πρασσειν 14 επηρωτησαν | om αυτον | και ημεις] ινα σωθωμεν | και] ο δε | προς αυτ.] αυτοις | μηδενα 2°] μηδε 15 του Ιωαννη.] Ιωανου 16 απεκρινατο — οῦ] επιγνους τα διανοηματα αυτων ειπεν· εγω υμας βαπτ. εν υδατι εις μετανοιαν ο 30 δε ερχομενος ισχυροτ. μου εστιν ου | των υποδ. αυτου] του υποδηματος 17 και διακαθαρισει | και τον μεν σειτον συναξει | om την et αυτου 18 παραινων 19 τετραρχης | Ηρωδειαδος 20 ενεκλισε | Ιωαννην
21 και 2° bis scr. | ανοιχθηναι 22 επ] εις | εξ] εκ του | υιος μου ει συ· εγω σημερον γεγεννηκα σε
35 23—31 ην δε Ιης ως ετων ·λ· αρχομενος ως ενομειζετο ειναι υιος Ιωσηφ του (εγενετο intrudit recens manus) Ιακωβ τ. Ματθαν τ. Ελεαζαρ τ. Ελιουδ τ. Ιαχειν τ. Σαδωκ τ. Αζωρ τ. Ελιακειμ τ. Αβιουδ τ. Ζοροβαβελ τ. Σαλαθιηλ τ. Ιεχονιου τ. Ιωακειμ τ. Ελιακειμ τ. Ιωσεια τ. Αμως τ. Μανασση τ. Εζεκεια τ. Αχας τ. Ιωαθαν τ. Οζεια τ. Αμασιου 40 τ. Ιωας τ. Οχοζιου τ. Ιωραμ τ. Ιωσαφαδ τ. Ασαφ τ. Αβιουδ τ. Ροβοαμ τ. Σολομων τ. Δαυειδ 32 * Ωβηλ, ² Ωβηδ | Σαλμων 33 Αμειναδαβ | τ. Αδμειν τ. Αρνει] τ. Αραμ | Ασρωμ 34 * Ισακ 35 Σερουκ 36 om του Καιναμ | Λαμεκ 37 Αινωχ | Ιαρεδ | Μαλελεηλ | Καϊναν 38 Αινως
4 2 τεσσαρακ. | διαβ.] σατανα 3 ειπε ινα οι λιθοι ουτοι αρτοι γενων- 45 ται 4 κ. αποκριθεις ο Ιης ειπεν | om οτι | i. f. + αλλ εν παντι ρηματι θῦ 5 αυτον] + εις ορος υψηλον λειαν | της οικουμ.] του κοσμου 6 αυτω]

Digitized by Google

προς αυτον | αυτων] τουτων | αν 8 αυτω post αποκριθ. pon | κν̄ τον θν̄ σου προσκυν. 9 και ηγαγεν | εστησεν] + αυτον | του 2°] * τουτου 11 om οτι 12 ο Ιης̄ ειπεν αυτω· γεγραπται· ουκ 13 καιρου] χρονου 15 * εδασκεν | om αυτων

16 ελθων δε εις Ναζαρεδ οπου | * om ανατεθραμμ. κ. εισηλθεν, ² τεθραμμενος εισηλθεν | om αυτω 17 βιβλιον — Ησαιου] ο προφητης Ησαΐας | αναπτυξας (* απτυξας) ευρεν τον τοπ. 18 * απεσταλμαι 19 * τεθραυματισμενους, ² τεθραυμενους 20 * πτυξας | εν τη συναγ. οι οφθαλμ. 21 om οτι 22 Ιωσηφ εστιν ο. 23 γεινομενα | om την 24 αμην αμην 25 om δε | om οτι | Ηλιου | Ιστραηλ | om επι 1° | μηνα 26 Σιδονιας 27 * Ναιμας 28 και] οι δε | ακουσαντες 29 εως] + * της, ² του | οικοδομηται

31 Γαλιλαιας] + την παραθαλασσιον εν οριοις Ζαβουλων και Νεφθαλειμ 33 ην δε εν τη συν. ανθρ. | πν̄ᾱ δαιμονιον ακαθαρτον 34 εα] λεγων | * Ναζορηναι, ² Ναζωρηναι | ημας ωδε απολεσαι 35 * ρειψας | om το 2° | μεσον] + ανακραυγασαν τε | * βλαψας 36 θαμβος μεγας 37 εξεπορ. ηχος] εξηλθεν η ακοη 38 εισηλθεν] ηλθεν | Σιμωνος 1°] + και Ανδραιου | κατεχομενη 39 επισταθεις | δε — αυτους] ωστε αναστασαν αυτην διακονειν αυτοις 40 δυσαντος | οσοι] * οι | ειχαν | ηγαγον] εφερον | om αυτων 41 εξηρχετο | αυτον χρ̄ν̄ ειναι 42 επειχον 43 οτι δει με και εις τας αλλας πολεις ευαγγελ. | αυτ‖την βασιλιαν | οτι επι τουτο] εις τουτο γαρ

5 1 και 1°] του | και — εστως] εστωτος αυτου | Γεννησαρεδ 2 πλοια | λημνην | αλιεις | επλυνον 3 εν πλοιον | επαναγαγειν απο της γης οσον οσον και καθ. εν 4 ως] οτε 5 ο δε Σιμων αποκρεις ειπεν αυτω· διδασκαλε | ολ. της νυκτ. | χαλασω — 6 ποιησ.] ου μη παρακουσομαι (² -σομεν) και ευθυς χαλασαντες τα δικτυα | ιχθυων πληθος πολυ ωστε τα δικτ. ρησσεσθαι 7 κατενευον | συλλαβεσθαι] βοηθειν | και ηλθ. και] ελθοντες ουν | ωστε (* ωτε)] + παρα τι | om αυτα 8 ιδων] ο | om Πετρος | προσεπ. αυτου τοις ποσιν λεγων· παρακαλω 9 om και παντ. τ. σ. αυτω | η] ων 10. 11 ησαν δε κοινωνοι αυτου Ιακωβος κ. Ιωαννης υιοι Ζεβεδαιου· ο δε ειπεν αυτοις· δευτε και μη γεινεσθε αλιεις ιχθυων· ποιησω γαρ υμας αλιεις ανθρωπων· οι δε ακουσαντες παντα κατελειψαν επι της γης και ηκολ. α.

12 ανηρ λεπρος· και ειδων τον Ιην̄ επεσεν | om εδεηθη αυτου 13 εκτεινας δε | ειπων] λεγων | η — αυτου] εκαθαρισθη 14 απελθε δε και δ. | ινα εις μαρτ. ην (² η) υμειν τουτο· ο δε εξελθων ηρξατο κηρυσσειν και διαφημιζειν τον λογον ωστε μηκετι δυνασθαι αυτον φανερως εις πολιν εισελθειν αλλα εξω ην εν ερημοις τοποις και συνηρχοντο προς αυτον και ηλθεν παλιν εις Καφαρναουμ 15 ο λογος μαλλον

17 ημερων αυτου διδασκοντος συνελθειν τους Φαρισαιους κ. νομοδιδασκαλους· ησαν δε συνεληλυθοτες | om και Ιερουσ. — ην | εις το] του | αυτον] αυτους 18 εισενεγκειν (² -κειν) αυτον 19 ανεβησαν | δια τ. κερ.] και αποστεγασαντες τους κεραμους οπου ην | αυτ. σ. τ. κλινιδ.] τον κραβαττον συν τ. παραλυτικω 20 ιδων δε Ιης̄ | ειπεν] λεγει τω παραλυτικω | σοι] σου et om σου 21 λεγοντες] pr εν ταις καρδιαις αυτων | τι ουτος

Digitized by Google

λαλει | μονος] εἰς | * om ο 22 αποκρ. ειπεν πρ. αυτ.] λεγει αυτοις | υμων] + πονηρα 23 σοι] σου et om σου 24 οτι εξουσ. εχει ο υιος τ. ανθρ. | της γης] * της (sic?) | * αφιναι | λεγει τω παραλυτικω | αρον τον κραβαττον σου και 25 εφ ο κατεκ.] την κλινην 26 om και εκστασις — θεον | φοβου] * θαμβου, ^{2} -βους | om οτι

27 sic και ελθων παλιν παρα την θαλασσαν τον επακολουθουντα αυτω οχλον εδιδασκεν και παραγων ειδεν Λευει τον του Αλφαιου καθημενον etc. | ειπεν] λεγει 29 Λευει δοχην αυτω μεγαλ. | om οι ησ. μετ αυτων | ανακειμενων 30 εγογγυζον post γραμματ. pon | om αυτων | om και αμαρτωλων 31 αποκριθεις δε | αλλ 32 ηλθον 33 αυτον] + διατι | Ιωανου (sic)] + και οι μαθηται των Φαρισαιων (omissis postea ομοιως κ. οι τ. φ) | οι δε — πινουσιν] οι δε μαθηται σου ουδεν τουτων ποιουσιν 34 μη δυνανται οι υιοι τ. ν. εφ οσον εχουσιν τον νυμφιον μεθ εαυτων νηστευειν 36 το απο του καινου επιβλημα 37 ασκους 2°] + τους παλαιους 38 βλητεον] βαλλουσιν και αμφοτεροι τηρουνται 39 om vers.

6 1 και εγενετο | αυτον ante εν pon | δια] + των | οι δε μαθηται αυτου ηρξαντο τιλλειν τ. | ησθιον post χερσιν pon 2 ειπον — σαββ.] ελεγον αυτω· ειδε τι ποιουσιν οι μαθηται σου τοις σαββασιν ο ουκ εξεστιν 3 αποκριθ. δε ο Ιης ελεγεν προς αυτ. ουδεποτε | οτε | μετ αυτ. οντες] συν αυτω 4 ως εισηλθ.] εισελθων | προσθεσεως | om ελαβεν και | ους] οις | εξον ην | μονοις τοις ιερευσιν, + τη αυτη ημερα θεασαμενος τινα εργαζομενον τω σαββατω ειπεν αυτω· ανθρωπε, ει μεν οιδας τι ποιεις, μακαριος ει· ει δε μη οιδας, επικαταρατος και παραβατης ει του νομου 5 hunc vers. post 10 ponit 6 sic και εισελθοντος αυτου παλιν εις την συναγωγην σαββατω εν η ην ανθρωπος ξηραν εχων την χειρα 7 δε] αυτον | om εν | κατηγορησαι 8 ηδει] γεινωσκω | ειπε — μεσον] λεγε[] τω την χ. εχ. ξηραν εγειρου κ. στ. εν τω μεσω | εσταθη 9 επερωτησω | i. f. + οι δε εσιωπων 10 αυτους παντας εν οργη λεγει τω ανθρωπω | ο δε εποιησ.] και εξετεινεν | αυτου] + ως και η αλλη + hic v. 5. 11 διελογιζοντο | τι — Ιησου] πως απολεσωσιν αυτον

12 εκειναις | και προσευχεσθαι | om του θεου 13 εφωνησεν | ωνομασ.] εκαλεσεν 14 πρωτον Σ. ο. κ. Πετρον επωνομασεν | Ιωαννην τον αδελφον αυτου ους επωνομασεν Βοανηργες ο εστιν υιοι βροντης 15 Θωμαν] + τον επικαλουμενον Διδυμον (^{2} Δι-) | ^{2} om και 3° | Ιακωβον] + τον του 16 Σκαριωθ ος και 17 om πολυς | om της 1° | Ιερουσαλημ — ηλθον] και αλλων πολεων εληλυθοτων 18 οχλουμενοι 19 εζητει | αψασθε 20 om αυτος | επαρας] ετι αρας | om αυτου 2°

21 om μακ. οι κλαι. ν. ο. γελασ. 22 μεισησουσιν | om υμας 2° | κ. εκβαλωσιν κ. ονιδισωσιν | ενεκεν 23 ιδου γαρ] οτι | ο] * υ | om γαρ 2° 25 om νυν 1° | ουαι 2°] + υμειν 26 ουαι] + υμειν | καλως] + υμειν | om υμας παντες | om γαρ 28 περι] υπερ | * επηρεαζοντων 29 παρεχε] + αυτω 30 παντι] + δε τω 31 om ομοιως 32 αμαρτωλοι] + τουτο ποιουσιν 33 om γαρ | ει αγαθοποιειτε | χαρις υμειν | και 2°] + γαρ | τουτο 34 καν δανιζετε | απολαβειν | χαρις υμειν | και 2°] + γαρ | om τα ισα 35 μηδεν αφελπιζοντες 36 καθως] + και 37 om και 1° et 3° | και ου bis] ινα 38 σεσαλευμενον πεπιεσμε-

Digitized by Google

νον | κολμων 39 ειπεν] ελεγεν | οδαγειν 41 om το 2° | ιδιω] σω 42 πως] pr η | om αδελφε | το εν τω — βλεπων] εκ του οφθαλμου σ· και ιδου η δοκος εν τω σω οφθαλμω υποκειται | εκβαλειν το καρφ. εκ του οφθαλμου τ. αδ. σου 43 ου γαρ] ουκ | καρπους σαπρους | om παλιν | καρπους καλους 44 om γαρ | ιδιου καρπ.] καρπου αυτου | εκλεγονται εξ ακανθ. συκα 45 της] pr αυτου | om το 1° | * καλει (loquitur) 46 καλειτε] λεγεται 48 πλημυρας | * κεινη | δια — αυτην] τεθεμελιωτο γαρ επι την πετραν 49 η προσερηξ.] συνερηξεν | om ευθυς

7 1 και εγενετο οτε ετελεσεν ταυτα τα ρηματα λαλων ηλθεν 2 δουλος] * τις, [2] παις (puer) | τιμειος 3 και ακουσας | om προς αυτον 4 om προς τον Ιησ. 5 οικοδομησεν 6 επορευετο δε μετ αυτων ο Ι̅η̅ς̅ | αυτου ante της pon | επεμψ. προς αυτον ο εκονταρχος φιλους λεγ. αυτω | ειμι ικανος | μου υπο τ. στεγην 7 om διο — ελθειν | αλλ | ιαθησεται 8 υπο] υπ | πορευου 9 om αυτον | ειπεν post στραφεις pon. | om αυτω | λεγω] pr αμην | ουδεπ. τοσ. πιστ. ευρ. εν τω Ισρ· 10 * om τον | πεμφθεντες] + δουλοι | δουλον] ασθενουντα

11 inc. και τη εξης επορευετο εις | om ικανοι 12 εγενετο δε ως ηγγιζεν | om και ιδου | υιος μονογενης | και — χηρα] χηρα ουση | οχλος] pr πολυς | ικανος ην συν] συνεληλυθι 13 ιδων δε ο Ι̅η̅ς̅ εσπλαγχν. επ αυτη 14 νεανισκε νεανισκε 16 παντας | εξηγερθη 17 outos ο λογος | και 2°] + εν

18 sic εν οις και μεχρι Ιωανου του βαπτιστου ος 19 om τινας | ο Ιωαν. — λεγων] λεγει | συ] pr πορευθεντες ειπατε αυτω 20 και παραγενομενοι οι ανδρες πρ. α. | Ιωανης | αλλον] ετερον 21 εκεινη] αυτη δε | εθεραπευεν | πονηρων πνευματων | τυφλους εποιε (b-ει) βλεπειν 22 απαγγειλ.] ειπατε | Ιωανη | α ειδον υμων οι οφθαλμοι (* οφθι) και α ηκουσαν υμων τα ωτα | και κωφ. | ακουουσιν 23 αν 24 Ιωανου | περι Ιωανου τοις οχλοις | εξηλθατε, it 25. 26 25 υπαρχ.] διαγοντες 27 inc. οτι ουδεις μειζ. εν γ. γ. προφ. Ιωανου τ. β. outos εστιν περι | om σου 1° ‖ 30 τον οδον σου (28) λεγω δε υμειν οτι ο μειικροτερος αυτου 29 * εδικαιωσαι | * Ιωανου 30 om οι 2° | om εις εαυτους 32 παιδιοις] * pr τοις | εν] + τη | ουκεκλαυσατε 33 * Ιωανης | μη et μηδε] μητε | εσθων | om αρτον et οινον 34 εσθων 35 om παντων

36 ηρωτησεν | αυτον τις 37 om ητις ην | και επιγν.] γνουσα | κατακειται post Φαρισαιου pon. | μυρου αλαβαστρον 38 ηρξατο βρεχ.] εβρεξε 39 ο καλεσας αυτ.] παρ ω κατεκειτο | om λεγων | ποδαπη | η απτομενη 40 ο δε] + εφη | ειπον | om φησιν 41 pr ο δε ειπεν | ετερος] + δηναρια 42 om αυτων 2° | αυτον πλεον αγαπησει 43 ο Σιμων | πλεον 44 ειπεν τω Σ. βλ. | και υδωρ επι ποδας μοι | δακρισιν 45 διελιπεν 46 om μου τους ποδας 47 ου χαριν δε | αυτης — αγαπα] αυτη πολλα 49 εστιν outos 50 η] pr γυναι | εν ιρηνη

8 1 συν αυτω] μετ αυτου 2 * ησα | ασθενιων | αφ] εξ | ·ξ· δαιμονια 3 Ιωανα | αιτινες] + και | ανταις] αυτων

4 συνελθοντος | κατα] την | δια παραβ.] παραβολην τοιαυτην προς αυτους 5 om του | om αυτον | om του ουρανου 6 κ. αλλο επεσεν

Digitized by Google

7 αλλο | εν μεσ.] μεσον 8 αλλο | εις] επι | αγαθ.] + και καλην | φυεν] + και 9 το τις ειη η παραβ. αυτη 10 γνωναι post θεου pon. | βλεπωσιν] ειδωσιν 11 του] pr ο 12 ακουσαντες ειτα] ακολουθουντες ων (qui audiunt quorum) | τον λογον post αυτων pon. 13 om ουτοι 14 om και 2° 15 εις την καλην γην | om καλη και | τον λογ.] + του θεου 16 της κλεινης | αλλα επι την λυχνιαν τιθι 17 γενησ.] εσται | ο ου μη] αλλα ινα 18 γαρ αν | αρθησεται απ αυτου και ο δοκει εχειν 20 εξω εστηκασιν | ιδειν σε θελ.] ζητουντες σε 21 προς αυτ.] αυτοις | η μητ. μ. κ. οι αδελφ. μ. 22 και αυτ. ανεβ.] αναβηναι αυτον 23 ανεμου] + πολλη 24 επιστατα bis] κυριε bis | εγερθεις | om του υδατος 25 που] + εστιν 26 κατεπλευσαν δε | Γερασηνων 27 εξελθ. δε αυτ.] και εξηλθον | και υπηντ. αυτω | om τις | ος ειχεν δ. απο χρονων εικαναν ος ειματιον ουκ ενεδυδισκετο | οικω | μνημειοις 28 ανεκραξεν | om προσεπ. αυτω και | ειπεν] [b] pr και | om Ιησου | om του θεου 29 παρηγελλ.] ελεγεν | πνευμ.] δαιμονιω | * ακαρτω | εξελθε | και εδ.] εδεσμειτο γαρ | διερησσε | ηλαυνετο γαρ | την ερημον 30 λεγιων ([b] λεγαιων) ονομα μοι· πολλα γαρ ησαν δαιμονια 31 παρεκαλουν δε ινα 32 om ικανων | βοσκομενη | παρεκαλουν δε αυτον ινα εις τους χοιρους εισελθωσιν | και] * ο δ, [2] ο δε 33 (* απου ανθρ.) | εισηλθον] ωρμησαν | και ωρμ.] ωρμησεν δε 34 εφυγαν 35 εξηλθον — σωφρον.] παραγενομενων δε εκ της πολεως και θεωρησαντων καθημενον τον δαιμονιζομενον σωφρον. και ιματισμενον καθημενον | om και ult. 36 δε] γαρ | δαιμονισθεις] * λιων, [c] ληγαιων (legion) 37 ηρωτησαν δε τον Ιην παντες και η χωρα των Γερασηνων | οτι φοβ.] φοβω γαρ | ενβας δε υπεστρεψεν 38 ηρωτα δε αυτον 39 υποστρ.] πορευου | και διηγου] διηγουμενος | ο θεος εποιησεν | απελθων κατα την π. εκηρυσσεν 40 υποστρεψε | αποδεξασθαι α. τον οχλον 41 και ιδθων ανηρ ([h] vel] + ω ονομα Αϊρος και) της συναγωγης πεσων || ουτος αρχων της συναγωγης πεσων || υπο τ. ποδ. του Ιην | την οικιαν 42 ην γαρ θυγ. αυτω μονογενης ετων ·ιβ· αποθνησκουσα και εγενετο εν τω πορευεσθαι α. | συνεπνιγαν 43 αιτων ·βι· | ητις — θεραπευθ.] ην ουδε εις ισχυεν θεραπευσαι 44 om οπισθεν | om του κρασπεδου 45 ο δε Ιης γνους την εξελθουσαν εξ αυτου δυναμιν επηρωτα τις μου ηψατο | αποθλειβ.] + και λεγεις 35 τις μου ηψατο 46 om Ιησους | εξελθουσαν 47 τρεμουσα] εντρομος ουσα | ως] οτι 48 εν ιρηνη 49 ερχονται απο του αρχισυν. λεγοντες αυτω | σου η θυγατηρ 50 ακουσ.] + τον λογον | αυτω] + λεγων | πιστευε 51 εισελθων | συν αυτω τινα | Ιωαννην | του κορασιου 52 * κλαιετε | ου γαρ 53 * κατεγελουν, [b] -ων 54 εγειρε 55 υπεστρεψεν | επεταξεν | δοθηναι αυτη 56 οι δε γονεις αυτης θεωρουντες εξεστησαν παρηγγειλεν δε αυτ. μηδε ([e] -δενι) ειπ.

9 1 ·ιβ· (antea non semper annot.) | επι πασαν ([k] παντα) δαιμονιον 2 ιασθαι] + τους ασθενεις 4 κακειθεν 5 δεξωνται | απο] εκ | εκεινης εκτειναξατε τον κονιορτον των 6 δε κατα πολεις και ηρχοντο (civitates transibant) 7 ακουσας | τετραρχης | om παντα και | ηπορειτο | Ιωαννη. εκ νεκρων ανεστη 8 αλλοι | om τις | ηνεστη 9 οτι

Digitized by Google

Ιωανην | *εγω ταυτα ακουω* | *αυτον ειδειν* 10 *ανεχωρησεν* | *κωμην λεγομενην Βηδσαϊδα* 11 *θεραπειας*] + *αυτου παντας* 12 *και* 1[0]] + *τους* | om *και ευρωσιν επισιτισμον* 13 * *αυτοις υτοις* | *υμεις φαγειν* | *πλεον* | *πεντε αρτοι κ. δυο ιχθυες* | *ημεις πορευθεντες* 14 *δε*] *γαρ* | *ανδρες ως* | *κλισιας*] + *ωσει* 15 om *και κατεκλ.* 5 *απαντας* 16 *ευλογ.*] pr *προσηυξατο και*, + *επ* | om *και κατεκλασεν* | *παρατιθεναι τοις οχλοις* 17 *περισσευμα των κλασματ.* | *δεκαδυο*

18 *αυτον προσευχομεν.*] *αυτους* | *λεγουσιν οι οχλοι* 19 *Ιωανην* | *αλλοι δε οτι — ανεστη*] *η ενα των προφητων* 20 *αποκριθεις δε ο* 10 *Πετρος* | *Χριστον*] + *υιον* 22 *απο*] *υπο* | *τη τριτη ημ. εγερθ.*] *μεθ ημερας τρεις αναστηναι* 23 om *και αρατω — καθ ημεραν* 24 *εαν*] *αν* 25 *ωφελει ανθρωπον κερδησαι*, [a] *ωφελει ανθρωπος εαν κερδηση* | *απολεσαι*, [a] *-ση* | *ζημιωθηναι* (non corr [a]) 26 *εμε* | om *λογους* | *πατρος*] + *αυτου* 27 *αληθως*] pr *οτι* | *των ωδε εστω-* 15 *των* | *την βασ. τ. θ.*] *τον υιον του ανθρωπου ερχομενον εν τη δοξη αυτου*

28 *κ. Ιακωβον κ. Ιωανην* 29 *το ειδος η ιδεα* | *ετερον*] *ηλλοιωθη* 30 *οιτινες ησαν*] *ην δε* 31 om *οι* | *ελεγον*] + *δε* | *μελλει* | *εν*] *εις* 32 *ιδον* 33 *διαχωρισθηναι* | *τω Ιησου* | *και ποιησ. — τρεις*] *θελεις* 20 *ποιησω* ([c] *-σωμεν*) *ωδε τρεις σκηνας* | *ο*] *α* 34 *επεσκιασεν* | *εκεινους εισελθειν* 35 *εγενετο*] *ηλθεν* | *εκλελεγμ.*] *αγαπητος εν ω ηυδοκησα* | *ακουετε αυτου* 36 *και αυτ.*] *αυτοι δε* | om *ουδεν* | *εωρακ.*] *εθεασαν* ([a] *-αντο*)

37 *δε δια της ημερας κατελθοντα αυτον* | *συνελθειν α. οχλον πολυν* 25 38 *επιβλεψον* 39 *λαμβανει γαρ αυτ. εξαιφνης πνευμα και ρησσει και σπαρασσ. μετα* | *και συντριβει* 40 *ινα απαλλαξωσιν αυτον* 41 *απιστε* | *προσενεγκε* | om *ωδε* 42 *συνεταραξεν* (conturbabit) | *τω ακαθαρτω πνευματι* | *ιασατο τ. παιδ.*] *αφηκεν αυτον* | *αυτον*] *τον παιδα* 43 *παντες δε εξεπλησσ.* 30

45 *κεκαλυμμενον* | *επερωτησαι* | om *αυτον*

46 om *εισηλθεν — αυτοις* 47 *ιδων* | *αυτων της καρδιας* | *παιδιον* | om *αυτο* | *παρ εαυτον* 48 om *αυτοις* | *αν* | *το παιδιον τουτο* | om *ος αν εμε δεξ. δεχεται* | om *υπαρχων* | *εστε* 49 *δε Ιωανης* 50 *προς αυτον*] *ο* | *κωλυετε αυτον* 35

51 *πληρουσθαι* | *εστηριξεν* 52 *πολιν*] *κωμην* 54 *μαθητ.*] + *αυτου* | *Ιωανης* | *ειπον* | *απο*] *εκ* | *αυτους*] + *ως και Ηλειας εποιησεν* 55 *αυτοις*] + *και ειπεν ουκ οιδατε ποιου πνευματος εστε*

57 *και*] + *εγενετο* | *υπαγεις* 59 *απελθοντα* 60 *ο δε ειπεν αυτ.* | *απελθων*] *πορευθεις* 61 *επιτρεψον δε μοι πρωτον* | om *τον* 62 *ο δε* 40 *Ιης ειπεν αυτω· ουδεις εις τα οπισω βλεπων και επιβαλλων τ. χ. α. επ αροτ. ευθ. εστ. εις την βασιλειαν του θυ*

10 1 inc. *απεδειξεν δε και ετερους ·οβ·* | *εις παντα τοπον και πολιν* | *εμελλεν* | om *αυτος* 2 om *μεν* | om *ουν* | *κυριου*] * antea *θεου* 3 *ιδου*] + *εγω* | *εν μεσ.*] *μεσον* 4 *μηδενα*] pr *και* 5 * *αν δε* | *πρωτον* 45 (corr om *πρωτ.*) *οικιαν* 6 *καν* | *επαναπαυσετε* | *ανακ.*] *επιστρεψει η*

Digitized by Google

ειρηνη υμων 7 *εξ*] *απο* 9 *τους*] * *ους* | *ασθενουντας* 10 *δεξωνται* 11 *ημειν*] ᵇ *υμειν* | *η* bis scr 12 *Σοδομ. ανεκτοτ. εσται εν τη βασιλεια του θυ* 13 *Χοροζαϊν και Βεδσαϊδα* | *καθημεναι* 14 om *εν τη κρισει* | *η υμιν*] * *ημειν* 15 *ως αδ.*] * pr *η* | *καταβηση* 16 *εμε αθετων* etc.] *εμου ακουων ακουει του αποστειλαντος με* 17 *·οβ·* 19 *διδωμι* | *των οφ. και των σκορπ.* | om *ου μη* 20 *πνευματα*] *δαιμονια* | *εγραφη εν τω ουρανω* 21 *αυτη*] + *δε* | *συνετων κ. σοφων* 22 om *και στραφεις — ειπεν* | *υπο*] *απο* | om *μου* | *αν* 23 *στραφεις δε* | om *κατ ιδιαν* | *ειπεν*] + *αυτοις* | *βλεπετε*] + *και ακουοντες α ακουετε* 24 om *και βασιλεις* | *ειδον* | *α* 2°] + *υμεις*

25 *ανεστη δε τις νομικος* | *και λεγων* | om *διδασκαλε* 26 * om *τι* 27 *εν ολη τη καρδια σ.* | om *και εν ολ. τ. διανοια σου* 28 *ζησεις* 29 *εαυτον δικαιωσαι* 30 *ο*] pr *δε* | *ειπεν*] + *αυτω* | *Ἰεριχω* | * *περιεπεν* | om *αυτον* 31 *συγκυρ. δε*] *τυχα* | *καταβαινων* 32 om *ελθων* | *ιδων*, it 33] + *αυτον* 33 *εσπλαγχισθη* 34 *και επιβιβασ. αυτ.* | *πανδοχειον* 35 *δηναρια δυο* | ᵃ *πανδοπανησεις* | *εγω* post *με* pon | om *σοι* 36 *τινα ουν δοκεις πλησιον γεγ.* 37 om *αυτω*

38 *αυτους κ. αυτ. εισηλθ.*] *αυτον εισελθειν* | *τον οικον αυτης* 39 *Μαρια η* (= *ἡ*) *παρακαθισασα παρα* | om *αυτου* 40 *επισταθεις* | *κατελιπ. με μονην* | *μου αντιλαβητε* 41 *ο Ιης ειπεν αυτη* | om *μεριμνας και* | om *περι* — 42 *χρεια* | om *γαρ* | *ητις*] *η*

11 1 *ως*] pr *και* | *Ιωανης* 2 *ο δε ειπεν· οτ. προσευχ. μη βαττολογειτε ως οι λοιποι· δοκουσιν γαρ τινες οτι εν τη πολυλογεια αυτων εισακουσθησονται· αλλα προσευχομενοι λεγετε· Πατερ ημων ο εν τοις ουρανοις* | om *το* | *σου* 1°] + (vel *ελθατω*] pr) *εφ ημας* | *ελθετω* | *σου η βασιλεια· γενηθητω το θελημα σου ως εν ουρανω και επι γης* 3 *δος* | *το καθ ημερ.*] *σημερον* 4 *τα οφιλεματα ημων ως και ημεις αφειομεν τοις οφειλεταις ημων* | i. f. + *αλλα ρυσαι ημας απο του πονηρου* 5 om *προς αυτους* | * *μεσανυκτιου* | *κ. ερει αυτ.* 6 *φιλ. μοι παρεστιν* | *εξ οδου*] *απ αγρου* | om *προς με* 7 *εκεινος δε* | *ερει* | *εν τη κοιτη εστιν* 8 om *ει και* | *ειναι*] + *αυτον* | om *αυτω* 2° | *οσον* 10 *ανοιγεται* 11 *τις* | *ο υιος αιτησει* | *αυτω επιδωσει* | *ιχθυν*] + *αιτησει* 12 *εαν δε και ωον αιτ. μη σκορπ. αυτ. επειδωσει* 13 *υπαρχ.*] *οντες* | *πνευμα αγ.*] *αγαθον δομα*

14 *ταυτα δε ειποντος αυτου προσφερετε αυτω δαιμονιζομενος κωφος και εκβαλοντος αυτου παντες εθαυμαζον* 15 *και τιγες* | om *τω* | *δαιμονια*] + *ο δε αποκριθεις ειπεν· πως δυναται σατανας σαναν εκβαλειν* 17 *επι*] *επ* | *πεσιται* 18 *πως*] *ου* 19 om *οι* | *τινι*] *τι* | *υμων κριται εσονται* 20 *δε*] + *εγω* 21 *φυλασσει* | *την αυλην αυτου* 22 *επαν*] *εαν* | om *αυτου* | om *νικηση αυτον* | *πεποιθεν* | *αυτου* 2°] * *αυτο* 24 *οταν*] + *δε* | *δι ανυδρων*] *δια των υδρων* (per arida) 25 *ελθων* | om *και* 2° 26 om *τοτε* | *ετερα*] *αλλα* | *επτα* ante *πνευμ.* pon | om *εκει* 27 *γυνη τις επαρ. φων. εκ* | *βαστ.*] pr. *η*, *sic et Tisch.*⁸ *et ed. min.*³ 1895 | *μασθοι* 28 *αυτος*] *ο* | *μενουνγε*

29 *επαθροζομενων* | *επειζητει* 30 *σημιον τοις Νινευταις* | *ταυτη*]

Digitized by Google

+ και καθως Ιωνας εν τη κοιλια του κητους εγενετο τρις ημερας και τρεις νυκτας, ουτως και ο υιος του ανθρωπου εν τη γη 31 om εν τη κρισει | πλεον 32 om vers 33 αλλα | φεγγος] φως 34 σωματ.] + σου | η post οταν pon | και ολον] παν | επαν] οταν | σκοτινον] * pr εστιν 35 om σκοπει — σκοτος 36 σωμα — φωτιζη σε] φως το εν σοι σκοτος το σκοτος ποσον

37 εδεηθη δε αυτου τις Φαρισαιος ινα αριστ. μετ αυτου 38 ιδων εθαυμ. οτι] ηρξατο διακρεινομενος εν εαυτω λεγειν διατι 39 Φαρισαιοι] + υποκριται 40 εξωθεν] εσωθεν | εσωθεν] εξωθεν 41 εσται υμειν 42 om ταυτα — παρειναι 43 τοις Φαρισ.] Φαρισαιοι | αγοραις] + και πρωτοκλισιας εν τοις δειπνοις 44 υμειν] + γραμματεις και Φαρισαιοι | om ως τα | om τα 2° | ανθρ. επανω περιπατουντες 46 ουαι post υμιν pon | * δυσβακτατα, ² δυσβακτα | om τοις φορτιοις 47 και οι] οι δε 48 μαρτυρειτε μη συνευδοκειν 49 om και η σοφ. τ. θ. ειπεν | αποστελλω 50 απο 2°] εως 51 Ζαχαριου] + υιου Βαραχειου | του απολομ. μεταξυ] ον εφονευσαν αναμεσον | οικου] ναου 52 ηρατε] εκρυψατε | κλειν | και αυτοι | εισπορευομενους

53 κακειθ. εξελθ. αυτου] λεγοντος (* -τθς) δε ταυτα προς αυτους ενωπιον παντος του λαου | οι γραμμ. κ. οι Φαρισ.] οι Φαρισαιοι και οι νομικοι | ενεχειν] εχειν | αποστοματιζ. αυτον] συνβαλλειν αυτω 54 ενεδρευοντες etc.] ζητουντες αφορμην τινα λαβειν αυτου ινα ευρωσιν κατηγορησαι αυτου

12 1 inc πολλων δε οχλων συνπεριεχοντων κυκλω ωστε αλληλους συνπνιγειν | om αυτου 2 δε] γαρ | ουκ αποκαλυφθ.] ου φανερωθησεται 4 αποκτενοντων | σωμα — τι] σωμα, την δε ψυχην μη δυναμενων αποκτειναι μηδε εχοντων περισσον τι 5 om φοβήθητε 1° | εις γεενναν βαλειν 6 πωλειται 7 υμων πασαι της κεφαλης ηριθμημεναι εισιν μη ουν φοβηθητε | πολλων] + γαρ | διαφερετε] + υμεις 8 υμιν] + οτι | ομολογησει 9 ενωπιον bis] ενπροσθεν bis | αρνηθησεται 10 ος] + αν | εις δε το πν. το αγ. | om βλασφημησαντι | αφεθησ.] + αυτω ουτε εν τω αιωνι τουτω ουτε εν τω μελλοντι 11 φερωσιν | επι] εις | προμεριμνατε | om η τι 1° 13 αυτω εκ του οχλου | ειπε] ειπον 14 om η μεριστην 15 εστιν post τινι pon | om αυτου 16 προς αυτ. παραβολην | ηυφορησεν 18 μειζ. οικοδ.] ποιησω αυτας μειζονας | κακει συναξω | om και τα αγαθα μου 19 om κειμενα — πιε 20 απαιτ. την ψυχ. σου | δε] ουν | τινος 21 om vers 22 λεγω υμειν 23 η γαρ ψ. πλεον | τους κορακ.] τα πετεινα του ουρανου | ουτε ταμ. ουτε αποθ. | αυτα | ποσω μαλλον] ουχι 25 om μεριμνων 26 om ει ουν ουδε ελαχ. δυν. | και περι τ. λοιπ. τι 27 υμιν] + οτι 28 δε τον χορτ. του αγρου σημ. οντα 29 και 2°] η 30 ζητει | οιδεν γαρ ο πατηρ υμων 31 πλην ζητ.] ζητ. δε | αυτου] ² του θεου | ταυτα] + παντα 32 οτι] + εν αυτω | ηυδοκησεν 33 * ανεγλιπτον | διαφθερει 34 εσται (* εται) post εκει pon | υμων 2°] * ημων 35 εστω υμ. η οσφυς περιεσζωσμενη | λυχλοι 36 αυτων | ανυξουσιν 37 ευρη 38 και εαν ελθη τη εσπερινη φυλακη και ευρησει

Digitized by Google

ουτως ποιησει και εαν εν τη δευτ. και τη τριτη μακαρ. εισιν εκεινοι 39 om αφηκ. διορ. τ. οικ. αυτου 40 και υμ. δε | η ωρα η ου 41 και ειπεν ο Πετρ. | λεγεις post ημας pon | om η και προς παντας 42 φρονιμ.] + ο αγαθος | επι την θεραπειαν α. | om του | om το 43 ευρησ.] + αυτον 44 αληθως] αμην 45 τυπειν | εσθιων τε κ. πεινων μεθυσκομενος 46 του δουλ. εκεινου] αυτου | θησει post αυτου pon 47 om ετοιμασας η 48 εδοθη] εδωκαν | πολυ ζητηθ. παρ αυτου] ζητησουσιν απ αυτου περισσοτερον | περισσοτ. αιτησ.] πλεον απαιτησουσιν 49 επι] εις 51 δουναι] ποιησαι | αλλ η] αλλα 52 εν ενι οικοι πεντε τρεις διαμεμ. εν δυσιν κ. δ. εν τρ. 53 επι υ.] εφ υ. | πατρι] + αυτου διαμερισθησονται | μητερα] pr την | νυμφην] + αυτης 54 νεφελην] pr την | επι] απο | om οτι 55 πλεοντα | om οτι | εσεται 56 το] + μεν | του ουρανου κ. της γης | τον δε] πλην τον | om πως 57 om τι δε 58 τη] τω | απαλλαγηναι | κατασυρη] κατακρεινη | παραδωσει σε | βαλει σε 59 εως ου αποδοις τον εσχατον κοδραντην

13 1 om εν 2 ειπεν] pr ο Ιη̅ς̅ | ουτοι οι Γαλιλ. | αμαρτωλοι post εγενοντο pon | πενπονθασιν 3 αλλα | μετανοησητε 4 εν τω] του | om αυτοι | ενοικουντας (* vid -ταο) | om εν 5 λεγω] + δε | αλλ] οτι | ωσαυτ.] ομοιως 6 τις ειχεν | καρπ. απ αυτης 6. 7 και μη ευρων ειπεν προς | ετη τρια | ουκ | εκκοψον] pr φερε την αξεινην 8 αυτην ετι τουτον τον ενιαυτον | κοφινον κοπριων 9 και εαν | καρπ. ει δε μηγε εις το μελλον

10 εν. τοις σαββ.] σαββατω 11 γυνη εν ασθενεια ην πν̅ς̅ | * συνκαπτουσα, ᵈ συνκαμπτ- 12 om προσεφωνησεν και 13 τας χειρας αυτη | εδοξασεν 14 ελεγεν τω οχλω post αγανακτων pon | om ο 2° | om οτι 2° | αυταις] ταυταις 15 κυριος] Ιη̅ς̅ | υποκριτα | η] και 16 του Αβρααμ | ετη ·ιη̅· 17 om ταυτα λεγοντος αυτου | κατησχυνθησαν | om παντες | επι etc.] εν πασιν οις εθεωρουν ενδοξοις υπ αυτου γεινομενοις 18 ουν] δε 19 εις τον κηπον αυτου | om εις 2° | κατεσκηνωσαν υπο τους κλαδους α. 20 και παλιν — θεου] η τινι ομοια εστιν η βασιλεια του θεου και τινι ομοιωσω αυτην 21 ενεκρυψεν | ζυμωθη

22 Ιερουσαλημ 23 ολιγοι] + εισιν | δε] + αποκριθεις | om προς αυτους 24 ουκ ισχυσι] ουχ ευρησουσιν 25 αφ οτου αν ο οικοδεσπ. εισελθη | om την θυραν 2° | κ̅ε̅ κ̅ε̅ 26 αρξησθε | εφαγ.] pr κ̅ε̅ 27 ουκ — εστε] ουδεποτε ειδον υμας | αδικιας] ανομιας 28 Ισακ

31 αυτη] ταυτη | τινες] pr αυτω | των Φαρισαιων | om αυτω | θελει] ζητει 32 αποτελω] -λουμαι 33 κ. τη αυρ. | ερχομενη | απολεσθαι προτην (corr προσ την) 34 τα νοσσια αυτης υπο τας πτερ. 35 υμων] + ερημος | om οτι | με ιδητε

14 1 εισελθειν 2 om τις 3 om λεγων 4 επιλαβ. αυτον και ιασαμενος απελυσεν 5 om αποκριθεις | ειπεν προς αυτους | τινος] + εξ | υιος] προβατον | ενπεσειται | εν] τη et pon τη ημ. τ. σαββ. ante και 6 οι δε ουκ απεκριθησαν πρ. 7 δε] + και 8 om υπο

Digitized by Google

τινος | γαμον | η κεκλημ. υπ αυτου] ηξει 9 αρξη] εση | * om τον 10 om πορευθεις | εις τ. εσχ. τοπ. αναπειπτε | ειπη | τοτε] pr και | om παντων | om σοι 11 ταπεινουται | υψουται 12 om σου 1° | συγγενεις — πλουσιους] γειτονας μηδε τους πλουσιους 13 αλλα | αναπειρους 14 δε] γαρ 15 ταυτα post τις pon | ος 16 ο] * ου | om αυτω | εποιησεν δειπνον μεγαν 17 ερχεσθαι | ηδη] + παντα | εστιν 18 om αυτω | αναγκην εχω 19 ηγορα (i. f. l.) | ερωτω etc.] διο ου δυναμαι ελθειν 20 ετερ.] αλλος | εγημα — τουτο] ελαβον διο 21 παντα ταυτα | τοτε] και | * οργεις | τω δουλ. αυτ. ειπεν | om τους | αναπειρους | ενεγκε 22 και ο δουλ. ειπεν | om κυριε | * γεγον 23 δουλον] + αυτου 24 ανδρων εκεινων] ανθρωπων

25 om πολλοι | προς αυτ.] αυτοις 26 * πεισει | μητερα] + αυτου | μου μαθητ. ειναι 27 οστις] και ος | αυτου | μου μαθητ. ειναι 28 γαρ] δε 29 και μη ισχυσ. εκτελ.] μη ισχυση οικοδομησαι και | αρξωνται — 30 οτι] μελλουσιν λεγειν 31 ουχι] ουκ ευθεως | βουλευεται | υπαντησαι post αυτον pon 32 αποστειλας πρεσβειαν 33 και εξ υμων πας | om πασιν | τοις υπαρχουσιν αυτου | μου μαθητ. ειναι 34 om ουν 35 γην] pr την

15 1 εγγιζοντες αυτω | om οι 2° 2 * προσδεται 3 om λεγων 4 εχων] ος εξει | απολεση | ου καταλειπει] ουκ αφιησι | πορευεται επι] απελθων | απολωλ.] + ζητει 6 και ελθων] ελθων (* ελθω) δε | * om τον | συνκαλειται 7 λεγω] + δε | εσται post χαρα pon. | ουχ εχουσι (d -σιν) χρειαν μ. 8 εχουσα δραχμας δ. και απολεσασα μιαν ουχι | om οτου 9 συνκαλειται τας γειτονας κ. φιλας | ευρον ην απωλεσα δραχμην 10 χαρα εσται 12 επιβαλλον] + μοι 13 μετ ου] ου μετα | παντα | κακει | την ουσ. αυτ.] εαυτου τον βιον 15 om αυτου 16 καιπεθυμει χορτασθηναι εκ | * εδιδουτω 17 εφη] ειπεν | ωδε λειμω 19 σου υιος 20 ενεπεσεν | * om και ult. 21 ο δε υιος ειπ. αυτ. | σου υιος ποιησον με ως ενα των μισθιων σου 22 εξενεγκ.] pr ταχεως | στολην] b pr την | ποδας] + αυτου 23 φερετε] ενεγκατε | τον σειτευτον μοσχον και θυσ. κ. φαγωμεν και 24 om ην 2° | και 2°] + αρτι 25 αγρω· ελθων δε και εγγισας 26 ειη ταυτα] θελει τουτο ειναι 27 om αυτω | τον σειτευτον μοσχον αυτω οτι 28 παρεκαλει] ηρξατο (sic) 29 πατρει] + αυτου | παρεβην σου εντολην και ουδεπ. εδωκας μοι εριφ. εξ αιγων | ευφρανθω] αριστησω (prandeam) 30 τω δε υιω σου τω καφαγοντι παντα μετα των πορν. και ελθοντι εθυσ. τ. 31 om τεκνον 32 δε εδει και χαρηναι | ανεζησεν

16 2 om αυτον | om σου 2° 3 απ εμου] μου 4 * εγνοιν | αυτων 5 αυτου 6 βατους] * καδους, b καβους | ο δε ειπ. 2°] ειπεν δε | om καθισας ταχεως 7 ετερω] pr τω | ab ειπεν 1° ad ειπεν 2° transilit | λεγει] pr ο δε 8 οτι 2°] διο λεγω υμειν 9 καγω λεγω υμειν ποιησατε εαυτοις | του αδικου μαμωνα 10 ελαχιστω 2°] ολιγω | εστιν 2°] γεινεται 11 * μαμονα, it 13

14 om παντα 16 εως Ιωανου επροφητευσαν απο τε (b τοτε) 18 om απο ανδρος 19 pr ειπεν δε και ετεραν παραβολην | om δε | ενεδυδισκετο | ευφραινομ.] pr και 21 απο 1°] + των ψιχων | ελειχον

Digitized by Google

22 εις τ. κολπ. Αβρ. υπο τ. αγγελων 23 τω κολπω | αυτου] + αναπαυομενον 24 ενφωνησας | * υδατῡ (aquam) 26 εν] επι | om ενθεν | μητε | om οι 2° | προς ημας] ωδε | διαπερασαι 27 σε ουν πατερ Αβρααμ 28 om ινα | εις τουτον τον τοπον 29 λεγει] ειπεν | δε] + αυτω 30 πατηρ | αλλα | απο] εκ 31 ουδ εαν (Scr.: ουδε αν) | πεισθησοντ.] και απελθη προς αυτους πιστευσουσιν

17 1 μη ελθειν τα σκανδαλα· πλην ουαι δι 2 λυσιτελει] συνφερει δε | περικειτο | * εριπτο, ° ερῑπτο | ενα ante των pon. 3 αμαρτηση εις σε 4 επτακις 2°] pr το | * μετανοησω | αφες 6 ο δε ειπεν αυτοις | ειχετε | αν] + τω ορει τουτω μεταβα εντευθεν εκει και μετεβαινεν και | om ταυτη εκριζωθ. και | μεταφυτευθητι εις την θαλασσαν 7 δε εχων υμων δουλον | μη ερει 8 αλλ ουχι| αλλα | συ post φαγεσαι pon. 9 διαταχθ.] + αυτω ου δοκω 10 παντα τα διαταχθ. υμ.] οσα λεγω | εσμεν αχριοι

11 πορευεσθ.] + αυτον | om δια | Σαμαρειας 12 υπηντησαν] οπου ησαν | δεκα ανδρ. λεπροι και εστ. πορρ. 13 και εκραξαν φωνη μεγαλη Ιηυ 14 ιδων] + αυτους | αυτοις] + τεθεραπευεσθε, ² -ευσθε (?) | εγενετο δε 15 ιαθη] εκαθαρισθη | μετα μεγαλης φωνης 16 παρα] προς | om ευχαριστ. αυτω και αυτος | ην] + δε 17 ειπεν] + αυτοις | ουχι οι] ουτοι (hi) 18 inc. εξ αυτων ουδεις ευρεθη υποστρεφων ος δωσει δοξαν 19 η] pr οτι

20 βασεια 2° 21 ἡ] + ιδου | εκει] + μη πιστευσητε 22 δε] ουν | ημερ. του επιθυμησαι υμας | ημερων] + τουτων | om ιδειν 23 ιδ. ωδε ιδ. εκει 24 αστραπτουσα] pr η | εις — λαμπει] αστραπτει | ο] pr και | om εν τη ημερα αυτου 27 ηλθεν ο] εγενετο | παντας 28 καθως] και ως 29 om δε | θειον κ. πυρ | απωλεσε παντας 30 εν τη ημερα του υιου | η αποκαλυφθη (qui revelabitur) 31 om εν 1° | αγρω] pr τω | επιστραφητω 32 Λωθ 33 αν θεληση ζωογονησαι την ψυχην αυτου | αν απολεση 34 δυο post μιας pon. | om ο 1° | παραλαμβανετε | αφιεται 35 παραληφθησεται και η ετ. | i. f. + δυο εγρω (ᵇ εν αγρω) εις παραληφθησεται και ο ετερος αφεθησεται 37 om αυτω | εκει συναχθησονται οι αετοι

18 1 δε] + και | om αυτους 2 om λεγων | τινι] τη 4 χρονον] + τινα 4 ειπεν εν εαυτω] ηλθεν εις εαυτον και λεγει | om και 2° | και ανθρ. ουκ εντρ. 5 εκδικησω] pr απελθων 7 των — νυκτος] βοωντων αυτων νυκτος και ημερας | επ] εν 8 om οτι | αρα post πλην pon. | om την

9 λοιπους] + ανθρωπους | om την παραβολ. ταυτην 10 δυο ανθρωποι | om ο 1° | ο ετερ.] εις | τελωλωνης 11 σταθεις] + καθ εαυτον | ωσπερ] ως 12 αποδεκατω 13 και ο τελ. | εις τον ουραν. επαραι 14 om εις τ. οικ. αυτ. | η γαρ εκειν.] μαλλον παρ αικεινον τον Φαρισαιον | εαυτον 1°] * αυτον

15 και τα βρεφη] παιδια 16 προσεκαλειτο | κωλυσηται 17 αμην] + γαρ

18 om λεγων 19 ο δε ειπεν αυτω | θεος] pr ο 20 οιδας] + ο δε ειπεν· ποιας; ειπεν δε ο Ιης το | ου μοιχευσεις ου φ—εις ου κλ—εις ον

Digitized by Google

ψ—εις | om σου 2° 21 εφυλαξαμην 22 διαδος] δος τοις | ουρανοις] pr τοις 23 εγενετο 24 αυτον] + περιλυπον γενομενον | ειπεν ο Ιης | εισελευσονται 25 εισελθειν 1°] διελθειν | εισελθειν 2° post πλουσιον pon 26 ειπον | ακουοντες 27 om τω 28 ο Πετρ. | τα ιδια αφεντες 29 οικιας | γυναικα] γονις | γονεις] αδελφας η γυναικα | τεκνα] + εν τω καιρω τουτω | ενεκεν 30 εαν μη λαβη επταπλασιονα

31 ·ιβ· | προς αυτ.] αυτοις | τω υιω] περι του υιου 32 οτι παραδοθησ. τ. | om και υβρισθησεται 33 αποκτεινουσιν 34 αυτοι δε τουτων ουδεν | και] αλλ | om τουτο

35 επαιτων post τις pon. 36 παραπορευομενου | τι] + αν 37 Ναζαρηνος 38 και] ο δε 39 και οι] οι δε | om πολλω | υιος 40 om ο | om προς αυτον 42 ο Ιησ.] αποκριθεις 43 αινον] δοξαν

19 1 και bis scr. 2 om καλουμενος | και αυτος] ουτος | om και ην 4 προλαβων | om εις το | συκομωρεαν | εκεινη 5 και εγενετο εν τω διερχεσθαι αυτον ειδεν και ειπεν αυτω· | σπευσον | οτι σημερον 7 om λεγοντες 8 ο Ζακχ. | ημυσοι (h -ση) τ. υπαρχ. μοι (h μου) 9 ο Ιης προς αυτον | τω] pr εν | Αβρααμ] + εστιν

11 ειναι αυτον εγγυς | om αυτους | μελλει παραχρημα 12 ουν] δε | επορευετο | om εαυτω 13 αυτου | πραγματευεσθαι 14 om αυτου 1° | * ενεπεμψαν, [2] επεμψαν | πρεσβιαν 15 om εν τω | αυτω] αυτου | om τουτους | om τις | διεπραγματευσαντο 16 μνας προσηργασατο 17 και] ο δε 18 και ο ετερος ελθων ειπεν κε η μνα σ. πεντε εποιησ. μν. 19 γεινου και συ επανω 21 οτι εφοβηθην σε· ανθρωπος γαρ ει αυστ. 22 λεγει] ο δε ειπεν | αιρω | θεριζω 23 δια τι ουν ουκ | το αργυριον μου | επραξα αυτο 24 ειπεν δε τοις παρεστ. | om την μναν | δοτε] απενενκατε 25 om vers 26 λεγω] + γαρ | δοθησ.] προστιθεται | αρθησ.] + απ αυτου 27 εκεινους τ. εχθρ. μου | θελοντας | βασιλευειν | αγαγατε | om αυτους | i. f. + και τον αχρειον δουλον εκβαλετε εις το σκοτος το εξωτερον· εκει εσται ο κλαυθμος και ο βρυγμος των οδοντων

28 om εμπροσθεν | αναβαιν.] + δε | Ιερουσαλημ 29 * Βηθανια | το καλ. Ελ.] των ελαιων καλουμενον | μαθητ.] + αυτου 30 ειπ.] λεγων | εν η] και | om δεδεμενον | om πωποτε | om αυτον | αγαγατε 31 εαν] αν | om διατι λυετε 32 απελθοντες — 34 ειπαν] και απελθοντες απεκριθησαν 35 και αγαγοντες τον πωλον επεριψαν τα ιματια αυτων επ αυτον και επεβιβασαν 36 om εν τη οδω 37 εγγιζοντων δε αυτων προς την καταβασιν | ηρξατο παν | om φωνη μεγαλη | παντων ων ειδ. γεινομενων 38 βασιλευς] ερχομενος | κυρ.] + ευλογημενος ο βασιλευς | ειρηνη εν ουρανω 39 τινες δε 40 αποκριθεις δε λεγει αυτοις | σειγησουσιν | κραξονται 42 om καιγε | om σου 1° | σου 2°] σοι 43 om επι σε | παρεμβαλ.] βαλουσιν επι σε | om σοι | περικυκλωσιν 44 om εν σοι 1° | εν σοι 2°] εν ολη σοι | τον] εις | om της 45 ελθων δε εις | πωλουντας] + εν αυτω και αγοραζοντας και τας τραπεζας των κολλυβιστων εξεχεεν και τας καθεδρας των

Digitized by Google

πωλουντων τας περιστερας 46 και εσται] οτι | προσευχης] + εστιν | εποιησατε αυτον

47 και οι πρωτοι του λαου post γραμματεις pon 48 ηυρισκον | om το | ποιησωσ.] + αυτω | ο γαρ λαος απ. εκρεματο ακουειν αυτου

20 1 εγενετο δε | εν τω ιερω τον λαον | ιερεις] αρχιερις 2 ειπον | om λεγοντες | ειπε | η] και | ταυτην την εξουσιαν 3 επερωτησω | ενα λογον ον ειπ. 4 Ιωανου 5 συνελογιζοντο | διατι] + ουν 6 και εαν ειπ. | εξ] απο των | λιθασει ημας ο λαος απας· πεπεισμενοι γαρ εισιν Ιωαννην προφ. γεγονεναι 7 ειδεναι] + αυτους το 9 ηρξατο — λεγειν] ελεγεν δε | αμπελωνα (* απελ-) εφυτευσ. ανθρ. | εξεδοτο | και απεδ.] αυτος δε απεδ. 10 καιρω δε | δωσιν | δειραντες δε αυτον εξαπεστ. κενον 11 και επεμψεν ετερον δ. | * εξαπειλαν | καινον 12 inc. τριτον επεμψεν | om οι δε | εξεβαλ.] εξαπεστειλαν καινον 13 ο δε $\overline{κς}$ τ. αμπ. ειπεν | ισως] τυχον 14 om οι γεωργοι | αποκτ.] pr δευτε 15 om αυτους 16 om τουτους | οι δε ακουσ. 19 εζητουν οι αρχιερ. κ. οι γραμμ. | om εν | εφοβηθησαν δε | ειπεν] ειρηκεν 20 παρατηρησαντ.] αποχωρησαντες | om ειναι | λογου] των λογων | τη αρχη — ηγεμ.] τω ηγεμονι 21 λεγεις ορθως | ου] ουδενος | αλλα 22 ημειν φορον διδοναι Καισαρι 23 κατανοησας] επιγνους | πανουργιαν] πονηριαν | αυτους] + τι με πειραζετε 24 δηναριον] το νομισμα | επιγραφην] pr την | οι δε ειπ.] αποκριθεντες ειπον 25 ειπεν δε αυτοις | om τοινυν | του Καισαρος τω Κ. 26 ουκ εισχυσαν δε αυτου ρημα επιλαβ.

27 αντιλεγ.] λεγοντες 28 αποθανη] + ατεκνος et om και ουτ. ατ. η 29 ησαν παρ ημειν επτα αδελφοι 31 om ελαβεν αυτην | om δε και | ου κατελιπ. τεκνα] ουκ αφηκαν τεκνον 33 εν τη ουν αναστ. | γινεται] εσται | εχον 34 αυτοις ο Ιησ.] προς αυτους | γαμουσιν] pr γεννωνται και γεννωσιν | γαμισκ.] γαμουνται 36 ουτε] ουδε | δυναν-ται] μελλουσιν | και υ. ε. θεου] τω $\overline{θω}$ 37 om και 1° | εμηνυσεν] εδηλωσεν | Ισαακ 38 $\overline{θς}$ νεκρων ουκ εστιν 40 γαρ] δε 41 om ειναι | υιον Δαυειδ 42 και αυτος Δ. | τη βυβλω των ψ. λεγει $\overline{κς}$ 43 om αν | τιθω | υποποδιον] υποκατω 44 om ουν | καλει] λεγει | om και | υιος αυτου

47 οι κατεσθοντες | om και | προσευχομενοι

21 1 τους πλουσιους 2 δε] + και | om εκει | λεπτα] + ο εστιν κοδραντης 3 αυτη η πτωχη 4 παντες | δωρα] + του $\overline{θυ}$ | παντα

5 κεκοσμηται και αναθεμασιν 6 om α | λιθω] + εν τοιχω ωδε 7 αυτον] + οι μαθηται | om ουν | οταν — γινεσθαι] της σης ελευσεως 8 λεγοντ.] + οτι 9 πτοηθητε] φοβηθητε | γενεσθαι ταυτα 10 om τοτε ελεγεν αυτοις | εγερθησ.] + γαρ 11 μεγ. κατα τοπ. και λει. | φοβηθρα τε απ ουρανου κ. σημ. μ. 12 ενεκα 14 προμελε-τωντες 15 υμειν δωσω | om η αντειπειν | παντες 20 Ιερουσαλ. υπο στρατοπεδ. | γνωσεσθε 21 * εις τορη | μη εκχωριτωσαν 23 θηλαζο-μεναις 24 στοματι] pr εν | μαχαιρ.] ρομφαιας | παντα τα εθνη | αχρις | om καιροι εθνων 25 εν 2°] και | ηχουσης 26 αι γ. δυναμις η ([a] αι) εν

Digitized by Google

τω ουρανω 27 μετα — πολλης] και δυναμει πολλη και δοξη 28 ερχομενων (incipientium) | om υμων 1° 30 προβαλωσιν τον καρπον αυτων γεινωσκεται ηδη([2] om ηδη) οτι εγγυς ηδη το 31 om γινομενα 32 αν] ταυτα 34 om δε | βαρυνθωσιν | * ενιφνιος, [2] εφνιος | om η 35 om παντας 36 κατισχυσητε] καταξιωθητε | στησεσθε

37 om τας δε νυκτ. εξερχ. | εις το ορος ηυλησετο ([a] -ληζετο) το καλουμ. ελαιων 38 ακουειν αυτου εν τω ιερω

22 1 ηγγισεν 2 οι δε αρχιερις και γραμματεις εζητουν πως απολεσωσιν αυτ. | * εφοβουτο | γαρ] δε

3 εις] + τον | Ισκαριωδ (Iscarioth) | των] * pr εκ | ·ιβ 4 om και στρατηγ. το | om αυτοις | παραδοι 6 ωμολογησεν | om αυτοις

7 των αζυμων] του πασχα | om εν 8 τον Πετρ. | Ιωαννην 9 ετοιμασ.] + σοι 10 om αυτοις | εισερχομενων | απαντησει | βασταζ. κεραμ. υδατ. | εις ην] ου 11 om σοι 12 εκεινος | μεγα] οικον 13 αυτοις] * αυτος 16 om οτι | om ου | φαγομαι απ αυτου | πληρωθη] καινον βρωθη 17 ποτηριον] pr το | om και | εις εαυτ.] εαυτοις 18 om οτι | απο του νυν ου μη πιω | ελθη post οτου pon 19 αυτοις] * prius αυτον | om το υπερ — 20 εκχυννομενον 21 om μετ εμου 22 μεν ο υιος | om τω ανθρωπω 23 αυτοι δε | om το | om εξ αυτων | μελλων τουτο 24 φιλονικεια | om αυτων | δοκει ειναι] αν ιη 26 ο νεωτερ.] μειζοτερος | διακονος 27 τις γαρ — ουχι] μαλλον η | δε] γαρ | ειμι] ηλθον ουχ ως ο ανακειμενος αλλ 28 inc. και υμεις ηυξηθητε ‖ εν τη διακονια μου ως ο διακονων ‖ οι διαμεμεν. 29 om μου 30 [a] εσθιητε | om μου 2° | καθεζησθε | ·ιβ· θρονους | τας δωδεκα] * ·ιβ· 31 pr ειπεν δε ο κς 32 συ δε επιστρεψον και στηριξον 34 ου] + μη | εως] + οτου | τρις] + με 35 ουδενος 36 om αυτοις | αρατω] αρει | πωλησαι | αγορασει 37 om υμιν | μετα] + των | om γαρ 38 ιδου κς δυο μαχ. ωδε | ικανον εστιν] αρκει

39 επορευετο 40 om του | προσευχεσθαι (inf.?) | μη εισελθητε 41 αυτος δε απεσταθη (recessit) | προσευχετο 42 πατερ μη το θ. μ. α. το σ. γενεσθω ει βουλει παρενεγκε τ. το ποτ. απ εμου 43 απο του ουρ. 44 εγενετο δε | ως | καταβαινοντες 45 προς] επι 46 om τι | εις πειρασμον εισελθητε 47 ετι] + δε | οχλος] + πολυς | λεγομ.] καλουμενος | Ιουδας] + [s]ισκαριωθ | ·ιβ· | προηγεν | και εγγισας εφιλησεν τον Ιν· τουτο γαρ σημειον δεδωκει αυτοις· ον αν φιλησω αυτος εστιν 48 ο δε Ις ειπεν τω Ιουδα· φιλ. 49 εσομ.] γενομενον | κυριε] τω κω 50 τον δουλον του αρχιερεως | αφειλατο αυτου το ωτιον 51 και εκτεινας την χειρα ηψατο αυτου και απεκατεσταθη το ους αυτου 52 om Ιησους | προς 2°] επ | ιερου] λαου | εξηλθατε 53 καθ] pr το | εν τω ιερω μεθ υμων | * εξεστινατε | αλλα | om η 2° | το σκοτος

54 om και εισηγαγον | τον οικον | μακροθ.] pr αυτω απο 55 αψαντων | περικαθισαντων | ο] pr και | μεσος] μετ | i. f. + θερμαινομενος 56 * ιδους, [a] ειδουσα 57 [2] om αυτον 1° | om γυναι 58 εφη — εφη] ειπεν το αυτο· ο δε ειπεν 59 διαστησας | διισχυριζετο επ αληθειας λεγω | στιν 60 δ] τι 61 στραφεις δε ο Ις ενεβλ. | om ο Πετρος | om

Digitized by Google

οτι | om σημερον | τρεις απαρνηση με μη ειδεναι με 63 οι δε ανδρες | om δεροντες 64 αυτον — λεγοντες] αυτου το προσωπον ετυπτον αυτον και ελεγον 65 ετερα] αλλα | αυτον] εαυτους 66 και αρχιερεις και | om εἰ | om ειπον ημιν 67 ο δε ειπεν αυτ. 68 om δε | αποκριθ.] + μοι η απολυσητει (² -τε) 70 ειπον | om ουν | προς αυτ. εφη] ειπεν αυτοις 71 χρειαν εχομεν μαρτυρων; ηκουσαμεν γαρ απο

23 1 ανασταν — αυτων] ανασταντες | αυτον bis scr | om τον 2 * ευρον, [e] ευρομεν (invenimus) | διδοναι Καισαρι, λεγοντα δε 3 Πειλατος επηρωτησεν | απεκριθη αυτ. λεγων 5 ενισχυον | om οτι | Ιουδαιας και] γης 6 ακουσας δε ο Πειλ. την Γαλιλαιαν επηρωτησεν ει απο της Γαλιλαιας ο ανθρωπος εστιν 7 επιγνους δε | προς Ηρωδ. etc] τω Ηρωδη οντι αυτω | ταυταις] εκειναις 8 θελων ειδειν αυτ. εξ ικαν. χρονων | * prius γεινομενων 9 ουκ απεκρ. αυτ. ουδεν 11 om και | τοιστρατευμασιν | περιβαλων] + αυτον | * αεσθητα 12 οντες δε εν αηδια (in lite) ο Πιλατος και ο Ηρωδης εγενοντο φιλοι εν αυτη τη ημερα 13 ο δε Πειλ. συνκαλεσας | τον] pr παντα 14 κατηνεγκατε | και ιδου — αυτου] καγω δε ανακρινας ενωπιον υμ. ουδεν ευρον αιτιον εν αυτω 15 ανεπεμψα γαρ υμας προς αυτον | om ιδου | πεπραγμ. εστιν εν αυτω 18 ανεκραξαν | αιρε τουτον] + αιραι τουτον 19 βεβλημενος εις φυλακην (17) αναγκην δε ειχεν κατα εορτην απολυειν αυτοις ενα 20 προσεφ.] + αυτους 21 επεφων. λεγοντ.] εκραξαν | αυτον] * τον 22 ουδεμιαν αιτιαν θ. ευρισκω | απολυσω αυτον 23 σταυρωθηναι αυτον | αυτων] + και των αρχιερεων 24 επεκρεινεν δε ο Πειλ. | 25 δια στασ. κ. φον.] ενεκα φονου

26 ως δε | τινα Σιμωνα | απο | οπεισοθεν 27 δε το πληθος αυτω τ. λαου | γυναικες | αυτον και εθρηνουν 28 δε ο Ιης ειπεν προς αυτας | om επ | πλην εφ] μηδε πενθειτε αλλ | om επι 29 ιδου | ερχ.] ελευσονται | om αι 2° | μασθοι | εξεθρεψαν 30 πεσεται 31 γενησεται 33 ηλθαν | κακουργ.] + ομου 34 * om ο δε — ποιουσιν | διεμεριζοντο | βαλοντες 35 θεωρων] ορων | εμυκτηριζον | οι αρχ. λεγ.] αυτον και ελεγαν αυτω | εσωσας σεαυτον σωσον | ει — εκλεκτος] ει υιος ει του θυ ει χρς ει ο εκλεκτος 36 ενεπεζον | προσφερ. αυτω] τε προσεφερον 37 om και | ει συ ει] χαιρε | σωσον σεαυτον] περιτεθεντες αυτω και ακανθινον στεφανον 38 επιγραφη] pr η, + επιγεγραμμενη | αυτω] + γραμμασιν ελληνικοις ρωμαϊκοις εβραϊκοις | ουτος] + εστιν 39 om κρεμασθεντων | om ουχι — ημας 40 επετειμα αυτω λεγων | ουδε] οτι ου | ει] + και ημεις εσμεν 41 ατοπον] πονηρον (inicum) 42 ελεγεν Ιησου] στραφεις προς τον κν ειπεν αυτω | οταν — σου] εν τη ημερα της ελευσεως σου 43 αποκριθεις δε ο Ιης ειπεν αυτω τω επλησοντι ([d] επιπλησοντι) (qui obiurgabat eum)· θαρσει (animequior esto)· σημερον 44 om ηδη 45 του ηλιου — μεσον] εσκοτισθη δε ο ηλιος 46 ο Ιης μεγαλη φωνη | παρατιθημι ([d] -θειμι) | i. f. + και το καταπετασμα του ναου εσχισθη 47 και ο εκατονταρχος φωνησας εδοξαζ. | οντ. δικαιος ην ο ανθρ. ουτος 48 συνπαραγ. επι θεωρεια οχλοι θεωρησ. | στηθη] + και τα μετωπα | υπεστρεφαν 49 αυτου | συνακολουθησασαι

Digitized by Google

50 om *και ανηρ* 51 * *πραξη* | *Αριμαθιας* 52 *ουτος*] * om, [2] *και* 53 *αυτο*] *το σωμα του Ιῆυ εν* | *μνημειω λελατομημενω* | *ουπω ουδεις* | *κειμενος*] + *και ὑβεντος αυτου επεθηκε τω μνημειω λειθον ον μογις εικοσι εκυλιον* (lapidem quem vix viginti movebant) 54 *ην δε η ημερα προσαββατου* (55) *κατηκολουθησαν δε δυο γυναικες* | *απο της* 5 *α Γαλιλαιας και εθεασ. το μνημα αυτου* (om cet.) 55 om *κατα την εντολην*

24 1 *μια δε τ.* | *ηρχοντο επει τ. μνημα* | [a] *ητοιμασεν* | *αρωματα*] *και τινες συν αυτοις· ελογιζοντο δε εν εαυταις, τις αρα αποκυλισει τον λιθον* 2 *ελθουσαι δε ευρον τ.* 3 om *του κυριου Ιησου* 4 *τουτου και*] 10 *αυτου* | *δυο ανδρες* 5 *ενφοβοι δε γενομεναι εκλειναν τα* | *ειπαν*] pr *οι δε* 6 om *ουκ εστιν ωδε αλλα ηγερθη* | *μνησθητε δε οσα* 7 om *λεγων* | *οτι δει τον υ. τ. α. παραδ.* | om *αμαρτωλων* 9 om *απο του μνημειου* 10 om *ησαν δε* | *Μαρια η Μαγδαληνη κ. Ιωανα κ.* | *ελεγαν* | *τους*] * *αυτους* 15

13 *ησαν δε δυο πορ. εξ αυτων εν αυτ. τ. ημ. εις* | *Ιερουσαλημημ* | *ονοματι Ουλαμμαους* (ulammaus) 14 *ωμειλουν δε πρ. εαυτους* | * om *των* 15 *αυτος*] *ο* 17 *ο δε ειπεν· τινες* | *αλληλ.*] *εαυτους* | om *και εσταθησαν* 18 *μονὸς* (Ϙ) | om *και* 19 *ο δε ειπεν αυτω* | om *οι δε ειπαν αυτω* | *Ναζωραιου* | *λογω κ. εργω ενωπιον* 20 *ως τουτον παρεδ.* 20 *οι* 21 *εστιν*] *ην* | *ταυτ. τ. ημερ.*] *ημεραν σημεραν* (sic, [2]del *-ημεραν* 2°) | *γεγονεν* 22 om *εξ ημων* 23 om *και* 2° 24 *τινες*] + *εκ* | *ως ειπον αι γυν.* | *ειδομεν* 25 *και αυτος*] *ο δε* | om *του πιστευειν* 26 *ουχι*] *οτι* 27 *αρξαμ.*] pr *ην* | *Μωσεως* | om *απο* 2° | *ερμηνευειν* | om *πασαις* | *αυτου* | 29 * *παραβιασαντο* | om *εστιν και* (scr *καικλεικεν*) | om *ηδη* | 25 om *του* | *συν αυτ.*] *μετ αυτων* 30 om *μετ αυτων* | om *τον* | *ηυλογησεν* | om *κλασας* | *προσεδιδου* 31 *λαβοντων δε αυτων τον αρτον απ αυτου ηνυγησαν οι οφθ. αυτων* 32 *οι δε ειπον πρ. εαυτους* | *ην ημων κε-καλυμμενη ως* | *διηνοιγ.*] *ηνυγεν* 33 *ανασταν.*] + *λυπουμενοι* 34 *λεγοντες* 35 *ως*] *οτι* 36 *εστη*] *εσταθη* 37 *αυτοι δε πτοηθ.* | *πνευμα*] *φαντασμα* 39 38 *και*] *ο δε* | *δια τι*] *εινα τι* 39 *αυτος ειμι* | om *με* | *οτι*] *το* | *οστα ουκ εχει και σαρκας* | *θεωρειτε*] *βλεπετε* 41 om *αυτοις* 42 *οι δε*] *και* (* *κα*) 44 *και ειπεν αυτοις* | *στι ων*] *εν ω ημην* | * *πλησθηναι* 46 *τον χρν παθειν* | om *εκ νεκρων* 47 *εις* 1°] *και* | *εις* 2°] *ως επι* | *αρξαμενων* 48 *και υμεις δε* 49 *και εγω* | *αποστελλω* | om *του πατρος* | *ου*] *οτου* | 35 *δυναμιν εξ υψους*

50 *εως*] *εξω* | *και επαρ.*] *επαρας δε* | om *αυτου* | *ηυλογησεν* 51 *απεστη*

subscr. *ευαγγελιον κατ λουκαν*
επληρωθη αρχεται κατ μαρκον 40

Digitized by Google

Inscr. pr. pag. *κατα νην*, cett. *κατ* (semel *κατα*) *ιωαν* (semel *ιωαννην*, semel *ιοαν*).

1 3 *δι*] ᵏ *δια* | *ενεγετο* 1° | *ουδε εν*] *ουδεν*· sed et post *γεγονεν*· dist. | (*ανθρωπω*) 6 *θεου*] * $\overline{κυ}$ *ην* | * *Ιωαννην* 7 *πιστευσουσιν* 12 om *δε* | (* *εδωκεν*) 13 * om *οὐ* | * om *εκ* 2° 14 *πληρη* | *αληθιας* 15 om *λεγων* | *ειπον*] ᵇ + *υμιν*

desunt 1, 16 *ελαβομεν* — 3, 26 *ειπεν αυτω*

3 26 *ιδου* 28 om *εγω* 29 * *νυμιος* | *ετιν* | *εστως* 31 *ο δε ων απο τ.* 34 *διδωσιν*] + *ο θς* 35 *εδωκεν* 36 *ινα ο πιστ. . . . . εχη* | *ο* 2°] + *δε* | *ουχ*

4 2 *αυτος* $\overline{Ιης}$ | *Ιουδαιαν*] + *γην* 5 *ο*] *ου* 9 *λεγει*] + *ουν* | *πως* post *ων* pon | om *ουσης* 10 *ο* $\overline{Ιης}$ | *συ αν ητ.*] * *συνητησας* 11 *ουτε*] *ουδε* | om *το* 2° et 3° 12 om *αυτου* 3° 14 *ος δ' αν πιη*] *ο δε πιεινων* | om *μη* 15 * *διειψησω* | *ερχωμαι* 16 *αυτη*] + *ο* $\overline{Ιης}$ 17 *ειπας* | *εχω* 2°] *εχεις* 19 om *συ* 21 *γυναι πιστ. μ.* | *τουτω τω ορει* (* *τωρει*) | * *ουτεˢᵉν Ιεροσ.* 24 *προσκυνουντας*] ᶜ + *αυτον* 25 *Μεσσειας* | *αναγγελ-* *λει* | *παντα* 27 *επι*] *εν* | *ηλθον* | *ειπεν*] + *αυτω* 28 *η γυνη την υδριαν εαυτης* 29 *α*] *οσα* | *ουτος*] *εκεινος* 30 *και εξηλθ.* 33 *ελ. δε εν εαυτοις οι μαθ.* | * *ηνεγκε αυτ.* 34 *ποιησω* 35 om *ετι* 36 *και ο θεριζ. ομου χαρη* 37 *εστιν ο λογος ο αληθ.* 38 * om *δ* | *εκοπιασατε*] *εκοπιασαν* 39 *α*] *οσα* 42 *τε*] *δε* | *λαλιαν*] *μαρτυριαν* | *αυτοι*] *αυ-* *του* | *κοσμου*] + *ο* $\overline{χρς}$ 45 *εξεδεξαντο* | *Ιερουσαλημ* | om *εν* 2° | * *ορτην*

46 *βασιλισκος* 48 ² *ειδητε* 49 *βασιλισκος* (*sed primo vid* -*ικκος*, d *hic* regulus, *supra* basiliscus) | om *μου* 50 *ον*] *ω* 51 *υπηντησαν οι δουλοι αυτω* | *ηγγειλ.*] + *αυτω* | *παις αυτου*] *υιος σου* 52 *ειπον ουν*] *και ειπαν* 53 *εκεινη*] pr *εν* | *Ιησ.*] + *οτι* 54 *τουτο*] * *του*

5 1 om *η* 2 *επι*] *εν* | (*προβατικη* d natatoria) | *η λεγομενη* | *Βελ-* *ζεθα*, * helzetha 3 *ταυτ. ουν κατεκειντο* | *ξηρων*] + *παραλυτικων εκδεχομενων την του υδατος κινησιν* 5 om *τις* | *ασθενια* 6 ² *ειδων* 7 *απεκριθη*] *λεγει* 8 *εγειρε*] + *και* 9 *υγιης εγενετο* | *και* 2°] + *εγερθεις* | om *εν εκεινη τη ημερα* 10 *τεθαραπευμενω* | *κραβαττ.*] + *σου* 12 *αρον*] + *τον κραβαττον σου* 13 * om *δε* | *εστιν*] *ην* | * *ενευσεν* 14 *τι σοι* 15 *απηλθεν*] + *ουν* | *ειπεν*] *απηγγιλεν* | *αυτον*] *με* 16 om *εν* 17 *δε*] + $\overline{Ιης}$ | *απεκριθη* 18 *μαλλ. οι Ιουδ. εζητ. αυτ.* 18 * *ελυε* et *ελεγε* 19 *απεκριθη* | *ελεγεν*] *ειπεν* | *ο υιος*] + *του αν-* *θρωπου* | *ποιειν*] + *τι* | *ουδεν αν*] *εαν* | *ποιουντα τον πατερα* | om *αν* ult | *εκ. ποιηση* (*ει* elot sub *ησ*) 20 *φιλει*] *αγαπα* | *δεικνυει* | *αυτος ποι.*] *αν αυτ. ποιη* | *δειξει*] *δεικνυσιν* | *θαυμαζητε* 24 om *οτι* | * om *την* 25 *ακουσονται* 26 *ωσπερ*] *ως* | *πατηρ*] + *ο ζων* | *εδωκεν και τω υιω* 27 *κρισιν*] pr *και* 28 *ακουσονται* 29 *εξελευσονται* | *οι* 2°] + *δε* | om *τα* 2° 30 *απ εμαυτου ποιειν* 32 *μαρτυρια*] * + *μου*, ² + *αυτου* 34 *ανθρωπων* | *μαρτυρειαν* 35 * *λυχλον*, ᵇ *-λος* 36 *μειζονα* | *Ιωανου*|

Digitized by Google

εδωκεν | απεστιλεν 37 μεμαρτ.] αυτος μαρτυρι 38 μενοντα εν υμειν | απεσταλκεν (* -alx-) 39 ερευνατε | εχειν post δοκ. pon | αι μαρτ.] * αμαρτανουσαι 40 ζωην] + αιωνιον 44 παρα 1°] παρ 45 υμων 1°] υμας 46 περι εμου γαρ 47 πιστευσετε] πιστευσητε

6 1 της Τιβεριαδος] pr εις τα μερη 2 εθεωρουν 3 απηλθεν ουν | κ. εκαθηζετο εκει 4 εγγυς δε ην 5 οχλος πολυς | λεγει] pr και 6 ημελλεν 7 om ο | αρτοι post αυτοις pon | εκαστ.] + αυτων | om τι 8 Ανδραιας 9 ος] ^{k} ο | * om τι 10 ειπεν] + ουν | om οι 11 τους] + πεντε | ηυχαριστησεν | εδωκεν] + τοις μαθηταις οι δε μαθηται | ομοιως] + δε 12 απολησθαι] + εξ αυτων 13 ουν] δε 14 om αληθως 15 ποιησ.] + αυτον | ανεχωρησεν | μονος] + κακει προσηυχετο 17 εις] + το | περαν] pr εις το | ο Ιης 18 τε] δε 19 σταδια ωσει 21 αυτον λαβειν | ευθ. το πλοιον εγενηθη επι της γης

22 ειδεν | ἓν] + εις ο ενεβησαν οι μαθηται αυτου (^{2} του) Ιηυ | μονον 23 αλλων πλοιαριων ελθοντων | om ευχαριστ. τ. κυριου 24 ενεβησαν — τα] ελαβον εαυτους 25 ραββι | γεγονας] εληλυθας 26 ειδατε | σημεια] + και τερατα 28 τι εργασωμεθα (* ερσω-) ινα ποιησωμεν 29 ο Ιης | πιστευσηται 30 * ειπεν | σοι ποιεις σημ. 31 εστιν (^{2} om εστ.) γεγραμμ. εστιν 32 εδωκεν | αλλα 33 διδως 35 εμε 1°] με | πεινασει πωποτε | διψασει 36 εωρακ.] + με 37 εμε 2°] με | om εξω 38 απο] εκ | με] + πατρος 39 εξ αυτ. αλλα] μηδεν αλλ ινα 40 om εγω 41 ουν] δε 42 Ιωσηφ] pr του | νυν] ουν | om ουτος 2° | οτι εκ] εαυτον απο | καταβεβηκεναι 43 απεκριθη] + ουν ο 45 ακουων | εμε] με 47 πιστευων] + εις εμε 49 εφαγον] + τον αρτον 50 καταβαινων] * pr και | ινα] ^{c} + εαν et vid om και 2° 51 εαν] + ουν | εμου αρτου] αρτου τουτου | om δε | υπ. της τ. κοσμ. ζωης post η σαρξ μου εστιν pon 52 οι Ιουδαιοι προς αλληλους | ουτος ημειν | την σαρκα δουναι φ. 53 φαγητε] λαβητε | κ. το αιμα αυτ. πιητε | εν εαυτοις την ζωην 54 μου bis] αυτου | σαρκαν 55 αληθως | om και το αιμα — ποσις (in vert. pag.) 56 αυτω] + καθως εν εμοι ο πατηρ καγω εν τω πατρι· αμην αμην λεγω υμειν εαν μη λαβητε το σωμα του υιου του ανθρωπου ως τον αρτον της ζωης ουκ εχετε ζωην εν αυτω 57 απεσταλκεν | τρωγων] λαμβανων | ζη 58 εξ] εκ του | πατερες] + υμων | ζησεται 59 εν 1°] + τη | Καφαρν.] + σαββατω 60 ακουσαντες post αυτου pon | ειπαν 61 ως ουν εγνω ο Ιης οτι εν εαυτοις γογγυζ. 62 οπου] ου 63 * om και 64 αλλα | εξ υμων εισιν τ. | παραδιδους 65 με 67 ουν] δε 68 απεκριθη] ειπεν δε 69 εγνωκαμεν] + σε 70 om αυτοις | Ιησ.] + λεγων | (·ιβ·) | εις εξ υμων^{1} 71 om τον | Σκαριωθ | ημελλεν | παραδιδ. αυτον | om ων

7 2 ακενοπηγεια 3 Ιουδαιαν] Γαλιλαιαν (iudaeam) | om σου 2° 4 εν κρυπτω τι | εν παρησια αυτο (^{h} -τος) 5 ουδε] * οι δε | επιστευσαν | i. f. + τοτε 9 αυτος] ^{a} αυτοις | εις την Γαλιλαιαν 10 εις την εορτην post ανεβη pon 12 om πολυς 13 παρησεια

14 μεσαζουσης | ο Ιης 16 om ουν | ο Ιης 19 εδωκεν 20 οχλος] + και ειπεν 21 ο Ιης | om αυτοις | παντες] υμεις 22 δια τουτο εδωκεν υμειν Μωυσης | om του | αλλα 23 ει] + ουν | om ο 2° | εμοι] pr

Digitized by Google

πως 24 κριτατε] κρεινετε 26 μη ποτε] μη τι | οι αρχοντες εγνωσαν 28 εκραζεν ουν ο Ιης διδασκ. εν τω ιερω κ. | (ουκοιδατε) 29 εγω] + δε 31 ελεγαν | πλεονα 32 ηκουσ.] + δε | om ταυτα 33 μεικρον χρονον 35 μη] + τι

37 εν δε τη ημ. τη μεγ. τη εσχ. | ιστηκει 39 εμελλον | πνευμα] pr το, + αγιον (b το αγ.) επ. αυτοις (b -ους) | ουπω 40 των] pr αυτου | ελεγον] + οτι, it 41 1° 41 ελεγον 2°] * ελεγαν 42 ειπεν] λεγει | om του | ο χρς ερχεται post κωμης ponit. 43 εις τον οχλον 45 ηγαγατε 46 οι] pr δε | ουδεπ. ουτως ανθρ. ελαλ. | om ο ανθρωπος 48 πιστευεί 49 επικαταρατοι 50 Νεικοδημος | αυτων] + ο ελθων προς αυτον νυκτος το πρωτον 51 επιγνωσθη τι εποιησεν 52 (σοι = συ) | ερευνησον | ιδε] + τας γραφας 53—8, 11 [1])

8 2 παραγεινεται | om και καθ. εδιδ. αυτ. 3 επι αμαρτεια γυναικα ειλημμενην 4 αυτω] + εκπειραζοντες αυτον οι ιερεις ινα εχωσιν κατηγορειαν αυτου 5 Μωυσης δε εν τω νομω εκελευσεν | ουν] δε νυν 6 om [τουτο — αυτου] 7 om [αυτον] 8 εγραφεν] κατεγραφεν et pr τω δακτυλω 9 οι δε — καθεις] εκαστος δε των Ιουδαιων εξηρχετο | πρεσβυτ.] + ωστε παντας εξελθειν 10 αυτη γυναι] τη γυναικει 11 κακεινη ειπεν αυτω | ειπ. δε ο Ιησ.] ο δε ειπεν | πορευου] υπαγε

12 ελαλησεν αυτοις | περιπατησει | αλλα 14 ο Ιης | αληθεινη μου εστ. η μαρτυρεια | υμεις] + δε 16 μονος] + εγω | αλλα 17 γεγραπται 19 Ιησους] + και ειπεν αυτοις | om αν

21 (* ζησετε) 22 * ελεγαν | εαυτον] * αυτον 23 εγω 1°] + δε 24 πιστευσ.] + μοι 25 ειπεν] + ουν 26 εις] d + τουτον 27 πατερ-αυτου λεγει τον θν 28 ουν] + αυτοις παλιν 31 εν τω εμω λογω 33 αυτον] + και ειπαν | κ. ου δεδουλευκ. ουδενι πωπ. 34 om της αμαρτιας 35 εις την οικειαν | ο 2°] + δε 36 ελευθερωσει 37 εν υμιν] * εμειν 38 εγω α | * ωρακα | πατρι] + μου ταυτα | ηκουσατε] εωρακατε | του πατρος] τω πατρι υμων ταυτα 39 (ημω) | λεγει αυτ.] ειπεν ουν 40 λελαληκα υμειν | * ηκουσεν 41 υμεις] + δε | ειπαν] + ουν | * ουκ εγεννηθημεν 42 ειπεν] + ουν | ουδε] ου | * εληλυθον | αλλα 43 λαλιαν] * αληθειαν 44 (επιθυμειας) | οτι αληθεια ουκ εστιν 45 om δε | λεγω] λαλω | μοι] + υμεις 46 om vers 47 om οτι — εστε 48 ημεις λεγομεν | Σαμαρειτης 49 ο Ιης | μου τον πατερα 51 εαν τις] ος αν 52 ειπαν] + ουν | μου post εαν pon | τηρησει | om εις τον αιωνα 53 om πατρος ημων | οστις] οτι | * απεθαναν (2°) 54 ο Ιης | ημων] υμων 55 ομοιος εσομαι | υμειν 56 * ιδη 57 ουδεπω 58 αυτοις] pr ουν, + ο | om γενεσθαι 59 τοτε ηραν λ.

9 1 ιδεν | γενετης] + καθημενον 2 om αυτου λεγοντες 3 ο Ιης 4 δι ημας εργ. | ημας 2°] με 5 ω post οταν pon 6 πτυματος | αυτου] αυτω | οφθ.] + αυτου 7 om αυτω | μεθερμηνευεται 9 αλλοι 2° — αλλα] ετεροι δε οτι 10 ελεγον] ειπον 11 om ο bis | om οτι | Σειλωαμ | απηλθον ουν και ενιψαμην και ηλθον βλεπων 12 ειπαν] + ουν |

1) pericope 7, 53—8, 11 cum textu Westcott-Hortiano collata.

Digitized by Google

λεγει] + αυτοις˙ 13 pr και 14 εν η ημερα] οτε | ηνυξεν 15 επηρωτων | μου post οφθ. pon 16 αλλοι] + δε | ελεγαν 17 λεγουσιν] ελεγον | om παλιν | αυτου] εαυτου (eo) 18 om ουν | om οτι — ανεβλεψεν | οτου] ου | om αυτου 19 επηρωτησαν | ει εστιν ουτος | * εγεννηθηθη 20 ουν] αυτοις | ειπον 21 αυτου ηνοιξε | επερωτησατε | εαυτ.] αυτου 22 ινα] * ινι, [2] ιν | ομολογ. αυτον χ̄ρ̄ν̄ ειναι 23 om οτι | ερωτατε 24 τον ανθρ.] αυτον 25 ων] ημην και 26 πως] pr και 27 απεκρ. αυτ.] ο δε ειπεν | θελετε παλιν ακουσαι | μαθηται αυτου 28 ελοιδ.] pr οι δε | εκεινου ει | om δε 29 θεος] + και οτι ([a] + ο) θ̄ς̄ αμαρτωλων ουκ ακουει 30 om αυτοις | γαρ το] ουν | (εστιν 2°] * τιν) 31 ο θ̄ς̄ αμαρτωλων 33 ην post θεου pon 34 αυτω post απεκριθησαν pon 35 και ηκουσεν ο | om εξω | ευρεν αυτον και 37 ειπεν] απεκριθη | ο μετα σου λαλ. 38 αυτω] αυτον 39 εγω εις κρ. ηλθον εις τ. κ. τουτ. 40 ηκουσ.] + δε 41 ειπεν ουν ο Ῑης̄ αυτοις | om αν | αι αμαρτιαι υμ. μενουσιν

10 1 αλλαχοθεν αναβενων 2 αυτος εστιν ο ποιμην τ. 3 θυρουρος | τα ιδ. προβ.] τα προβ. τα ιδια 4 pr και | αυτου την φωνην 7 ουν] + παλιν αυτοις 8 om παντες | ηλθον] + προ εμου | αλλα 10 εγω] + δε | om και περισσον εχ. 11 τιθησ.] διδωσιν 12 ο 1°] + δε | εστιν] εισιν | om αυτα 14 ο καλος ποιμην | * γεινωσιν | με] εμε 15 μου τιθ.] διδωμι 16 αλλα] + δε | γενησονται 18 om αλλ — εμαυτου | λαβειν] αραι | om μου ult 19 παλιν] ουν 20 αυτων] + οτι 21 ουκ εστις ([2] εστι) τα ρημ. ταυτα | οφθαλμους τυφλ. ανοιγειν

22 εγενοντο 24 ελεγαν | ειπε | παρησια 25 ειπον] λαλω | πιστ.] + μοι | ταυτα] αυτα 26 αλλ | εμων] + καθως ειπον υμειν (c. seqq. coniungenda) 27 ακουει 28 ζωην αιων. διδ. αυτοις | ουχ] ου μη 29 πατηρ] + μου | δ δεδωκεν] ὁ δεδωκως | μειζων | πατρος] + μου 31 παλιν] ουν 32 πολ. καλα εργα | λιθαζετε με 33 * απεκριθησ | περι] pr λεγοντες | om συ | * ποις 34 Ιησ.] + και ειπεν | om υμων | ειπον 38 πιστευετε 1°] θελετε πιστευειν | om και γινωσκητε 39 και εζητ. αυτ.

40 Ιωανης, it 41 bis 41 om οτι | Ιωανης ειπεν

11 1 Μαρθας] * pr της 2 om αυτου | ης] + και 3 αδελφ.] + αυτου | αυτον] τον Ῑν̄ 4 om ο | ασθεν.] + αυτου 5 ηγαπα] εφιλει 6 εμεινεν ο Ῑης̄ επι τω τοπω δ. 7 ειτα | μαθηταις] + αυτου 8 μαθηται] + αυτου 9 ωρας εχει η ημερα 10 αυτω] * αυτη 11 κοιμαται | πορ. του εξυπνισαι 12 κοιμαται (b c 3 κεκ-) 14 Λαζαρ.] + ο φιλος ημων 16 συνμαθητ.] + αυτου 17 ηλθεν | Ιησ.] + εις Βηθανιαν και | εν τω μνημ. εχοντα 18 Βηθανια] pr η | om ως 19 Ιουδαιων] Ιεροσολυμων | om τας περι 21 τον Ῑν̄ | απεθανεν post μου pon 22 και] pr αλλα 23 σου ο αδελφ. 27 om αυτω | * κοσμος 28 ταυτα | Μαριαμ post αυτης pon | λαθρα] σιωπη | ο] pr οτι 29 ηγερθη 30 ου γαρ Ῑης̄ εληλυθει | αλλα | om η 31 om και 1° 32 Μαρια | om αυτον | αυτου post ποδας pon | om αυτω | ωδε ης | ο αδελφ. απεθανεν 33 τους ιδιους (sic *, corr c) κλαιοντας τους συνεληλυθοτας μετ αυτης εταραχθη τω πνευμ. ως ενβρειμουμενος 34 κυριε] * και 35 pr και 36 πως]

Digitized by Google

* πω 37 δε ειπον εξ αυτων (* ων) 38 ενβρειμωμενος | εις] επι 39 om ο | η Μαρθα η αδελφ. τ. τ. | om γαρ 41 οτε ουν ηραν τ. λ. και ο Ιης | οφθαλμ.] + αυτου 42 om δε 44 pr και ευθυς | * περιδεδετο | om αυτον 2°

45 om εκ | των ελθοντων | και θεασ.] εωρακοτες | α] ο | εποιησ.] + ο Ιης 46 απηλθαν | α] ο 47 om οτι | πολλα π. σ.] τοιαυτα σημεια ποιει 48 pr και | αρ. τον τοπ. ημων και 49 * Κιφας vel Κφας, [a] Καϊφας 51 om εκεινου | Ιης ημελλεν 52 εσκορπισμενα εις εν συναγαγη

54 παρησια | om εκειθεν | χωραν] + σαμφουρειν (sapfurim) 55 εγγυς δε ην | και ανεβ. — Ιεροσ.] ανεβησ. ουν εις Ιεροσ. πολλοι | προ του] πριν το 56 ουν] + και | εστωτες | δοκει υμιν] δοκειτε | * ορτην 57 δε] + και | εντολην | αν | * γνοι | * οπω

12 1 Λαζαρ.] + ο τεθνηκως | Ιησ.] pr ο 2 και εποιησ. α. | κ. διηκονι Μαρθα | om εκ 3 λαμβανι | λειτρ. πιστικης μυρου πολυτειμου και ηλειψε ([b] -ψεν) | και η οικεια 4 λεγ. ουν εις εκ τ. μαθ. α. Ιουδας απο Καρυωτου ος ημελλεν παραδουναι αυτον 5 πτωχοις] pr τοις 6 τουτο δε ειπεν 7 om μου 8 om vers 9 οχλος δε πολυς εκ τ. Ιουδ. ηκουσαν οτι | ηλθαν | om μονον | om και | εκ] pr Ιης, + των 11 των Ιουδ. post πολλ. pon

12 * εορτην bis scr | Ιερουσαλημ 13 συναντησιν αυτου | εκραυγ.] + λεγοντες | οσσανα ([a] ωσσ-) ευλογητος | om και | Ισραηλ 16 ταυτα] + δε | εγνωσ.] ενοησαν | οι μαθητ. αυτου | ο Ιης | επ αυτω] περι αυτου 18 υπηντησαν αυτ. οχλοι 19 ειπον πρ. αυτους | κοσμος] + ολος

20 δε] + και | προσκυνησουσιν 21 προσηλθαν | Φιλιππω] pr τω | Βηδσαϊδα 22 ερχ. Ανδρ.] παλιν ο Ανδραιας | om και ult 23 απεκρινατο 25 απολεσει 26 εαν τις μοι | οπ. αν εγω ειμι | om εκει | * διακος 28 ονομα] + εν τη δοξη η ειχον παρα σοι προ του τον κοσμον γενεσθαι | ηλθεν ουν] και εγενετο | ουραν.] + λεγουσα 29 εστηκως | οτι βροντη γεγονεν | αγγελ.] pr οτι 30 γεγον.] ηλθεν 31 om τουτου 1° | βληθησεται 32 και εγω | εκ] απο | ελκυσω παντα (omnia) 34 om ουν | συ λεγεις | εστιν] + ουν 35 ως] pr ουν | υμας σκοτια 36 κ. απηλθεν και 39 εδυναντο | οτι παλιν] και γαρ 40 om τους οφθαλμ. κ. επωρ. αυτων | [a] ειδωσιν | κ. μη νοησουσιν | [d] επιστραφωσιν 41 ταυτα] + δε | οτι] οτε | αυτου 1°] pr του θυ 44 Ιης ουν εκραζεν κ. ελεγεν 45 om και 47 εαν] αν | om μη | αλλ ινα] * αλλα 49 εξ εμαυτ. εγω | εδωκεν 50 αιωνιος εστιν ζωη | om εγω

13 1 ηλθεν] παρην 2 γενομενου | καρδιαν Ιουδα Σιμωνος απο Καρυωτου ινα παραδοι ([a] -δω) α. 3 δεδωκεν | προς] pr οτι 4 ιματια] + αυτου 5 ειτα λαβων υδωρ βαλλει | μαθητ.] αυτου | διεζωσμενος 6 προς τον Πετρον Σιμωνα | αυτω] + εκεινος 8 κε ου μη μου νιψεις τ. | om αυτω 9 om Σιμων | μη μονον τους ποδας αλλα 10 ο Ιης | ου χρειαν εχει την κεφαλην νιψασθαι ει μη τους ποδας μονον· εστιν γαρ καθ. 11 γαρ] + Ιης | om δια — εστε 12 om αυτου | και ανεπ.] αναπεσων 14 τους ποδ. υμων | και υμ.] pr ποσω μαλλον 15 εδωκα |

Digitized by Google

ποιειτε 18 τινας] ους | πληρωθη η γραφη | επηρεν 19 οταν γενηται πιστευσηται 20 εαν | και ο λαμβαν. εμε 21 ο Ιης 22 εβλεπ.] + ουν | απορουντες 23 ην] + δε | ον] + και 24 * Πετρους | και — εστιν] πυθεσθαι τις αν ειη ουτος 25 om ουτως 26 ο Ιησ.] pr αυτω, + και λεγει | ω αν εγω ενβαψας το ψ. επιδωσω και βαψ. το | om λαμβανει και | Ισκαρ.] απο Καρυωτου 27 om μετα το ψωμ. τοτε | * om ο | λεγει ουν] και λεγει (* κλεγει) | ο Ιης | * ποιης (2°) | ταχειον 29 επει] οτι | ο Ιουδας | ο Ιης | δοι

31 ο Ιης 32 om ει — εν αυτω 1° | αυτω 2°] εαυτω | (ευθυς || και ευσ i. v. p.) 33 μεκρον | om οτι 34 καθως] + καγω 35 τουτω] + γαρ 36 απεκριθη] λεγει αυτω ο | νυν ακολ.] συν||ακολουθησαι (d c. 3 συ νυν ακολ.) | αρτι υστερον δε μοι ακολουθ. 37 om Πετρος | σοι] + νυν (αρτι c. seqq. coni.) 38 απεκριθη Ιης και ειπεν αυτω | σοι (* σου)] + οτι | φωνησει

14 1 pr και ειπεν τοις μαθηταις αυτου 3 και εαν] καν | και ετοιμ.] ετοιμασαι | ερχομαι παλιν | ητε] εσθαι (= εσεσθε) 4 om εγω | την οδον] pr και, + οιδατε 5 Θωμας] + ο λεγομενος Διδυμος | την οδον οιδαμεν 6 ο Ιης 7 [b] εγνωκιτε | γνωσεσθαι] [2] εγι . . . (= εγνωκειτε αν?) 9 πως] pr και | (* λεις) 10 λεγω] λελαληκα | * ποιε 11 οτι ο πατηρ εν εμοι καγω εν τω πατρι | μηγε 13 (αιτησηται) 14 εαν] αν | om με 15 τηρησατε 16 ινα μενη εις τ. αιωνα μεθ υμων 17 * το bis scr. | * αυτον ter | υμεις] + δε | * εστιν ([b] εστε) 19 ζησεσθε 21 * ενφωνησω (ostendam) 22 ο απο Καρυωτου | και τι γεγ.] τι εστιν | μελλεις ημειν 23 ελευσομαι κ. προς αυτον μονην ποιησομαι 24 τηρησει | ο λογος] + ο εμος 25 * υμεν 2° | [b c 3] μενει 26 πατηρ] + μου | ειπον] αν ειπω 28 * αγαπατε | * ο παρ] [2] + μου 29 πιστευσ.] + μοι 30 ουδεν] + ευρειν 31 om ο πατηρ

15 1 om ο 2° 2 καρπον φερον] καρποφορον | καθαριει | πλειονα καρπον 3 * om ηδη — 4 φερειν | μεινη | μεινητε 5 εγω] * + γαρ | * om συδεν 6 * επληθη | om το 7 εαν] + δε | * om υμιν 8 πολυν καρπον | γενησθαι | εμοι] * μου 9 * υμας ηγαπησα 10 τας εντολας του πατ. μου 11 ταυτα] + δε 13 ινα] [d] + τις 14 υμεις] * + γαρ | * ποιησητε 15 υμας λεγω | α] * οσα 16 αλλα 17 om ινα 19 om δε | ουκ εστε] * ητε 20 τους λογους ους | δουλος] * pr μου 21 om παντα | εις υμας] [b] υμιν 22 * ειχαν, [b] ειχον 24 * ειχαν, [b] -ον | και εμε] με 26 οταν] + δε | πεμπω | πατρος bis] + μου 27 om δε

16 3 ποιησουσιν] + υμειν 4 om αλλα | * μνημονευτε, [a] -σητε | om αυτων | εξ αρχης υμειν 12 λεγειν υμειν | βασταζ.] pr αυτα 13 om δε | αληθειας] + εκεινος | υμας οδηγησει | αλλα | ακουσει, [b] pr αν 14 εκεινος vid c praec. conj. 17 ου θεωρειτε] ουκετι οψεσθε | υπαγω] pr εγω 18 vers * sic τι εστιν τουτο το μεικρον ουκ οιδαμεν ο λεγει 19 ο Ιης | * οτι bis scr. | επερωτησαι περι τουτου 20 αλλα 21 ωρα] ημερα | θλιψεως] λυπης 22 εξετε | * αρει 23 υμειν] [d] + οτι | εαν | δωσει υμιν post μου pon 25 ερχεται] [b] pr αλλα | εν παρησια 26 πατερα] + μου 27 θεου] πατρος 28 om εξηλθ. εκ τ. πατρος | εληλυθα]

Digitized by Google

ηλθον 29 λεγουσιν] + αυτω 30 απο] παρα 31 ο Ιης 32 και 1°] d + νυν | και εμε 33 εχετε] εξετε

17 1 ο Ιης | υιος] + σου 2 δωση αυτοις] εχη 3 χρν] + εις (* ις) τουτον τον κοσμον 4 και το εργ. ετελειωσα | εδωκας 5 * πατηρ | παρα σοι post ειχον pon | * του γενεσθαι τον κοσμ., [2] του τον κ. γεν. 6 το ονομα σου 7 εστιν 8 ρηματα] + σου | om και εγνωσαν 9 εδωκας 10 εμα 2°] + εστιν | δεδοξασμαι] εδοξασας με 11 εν 1°] + τουτω | ουτοι | ερχομαι] + ουκετι ειμι εν τω κοσμω και εν τω κοσμω ειμι | σου] + και οτε ημην μετ αυτων (c + εν τω κοσμω) εγω ετηρουν αυτους εν τω ονοματι σου ([2 c. 3 i. m.] post σου 1° + ινα ωσιν καθως ημεις) | ω] * ο, c ους 12 ω] ους | om και 1° (ergo post σου dist et ους c. seqq. coni.) 13 εν] + τουτω | αυτοις 14 εγω δε εδωκα τον λογον σου εν αυτοις | εμισησεν] μεισει | εκ] + τουτου | om καθως — κοσμου 16 εκ 1°] + τουτου | εγω] καγω 18 εις bis] + τουτον 19 αυτων] + εγω 20 k πιστευσοντων 21 πιστευση 22 εδωκας (1°) | δν 1°] pr το 23 συ εν εμοι καγω εν αυτοις | δν] pr το | ηγαπησα (1°) | εμε] συ με 24 πατερ | om την εμην 25 πατερ | om και 1° | κοσμος] + τουτος | εγνωκα 26 ην] η

18 1 ο Ιης 2 παραδιδων | εκει ο Ιης 4 ουν] δε | ειδων 5 Ναζαρηνον | om Ιησους | ιστηκει 7 επηρωτ.] + λεγων | ειπαν παλιν 8 απεκριθη] + αυτοις ο 9 εδωκας μοι εξ αυτ. ουδενα απωλεσα 10 τοτε Σιμων Πετρ. | τον δουλον του αρχιερεως | ωτιον | το[ο]νομα του δουλου εκεινου 11 εδωκεν

13 Καϊφα 18, 14 ην — 20, 12 desunt; supplet manus decimi circiter saeculi

[18, 15 ενα] εν 16 ιστηκει | ος ην γνωστ. του αρχιερει 17 τω Πετρω post Θυρωρος pon 18 δε μετ αυτων ο Πετρος | Θερμενος, it 25 20 ραρρησια (!) ελαλησα | παντες] παντοτε 21 επερωτας | επερωτεσον 22 παρεστηκως post υπηρετ. pon 23 ο Ιης 24 om ουν | om ο

28 Καϊφα | om το 3° 29 Πιλατος | om εξω | φησιν] ειπεν | φερεται] + κατα 30 ειπεν | κακοποιος 31 κρινατε] + αυτον | ουν] δε 33 εισηλθον | παλιν εις το πραιτ. Πειλ. 34 και απεκρινατο ο Ι. | om συ | ειπον σοι 35 om οι 36 η εμη βασιλεια 2° | παραδω | Ιουδαις 37 μαρτυρησων 38 αιτιαν εν αυτω ευρισκω 39 συνηθαια 40 μη] pr παντες | om τον | om ο

19 3 om και ηρχοντο προς αυτον | εδιδουν 4 εξω ο Πειλατος | οτι εν αυτω ουδεμιαν αιτιαν ευρ. 5 ιδε 6 εκραυγ.] + λεγοντες | σταυρωσ. 2°] + αυτον | υμεις αυτον 7 απεκριθ.] + αυτω | εαυτον υιον θυ 8 λογων 9 εισηλθον 10 λεγει] + ουν | σταυρωσαι et απολεσαι inverso ordine 11 απεκριθη] + αυτω | παραδιδους 12 εζητει ο Πειλ. | εκραυγασαν | πας] + γαρ 13 τουτων τ. λογων | om δε 14 ωσει τριτη 15 οι δε εκραυγαζον

17 pr και ηγαγον | εαυτου | ος λεγηται | γολγοτα 18 δυο αλλους τευθεν κ. 19 γεγραμμ.] pr το | Ναζωρεος 20 των Ιουδαιων ανεγνωσαν | εβραϊστει ελληνιστει ρωμαϊστει 21 ουν] ου | om οι | αλλα

23 ποιησαντες τεσσαρα 24 ειπον δε πρ. | εστιν | πληρωθη] + η λεγουσα 25 ιστηκεισαν 26 * om η 2° | Μαρια bis | ειδων et ειδε | μητρι] + αυτου 27 ιδου 28 ηδην | τετελειωται | πληρωθη 29 σκευος] + ουν | οι δε πλησαντες σπογγον οξους και 30 οξος] + ο Ις | τετελειωται 31 μινητ | om επει παρασκ. ην | σαββατ.] + επι παρασκευι | του σαββ. εκεινου 33 ιδον αυτον ηδη 34 αλλα | ευθεως εξηλθεν 35 εορακως | πιστευσηται

38 Πιλατον | om ο | Αριμαθεας | Πιλατος | ηλθεν et ηρεν | αυτον] το σωμα του Ιυ 39 Νιδημος | αυτου] τον Ιν | ζμυρνης 40 οθον.] pr εν | τοις Ιουδ.] Ιουδαις 41 om τω 1° | κενον

Digitized by Google

20 1 *Μαρια* 3 om *ο* 2° 8 om *και* 1° | *ιδεν* | *επιστευσεν*] pr *ουκ* 10 *εαυτους* 11 *Μαρια* | *το* | *κλαιουσα εξω* 12 om *εν λευκαις καθεζομ.* | *ποδιν* 13 pr *και*] rurs inc. *τινα ζητεις λεγει αυτοις* | *τεθεικαν* 15 *ο Ιης* | *εβαστας.*] *ηρες* | *τεθεικας* 16 *Μαρια* | *στραφεισα*] + *δε* | *Ραββωνει* | *διδασκ.*] pr *κε* 17 *δε*] *ουν* | om *μου* 1° 18 *Μαρια* | *απαγγελλουσα* | *μαθητ.*] + *αυτου* | *εωρακεν* | *ταυτα* — *αυτη*] *α ειπεν αυτη εμηνυσεν αυτοις*

19 *μεια*] + *των* | om *ο* 20 *μαθ.*] + *αυτου* 21 *πεμπω*] * *αποστελλω* 22 om *και* 1° | *ενεφυσ.*] + *αυτοις* 23 *εαν* bis | *κρατησητε* (* vid -*σετε*)

24 *·ιβ·* | om *ο* 25 *εωρακ.*] pr *οτι* | *εις τας χειρας αυτ.* | *μ. τας χειρας εις τ. πλ. α. κ. β, μ. τον δακτ. εις τον τυπ. τ. ηλ.* 26 *Θωμας*] pr *ο* | *ερχεται*] + *ουν* 27 *γινου*] *ισθι* 28 om *ο* 2°

30 om *ο* | *μαθητ.*] + *αυτου* | *βιβλω* 31 *πιστευσητε* | *Ιης χρς* *υιος εστιν τ. θ.* | *ζωην*] + *αιωνιον*

21 1 *παλιν* post *ταυτα* pon | om *Ιησ.* | *μαθητ.*] + *αυτου* 2 *ο* 2°] *ος ην* | *του*] *υιοι* | (* *αυτουτου*) 3 *αυτ.*] *τουτοις* | *εξηλθαν* 4 *γενομενης* 5 *ουν*] * *ου* | *ο Ιης* 6 *λεγει*] *ο δε ειπεν* | *εβαλ. ουν*] *οι δε εβαλον* | *ειλκυσαι* 7 om *ο* 2° | *εστιν*] + *ημων* | *εβαλεν εαυτ.*] * *ηλατο,* [2] *ηλλατο* 8 *ηλθαν* | *αλλ᾽* 9 *ανθρακειαν* 10 *απο*] *εκ* 11 *μεστον επι την γην μεγαλων* (* *μεγων*) *ιχθ. ρνγ.* 13 *και διδ.*] *ευχαριστησας εδωκε* 14 *μαθητ.*] + *αυτου*

15 *ο Ιησ.* post *λεγει* pon. | *Ιωανου,* it 16. 17 *αυτω*] + *ο Ιης* | *αρνια*] *προβατα* 16 om *παλιν* | *δευτ.*] + *ο κς* | *μου τα προβατα* 17 * om *το τριτον* 2° | *προβατα* 18 *αλλοι σε ζωσουσει και απαγουσιν σε* | *σὺ*] * *συ,* [2] *συ ου* 19 *τουτο* 1°] *ταυτα* 20 *ο*] pr *δε* | om *ο* 2° | *ειπεν*] + *αυτω* | *παραδιδων* 21 *τω*] * *αυτω* 22 *μενειν*] + *ουτως* 23 *αδελφους*] + *και εδοξαν* | *αυτω*] *αυτο* (illud) | om *οτι* | *αποθνησκει* 2°] *αποθνησκεις* | *αλλα* | *ερχομαι*] + *προς σε*

24 *ουτος* | *γραψας*] pr *ο* | *εστιν* post *αληθης* pon. + 25 = W *α*] *οσα* | *ο χρς Ιης* | *χωρησε βιβλεια*

subscr. *ευαγγελιον κατα Ιωαννην ετελεσθη*
αρχεται ευαγγελιον κατα λουκαν

Inscr. *πραξις αποστολων* (actus apostolorum).

1 1 om *ο* 2 *ανελημφθη* post *ημερας* pon 3 pr *και εκελευσε κηρυσσειν το ευαγγελιον* | *δι ημερ. τεσσερ.*] * *τεσσερακοντα ημερων* | * *οπτανομενος* | *τα*] * *τας* 4 *συναλισκομενος* ([2] *-ισγ-*) *μετ αυτων* | * *ην ηκουσα φησιν δια του στοματος μου* 5 *Ιωαννης* (ita semper, sed cf. 22) | *αγιω βαπτισθησεσθαι* et * + *και ο μελλεται λαμβανειν* | *ημερας*] * + *εως της πεντηκοστης* 6 *επηρωτων* | *αποκαταστανεις εις* ([2] om *εις*) | * *του* 7 *και ειπ.* 8 om *εν* 2° 9 *και* — *και*] *καυτα ειποντος αυτου* | *αυτον*] + *και απηρθη* ([b] *απ-* = *επ-*) | * om *των* 10 *σσθητι λευκη* 11 *ενβλεποντες* | om *εις τ. ουρανον* 2° |

Digitized by Google

εθεασεσθε 13 εισηλθεν ανεβησαν εις το υπ. | om και 3° et 7° | Ιακ. ο του Αλφ. 14 συν] * + ταις | γυναιξ.] * + και τεκνοις | Μαρια | * om τη

15 και εν] εν δε | ο Πετρ. | αδελφ.] μαθητων | τε] * γαρ, ε δε | οχλος] pr ο | ως ·ρκ· 16 * δει | γραφην] + ταυτην | τον Ιησ. 17 και ελαχ.] * ος ελαχε 18 αδικιας] + αυτου 19 om ιδια | Ακελδαιμαχ (aceldemach) 20 η] * ν | εστω] * η 21 παντι] + τω | ω] * ως | Ιησ.] + χρς 22 * Ιωανου | αχρι] εως 23 * εστησεν | Βαρναβαν 24 om συ 24. 25 ενα λαβειν] * αναλαβειν | τον τοπον] τοπον τον 26 * αυτων | * om ο | συνεψηφισθη | ·ιβ·

2 1 και εγενετο εν ταις ημεραις εκειναις του συνπλ. τ. η. τ. π. οντων αυτων παντων επι 2 εγενετο] pr ειδου | βιαιας πνοης | ολον] παντα | καθεζομενοι 3 [2] om και | εκαθισαν τε 4 * ηρξατο | αυτοις (5) εν Ιερουσαλημ ησαν | ευλαβεις ανδρες 6 οτι] και | εκ. λαλουντας ταις γλωσσαις αυτων (αὐ- vel αὖ-) 7 om παντες | λεγ.] + προς αλληλους 8 * την διαλεκτον 9 * om και 3° | * om τε 10 om τε 1° | Αιγυπτον] + τε | * Λιβουης 11 * Κρητης, [d] -ταις (c. προσηλ. conj. vid.?) | * Αραβοι 12 διηπορουν | αλλον] + επι τω γεγονοτι και | θελει τουτο 13 * διεχλευαζον λεγοντες | γλευκους] + ουτοι

14 σταθεις δε] * pr τοτε | ενδεκα] * δεκα, + αποστολοις | επηρεν] * + πρωτος | απεφθ. αυτοις] ειπεν | παντες ante οι pon | * ημειν | om και | * ενωτισατε, [d] -αθε 15 * ουσης ωρας της ημερας γ· 16 om Ιωηλ 17 om και | ο θεος] κς | * πασας σαρκας | υμων 1° et 2°] αυτων | om αι | om υμων 3° et 4° | * ορασει | * om ενυπνιοις 18 γε] * εγω | om εν τ. ημερ. εκ. | om και προφητ. 19 om αιμα — καπνου 20 * μεταστρεφεται | (εισκοτος) 21 κυριου] * pr του 22 Ναζοραιον | * ανδρα απο του θεου δεδοκιμασμενον εις ημας | οις] * οσα 23 εκδοτον] + λαβοντες 24 θανατ.] αδου 25 εις] * ει 26 η καρδια μου 27 [h] ειδειν 28 * γνωρισας 29 μνημιον | εν] παρ 30 * ειδων | * ωμασεν | οσφυος] 30 * καρδιας | καθισαι] * pr κατα σαρκα αναστησαι τον χρν και (και et [2]) 31 * om προιδων — της, suppl. [2] cum προειδως | * ενκαταλειφθη | αδου | * ειδεν 32 του] * ουν | μαρτυρες εσμεν 33 υψωθ. και την επ. του αγ. πνευμ. | τουτο ο υμεις] * υμειν ο 34 ειρηκεν γαρ αυτος· λεγει κ. | om αν | τους] * του | εκθρους 36 πας] + ο | * om αυτον | 35 ο θεος εποιησεν | * om του 37 τοτε παντες οι συνελθοντες και ακουσ. κατενυγ. τη καρδια και τινες εξ αυτων ειπαν ([b] ειποντες) πρ. | om λοιπους | τι ουν ποιησομεν α. α. υποδειξατε ημειν 38 φησαν μετανοησατε κ. | επι] εν | Ιησ. Χρ.] pr του κυ | om των et υμων 39 ημειν et ημων | πασι τοις 40 τε] δε | ταυτης της εκκλ. 41 αποδεξαμενοι] 40 πιστευσαντες | εν εκ. τη ημ. 42 και ησαν πρ. | αποστ.] + εν Ιερουσαλημ | τη κλασει] [b] pr και 43 δε 2°] * om, [c] τε | om εν Ιερουσ. — παντας 44 παντες τε οι πιστευοντες | ταυτα 45 και οσοι κτηματα ειχον η υπαρξεις | αυτα] + και ημιραν [1] καθοτι] * τους 46 καθημεραν] * παντες, [f] + παντες | προσκαρτερουντων | om αμοθυμαδον | 45 και κατοικουσαν (= κατοικοῦσαν? [2] κατ' οἴκους) επι το αυτο κλωντες τε αρτον μετελ. 47 λαον] κοσμον | i. f. + εν τη εκκλησια.

Digitized by Google

3 1 εν δε ταις ημεραις ταυταις Π. και Ιωανης | επι] pr το δειλεινον | * ενατη τη προσευχης 2 και] * + ιδου | om υπαρχων | * παρ αυτων εισπορευομενων αυτων 3 ος] ουτος ατενισας τοις οφθαλμοις αυτου και | [a] ειδων | εισιεναι] * ειναι | ηρωτα] + αυτους | om λαβειν 4 ατενισας] εμβλεψας | ο Πετρ. | om τω | * Ιωανην (² -ανη) και ειπ. | βλεψ.] ατενεισον 5 επειχεν] ατενεισας | λαβειν παρ αυτων 6 ο Πετρ. | Ναζοραιου 7 om αυτον 2° | και παραχρ. εσταθη και εστ. | αυτου αι βασεις κ. | σφυρα 8 περιεπατει] + χαιρομενος | om περιπατ. κ. αλλ. και 10 δε] ται | αυτος] ουτος | καθεζομενος | εκτασεως | συμβεβ.] γεγενημενω 11 εκπορευομενου δε του Πετρου και Ιωανου συνεξεπορευετο κρατων αυτους, οι δε θαμβηθεντες εστησαν εν τη στοα η (² τη) καλουμ. Σολομωνος εκθαμβ. 12 αποκριθεις δε ο Π. ειπεν προς αυτους· α. Ισραηλιται | ιδια] pr ημων τη | τουτο πεποιηκοτων τουτο (² του) π. α. 13 om ο 2° et 3° | Ισακ | Ιησ.] + χρν̄ | ημεις | om μεν | παρεδ.] + εις κρισιν | απηρνησασθαι αυτον | Πειλατου] * + του | απολυειν] + αυτον θελοντος (² om θελ.) 14 ηρνησασθε] εβαρυνατε | ητησατε | * φονεια 15 * υμεις 16 * om ον | οιδατε] * + οτι 17 ανδρες αδελφοι | οιδα] επισταμεθα | οτι] + υμεις μεν | επραξατε] + * πονηρον, [c] το πον. 18 α] ο 19 προς] εις | τας αμαρτ. υμων | επελθωσιν 21 * χρονον | om απ αιωνος | προφητ.] * pr των 22 ειπεν] + προς τους πατερας ημων | ημων] υμων | υμων] ημων | * εμου | ακουσεσθαι (inf.?) 23 αν 24 om δε | κατεξης | * ο ελαλησεν 25 om οι | * ην | ο θς διεθετο 26 ο θς αναστησ. | εξαπεστειλεν ευλογουντας | τω] * τ | * εκαστος | απο] εκ | πονηρ'ων

4 1 λαον] + τα ρηματα ταυτα | om αυτοις | om και ο στρατ. τ. ιερου 2 * και απονουμενοι, [b] καταπον- | αναγγελλειν τον Ιη̄ν̄ εν τη αναστασει των νεκρ. 3 επειβαλοντες | ² om και 3° | επαυριον 4 κ. αριθμος τε (² om τε) εγεν. ανδρων ως χιλ.

5 αυριον] * + ημεραν | συνηχθησαν οι αρχοντες κ. οι πρεσβυτεροι και γραμματεις | εις] εν 6 Καϊφας | Ιωναθας 7 om τω | εποιησατε τουτο υμ. 8 πρεσβ.] + του Ισραηλ 9 ανακρινομ.] + αφ υμων | επ | σεσωσται 11 ημων 12 om η σωτηρια | ου γαρ εστιν ετερ. ονομα υπο | * ο δεδομ. | om εν 1° 13 om και ιδιωται | τε] δε 14 * om τε | * συν αυτων | αντιπειν (sic)] pr ποιησαι η 15 om δε | απελθειν] απαχθηναι | συνεβαλον 16 ποιησομεν | * fort σημειου | * γεγονεναι | φανεροτερον εστιν 17 om αλλ | πλεον τι | απειλησομεθα (* επι-) ουν ουτοις (sic Scr.) 18 συνκατατιθεμενων δε αυτων τη γνωμη φωνησαντες α. παρηγγειλαντο κατα το μη φθ. 19 αποκρειθεις δε Π. κ. Ιωανης ειπ. 20 * om μη 21 μηδεν] μη | ευρισκ.] + αιτιαν 22 ο ανθρ.] * pr ην | om τουτο 24 ακουσ.] + και επιγνοντες την του θεου ενεργειαν | συ] + ο θεος 25 ο — ημων] ος | στοματ.] pr δια του + λαλησας | om ειπων | εφρυξαν | καινα 27 σου παιδα | Πιλατος 29 εφιδε | απειλας] * αγιας | μετ. πασ. παρρησ. 30 om σε | * γενεσθαι 31 παρρησιας] + παντι τω θελοντι πιστευειν

32 καρδια] [c] pr η | μια] + και ουκ ην διακρισις εν αυτοις ουδεμια | ουδε εις] ουδεις | om τι | αυτου | αλλα | παντα 33 Ιησου] pr του

Digitized by Google

κῡ 34 ην] υπηρχεν | κτητορες] + ησαν | [2] om υπηρχον | εφερον τας] * και φεροντες | * πιπρασκοντων 35 δε] + ενι 36 υπο | Κυριος Λευειτης τω γενει 37 αγρου] χωριου (* -ιον) | * ηνεγκε | προς] παρα

5 **5** 1 ονοματι Ανανιας | * Σαφφυρα, [2] -ιρα 2 απο] εκ | συνειδυϊας | (γυναικαικος) | εθετο 3 om ο | Ανανια] προς Ανανιαν | το αγιον πνα | νοσφισ.] + σε 4 * μεσον | om σῃ | το πραγμα] ποιησαι ([b] + το) πονηρον | * εψευσου 5 ακουσας | om ο | πεσων] pr παραχρημα 7 διαστεμα 8 απεκριθη] ειπεν | ο Πετρ. | ειπε μοι ει] επερωτησω σε ει
10 αρα | το χωρ. τοσουτου | δε] * δῃ 9 * om προς | συνεφωνησεν | του κῡ 10 και επεσεν | εξενεγκαντες] συνστειλαντες εξηνεγκαν και
11 ακουοντες

12 εν τη στοα] pr εν τω ιερω, + τη | Σολομωνος 13 και ουδ. τ. λοιπ. 14 * πληθι 15 και εις τας] * κατα | ασθενεις] + αυτων | i. f.
15 + απηλλασσοντο γαρ απο πασης ασθενιας ως (d quem) ειχεν εκαστος αυτων 16 * om και 1ο | om το | * περι | Ιερουσ.] pr εις | απο | οιτινες εθερ. απ.] και ειωντο παντες

18 * ηθεντο | i. f. + και επορευθη εις εκαστος εις τα ιδια 19 τοτε δια νυκτ. αγγ. κῡ ανεωξαν ([h] -ξεν) τας θ. 21 αυτω] + εγερθεντες τό
20 πρωι | και συνκαλεσαμενοι 22 υπηρετ. παραγενομενοι και ανυξαντες την φυλακην ουκ | εν τη φυλ.] εσω | δε] * και 23 ενκλεκλεισμενον (sic, εν-eras) | ασφαλια 24 * γενηται 26 * ηγαγον | * om ου | φοβουμενοι 27 * ιερευς 28 παραγγελια] pr ου | * om και | * εφαγαγειν | τουτ.] * εκεινου 29 αποκριθεις — ειπαν] ο δε Πετρος ειπεν προς
25 αυτους et * post ανθρωποις ponit | δει] δε (* voluit ergo βουλεσθε επαγαγειν —, πειθαρχειν δε) 31 δεξια] * δοξη | om του | αμαρτ.] [e] pr των, * + εν αυτω 32 εσμεν] [e] + αυτου | των] * pr παντων | πνευμα] [c] + δε | ο] * ον 34 εκ του συνεδριου | εκελ. τους αποστολους εξω βραχυ π. 35 αυτους] τους αρχοντας και τους συνεδριους | * εαυ
30 τους 36 τινα] + μεγαν | ω και προσεκληθη ([c] -κλεϊθησαν) αριθμ. ανδρ. | ανηρεθη] * διελυθη, + αυτος δι αυτου | om * διελυθησαν | ουθεν 37 λαον] + πολυν | om παντες 38 νυν] + εισιν αδελφοι (= νυνι συναδελφοι?) | αφετε] εασατε | αυτους] + μη μιαναντες τας χειρας 39 καλυσαι | αυτους] + ουτε υμεις ουτε βασιλεις ουτε τυραννοι· απεχεσθαι
35 ουν απο των ανθρωπων τουτων | * om και ult 40 επεισθησαν] * επειστ[illegible]εσ (?) | απελυσ.] + αυτους 41 ουν] + αποστολοι | υπερ τ. ονομ. κατηξιωθ. ατ. 42 τε] δε | τον] + κῡ

6 1 ταυτ. ταις ημερ. | * om τη sec | αυτων] + εν τη διακονια των εβραιων 2 * om δε | ειπον προς αυτους | ημειν 3 τι ουν εστιν
40 αδελφοι· επισκεψασθαι εξ υμων αυτων ανδρας μαρτ. | * αυτης 4 δε εσομεθα τη προσ. κ. τ. διακ. τ. λογ. προσκαρτερουντες 5 λογ.] + ουτος | πληθ.] + των μαθητων | πληρης | Νικορα | Τειμωνα | * Παρμενα | 6 ους εστησ.] ουτοι εσταθησαν | και] οιτινες
7 θεου] κῡ | τη] * αυτη
45 8 λαω] + δια του ονοματος κῡ Ιηυ χρυ 9 * αναστησαν | της λεγομενης | Λειβερτεινων | Κυρηνεων | * om και Ασιας 10 και]

Digitized by Google

οιτινες | σοφια] + τη ουση εν αυτω | πνευμ.] + τω αγιω | ελαλει] + δια το ελεγχεσθαι αυτους υπ (* επ) αυτου μετα πασης παρρησιας· μη δυναμενοι ουν (* ου) αντοφθαλμειν τη αληθεια 11 * λεγοντες | βλασφημιας 13 και εστησ. μαρτ. | λεγοντ.] pr κατα ([2] κατ) αυτου | ρηματα λαλων 14 * Ναζοραιος 15 * και ητενιζον δε αυτω | [b] απαντες | καθημενοι | και ειδ. | αγγελ.] + εστωτος εν μεσω αυτων

7 1 ει] pr τω Στεφανω, + αρα | τουτο 2 * αδελφη | Χαραν 3 * εξηλθε | εκ 1°] * απο | om εκ 2° | συνγενιας | εις] ειεις 4 τοτε] + Αβρααμ | * και κατωκησεν | κακειθεν] * κακει, [b] -θε, + ην | μετωκισ.] * και μετωκησεν | κατοικειτε] + και οι πατερες ημων οι προ ημων 5 και 2°] αλλ 6 θεος] + προς αυτον | αυτο] αυτους 7 αν | ειπεν ο θς 8 Ισαακ | ο Ισαακ | και ult] [b] + ο 10 χαριν αυτω | εναντιον | om εφ 11 εφ ολης της Αιγυπτου 12 δε] ουν | εν Αιγυπτω 13 εν] επι | εγενηθη | αυτου] του Ιωσηφ 14 συνγενειαν αυτου | εν ·ο· και ·ε· ψυχαις 15 om και (c. praec. conj.) | αυτος] + τε 16 μετηχθησαν | Συχεν | εν Σ.] του Σ. 17 ωμολογησεν] επηγγειλατο | Εγυπτω 18 om επ Αιγυπτ. | ηδει τον] εμνησθη του 19 ουτος] και | εκθετα τα βρ. αυτ. 20 πατρ.] + αυτου 21 αυτου] + παρα τον ποταμον | * om και | * ανεθρεψατο αυτη 22 εν παση σοφ.] * πασαν την σοφιαν, [2] om εν | δε] τε 23 επληρουτο ·μ· ετης αυτω χρον. 24 αδικουμ.] + εκ του γενους | * ημυνετο | i. f. + και εκρυψεν αυτον εν τη αμμω 25 ενομιζον | αδελφ.] + αυτου | διδωσει | * om ου 26 τη τε] * τοτε | μαχομενοις (* -νος)] + και ειδεν αυτους αδικουντας | ειπ. τι ποιειτε ανδρ. αδελφοι· ινατι | αλληλους] * pr εις 27 ειπας | εφ ημας 29 εφυγεν δε] * ουτως και εφυγαδευσεν | * δυω 30 και] + μετα ταυτα | * πλησθεντων αυτω ετη ·μ· | * ορου | Σεινα | αγγελ.] + κυ 31 και προσερχομ. αυτου και ([2] om και) καταν. | εγενετο φ. κ.] ο κς ειπεν αυτω λεγων 32 κ. θς Ισαακ κ. θς Ιακ. 33 ειπεν — κυρ.] και εγενετο φωνη προς αυτον | [d?] λυσαι | εφ ω] * ου 34 * και ιδων γαρ | ιδον | * om μου | Εγυπτω | αυτων] αυτου | ακηκοα 35 δικαστ.] + εφ ημων 36 ποιησ.] pr ο | Αιγυπτου 37 om ο 1° | * ωσει | εμε] + αυτου ακουεσθε ([a] -ουσε-) 38 * om του 2° | Σεινα 39 ω] οτι | απεστραφησαν | om εν | om αυτων 40 ειπαντες | γεγονεν 41 * απηγαγοντο | ηυφραινοντο 42 στρατεια | om των 43 Ρεμφαμ | επεκεινα] * επι τα μερη 44 τους] * pr εν | * πατερεσιν | om ο | * Μωυσι, [d] -σει | * το παρατυπον (vid) | εορακεν 45 * Ιησουν | εξωσεν | ημων 2°] υμων 46 * ευρε | σκηνωμα ευρειν 47 Σολομων | οικοδομησεν 48 ο δε υψιστος ου κατοικ. εν χειροποιητοις ως ο 49 μοι] * μου | θρονος] pr εστιν | τις] ποιος | μου] + εστιν 50 παντα ταυτα 51 καθως | υμων και υμεις] * και υμων 52 οι πατ. υμων] * εκεινοι | τους] pr αυτους | προκαταγγελλοντας | * om της

54 ακουσαντες δε αυτου διεπρ. | εβρυχ.] * + τε 55 ειδε | Ιησ.] + τον κν | εκ δεξ. τ. θυ εστωτα 56 * ηνεωγμενους, [a] ανε- 57 συνεσχαν 58 ελιθοβολ.] + αυτον | νεανιου] + τινος 60 * om δε | * φωνην μεγαλην | κυριε] pr λεγων | * στησεις | ταυτην τ. αμαρτ.

Digitized by Google

8 1 μεγας] + και θλειψεις | παντες] + δε | * om της | αποστολοι] * + οι εμειναν εν Ιερουσαλημ 2 * συνκομισαντες τον, [2] συνεκομισαν τε τον 3 ο δε Σαυλος + * παρεδιδους

5 (* καλελθων) | om την 6 ως δε ηκουον παν οι οχλοι προσειχον τοις | * om του | ομοθυμαδον] * ----οντο (vel -τε, quat. lit. eras. ενιζ-?) 7 * vid παρα πολλοις, [h] απο πολλοι (?) | * om και | εθεραπευοντο 8 χαρα τε μεγ. εγενετο 9 προυπαρχων | * om και | * vid εξεστανε, [2] εξειστων 12 βασιλιας 13 ην] * + και | * εξειστοντο 14 Ιλη̄μ̄ 16 * επι ουδενα | Ιησου] + χρ̄ῡ 17 * επετιθουν 18 το πν.] + το αγιον | * προσηνεγκαν 19 λεγων] pr παρακαλων και | αν | επιθω] + καγω 20 * om το et σου 21 * om γαρ 22 * αφηθησεται σου 23 * ην γαρ πικριας χολη και συνδεσμω, [2] εις γ. πικριαν χολης κ. συνδεσμον | θεωρω 24 ειπεν] + προς αυτους· παρακαλω | υπερ] * περι | κυριον] θν̄ | επελθη μοι τουτων των κακων ον ([b] ων) ειρηκ. μοι, * + ος πολλα κλαιων ου δελιμπανεν ([pr] -λυμπ-) 25 Ειεροσολυμα | τε] δε | Σαμαρειτων

26 αναστας πορευθητι 27 βασιλειωσης] + τινος | αυτης] * αυτου, [b] αυτης ος | * om εις, [b] εν 28 * om και | om αυτου | αναγεινωσκων | Ἰσαΐαν 29 post τω Φιλιππω | desunt usque 10, 14 | παν κοινον

10 14 και] η 15 και φωνη] φωνησας δε | συ] σοι 16 om ευθυς | ανελημφ.] + παλιν 17 εαυτω] + εγενετο | ειη] * ει | και ιδου (* ειδ-) | απο Κορνηλιου επερωτησαντες 19 αυτω το πν̄ᾱ | ζητουσιν 20 * αναστα 21 τοτε καταβας ο Π. | τις] pr τι θελεται η 22 ειπον προς αυτον | Κορνηλ.] + τις | υπο 1°] υφ 23 τοτε εισαγαγων ο Πετρος εξενισ. αυτους | om των 2° | * Ιοππην | συνηλθαν 24 εισηλθεν | om την | προσδεχομενος | και συνκαλεσ. | φιλους] + περιεμεινεν 25 sic προσεγγιζοντος δε του Πετρου εις την Καισαριαν προδραμων εις των δουλων διεσαφησεν παραγεγονεναι αυτον. ο δε Κορνηλιος εκπηδησας και συναντ. αυτω πεσων προς τ. ποδ. προσεκυνησεν αυτῳ ([a] -τω) 26 αναστηθι] τι ποιεις | καγω | om αυτος | ειμι] * + ως και συ 27 και — ευρισκει] * και εισελθων τε και ευρεν 28 υμεις] + βελτιον | * εφιστασθαι | * αθεμιστον | ανδρι αλλοφυλω | ο θ̄ς̄ επεδιξεν | * μηνα 29 αναντιρητως | i. f. + υφ υμων 30 τεταρτης] * της τριτης | ταυτης της] της αρτι | ημην] + νηστευων | ενατην] * + τε 32 i. f. + ος παραγενομενος λαλησει σοι 33 ουν] * ου | σε] + παρακαλων ελθειν ([c] + σε) προς ημας | τε] δε | παραγεν.] pr εν ταχει | ουν] * δου, [a] ιδου | του θεου] * σου | * om παρεσμεν | ακουσαι] + βουλομενοι ([c] om βουλ.) παρα σου | om παντα | υπο] απο | κυρ.] θν̄ 34 το στομα Πετρος | * καταλαμβανομενος 36 τον] + γαρ 37 om ρημα | * om της | αρξαμ.] + γαρ 38 ως] ον | * om αυτον | αγιω πνῑ | ος] ουτος | ειωμενας (Scr?) | καταδυναστευθεντας 39 υμεις | παντων] αυτου | om εν 2° 40 * μετα την τριτην ημεραν, [2] τη τριτη ημερα | * αυτω ενφανη, [2] αυτω μεν φανη (? voluit εμφ-?) 41 αυτω] + και συνανεστραφημεν (* συνεστρ-) | om αυτον | νεκρων] + ημερας ·μ̄· 42 παρηγγ.] ενετειλατο | αυτος] ουτος 44 επεσεν 45 συνηλθον | του πν̄ς̄ ([2] + του) αγιου 46 γλωσσαις

Digitized by Google

και μεγαλυνοντων rescripta, antea plura (*d praevaricatis linguis* = κεναις? potius στεραις) | τοτε απεκρ.] ειπεν δε ο 47 * κωλαι τις δυναται, [e] κωλυσαι δυν. τις | αυτους | ωσπερ 48 τοτε προσεταξεν αυτους βαπτισθηναι εν τω ον. του κυριου Ι. χρ. | ηρωτησ.] παρεκαλεσαν | αυτον] + προς αυτους | * διαμεινα[ι]

11 1 ακουστον δε εγενετο τοις αποστολοις κ. τοις αδελφοις οι ([d] τοις) εν τη Ιουδαια | * εδεξατο 2 sic ο μεν ουν Πετρος δια ικανου χρονου ηθελησαι ([2] -σεν) πορευθηναι εις Ιεροσολυμα· και προσφωνησας τους αδελφους και επιστηριξας αυτους πολυν λογον ποιουμενος δια των χωρων διδασκων αυτους· ος και κατηντησεν αυτοις και απηγγιλεν αυτοις την χαριν του θυ· οι δε εκ περιτ. αδελφ. διεκρ. προς αυτον 3 * συν αυτοις 4 τα κατεξης ([e] καθ-) 5 εν Ιοππη πολει | * om εν 2° | τετρασιν | αχρι] εως 6 * αθενισας | * om τα 1° 3° | om τα 4° 7 και ηκουσα φωνην λεγουσαν | * αναστα 8 ειπα 9 απεκριθη δε] εγενετο | om εκ δευτερου | ουραν.] + προς με 11 Καισαραιας 12 om μηδεν διακρινανται | om δε 2° 13 om τον 1° | ειποντα] + αυτω 15 λαλειν] + αυτοις | επεσεν | αυτους] * αυτοις | ως 16 hic Ιωαννης (it 13, 5 -νην) | * πνα 17 om ο θεος | θεον] + του μη δουναι αυτοις πνα αγιον πιστευσασιν επ αυτω 18 * εδοξαν | om την

19 επι] απο | * του Στεφαν. | Φοινεικης | τον λογον λαλουντες | μονοις 20 om και 2° | [f] Ελληνιστας | Ιησ.] + χν 21 ην δε χ. | om ο 22 om ουσης | εως] pr διελθειν, *+της 23 ος] + και | om την 2° 25 ακουσας δε οτι Σαυλος εστιν εις Θαρσον ([h] Τα-) εξηλθεν αναζητων αυτον και ως ([2] om ως) συντυχων παρεκαλεσεν ([f] + αυτον) ελθειν εις Α. (26) * οιτινες παραγενομενοι ενιαυτ. ολ. συνεχυθησαν οχλον ικανον· και τοτε πρωτον εχρηματισεν εν Αντ. οι μαθηται Χρειστιανοι, [e] vid συναναχυθηναι τη εκκλησια και διδαξαι οχλ. ικ. χρηματισται πρωτως εν Αντ. τους μαθητας Χρειστιανους

27 Αντ.] + ην δε πολλη αγαλλιασις 28 συνεστραμμενων (d revertentibus) δε ημων εφη εις εξ αυ. ον. Α. σημενων | * μεγαν 29 οι δε μαθηται | συπορουντο ωρ. 30 * αποστειλαστες

12 1 τας χειρ. Ηρωδ. ο βασ. | εκκλησ.] + εν τη Ιουδαια 2 και ανειλεν Ι. | * μαχαιρα 3 και ιδων οτι | Ιουδαιοις] + η επιχειρησεις αυτου επι τους πιστους | αι ημεραι 4 ον και] τουτον | om αυτον 1° 5 πολλη δε προσευχη ην εν εκτενεια περι αυτου ([2] om πε. αυ.) απο τ. etc. 6 εμελλεν προαγειν | om ο 1° | * κοιμουμενος | * αλυσεσι | τε] δε 7 επεστη] + τω Πετρω | επελαμψεν | om εν | παταξας] νυξας | om αυτου | χειρων] + αυτου 8 τε] δε 9 δε] γαρ 10 πρωτ. κ. δευτ. φυλακ. | ηλθον | εξελθοντες κατεβησαν τους ·ζ· βαθμους και προσηλθαν 11 οτι αληθως | προσδοκειας 12 και συνειδων ηλθ. | οικειαν | * Ιωανου | * Αρκου (vid) 13 κρουσαντες | * vid om πυλωνος (d foris) | υπακουσαι post Ροδη pon 14 * και εισδραμ. δε | * om τον 15 οι — ειπαν] * ο δε ελεγον αυτη, [2] om ειπαν | * διεσχυριζετο | ελεγον] + προς αυτην τυχον | αγγ. αυτου εστιν 16 om Πετρος | * εξανοιξαντες, [2] ανοιξ. | ειδαν] και ιδοντες | [2] om και ult 17 * ινα σειγα$_{**}$σιν | διηγησ.] pr εισηλθεν και, + αυτοις | τε] δε 18 om ουκ ολιγος 19 * αποκτανθηναι |

Digitized by Google

Καισαραιαν 20 *δε*] *γαρ* | *οι δε ομοθυμ. εξ αμφοτεραν των πολεων* | *αυτον*] *τον βασιλεα* | *του βασιλ.*] *αυτου* | *τρεφ. τας χωρας αυτων εκ.τ.* 21 *και καθισ.* | *εδημειγορει* 22 pr *καταλλαγεντος δε αυτου τοις Τυριοις* | * *φωναι* 23 *αυτον επαταξεν* | om *την* | *γενομενος*] pr *καταβας απο του βηματος* | * *κωληκοβροτος* | *εξεψ.*] pr *ετι ζων και ουτως*

24 * *ευξανε* 25 * *απεστρεψεν* | *εξ*] *απο* | *Ιωαννην* (sic)] * pr *τον*, [h] pr *και*

13 1 *ο τε*] * *εν οις*, [a] *εν οις ην και* | *επικαλουμενος* | *Λουκειος Κυρ.* | *του*] * *και* | *τετραρχου* 3 *προσευξ.*] + *παντες* | om *απελυσαν*

4 *αυτοι*] *οι* | * *τ.* $\overline{κν ς}$ *αγιου* | *κατηλθ.*] *καταβαντες δε* | om *τε* 5 *γενομενοι δε εν τη Σαλαμεινι κατηγγειλαν τ. λογ του* $\overline{κυ}$ | *υπηρετουντα αυτοις* 6 *και* ([h] om *κ.*) *περιελθοντων* ([h] *διελθοντων*) *δε αυτων* | *νησσον* | *Ιουδ. ονοματι καλουμενον* | * *Βαριησουαμ* (d bariesuam) vel *-αν*, [h] *-ουν* 7 *συνκαλεσαμενος* | *και* ([2] om *κ.*) *εζητησεν* 8 * *Ετοιμας* (vel *-ται-*) | *πιστεως*] * + *επιδη ηδιστα ηκουεν αυτων* 9 *πληθεις* | *και ατενεισας* 10 * om *πασης* 1° | * *υιοι* | *εκθρε* | *ευθειας*] * pr *ουσας* 11 *η χειρ* | *αχρι*] *εως* | *παραχρ. τε*] *και ευθεως* 12 *τοτε ιδ.*] *ιδων δε* | *επιστευσεν*] pr *εθαυμασεν και*, + *τω θεω*

13 *Ιωαννης* 14 *Αντειοχειαν της Πεισιδιας και εισελθοντες* | *τη* (* *την*) *ημετερα τω σαββατω* 15 [2] om *τις* | *εστιν λογου* ([a] *-γος*) *σοφιας εν υμειν παρακλησεως* 16 *δε*] + *ο* | *Ισραηλιται* 17 *και* 1°] * *δια* | *γη*] * pr *τη* 18 *και ετη* $\overline{μ}$ *ετροποφορησεν* 19 *Χανααμ* (d chanaam) | *την*] [e] pr *αυτοις* | *αυτων*] * *των αλλοφυλων* 20 *και εως* ([d] *κ. μετα ταυτα ως*) *ετεσι* $\overline{υ}$ *και* $\overline{ν}$ *εδωκεν* | *του προφητ.* 21 *Βενιαμιν* 22 om *τον* | *του*] *υιον* 23 *ο* $\overline{θς}$ *ουν α. τ. σπερμ. αυτου* | *ηγαγεν*] *ηγειρεν* | *τον Ιησουν* 25 * *επληρουν Ιωαννης* | *τι εμε*] *τινα με* | *αλλα* | * *μεθ* 26 *υμιν*] *ημειν* 27 *αυτων*] * *αυτης* | *τουτον αγνοησαντ.*] * fort *μη συνιενταις*, [b] *τουτ. αγνοουντες* | *και τας φωνας*] * *τας γραφας* | *και κρεινατες* 28 *ευροντες*] + *εν αυτω* | *ητησ.* — *αυτον*] * *κρεινατες αυτον παρεδωκαν Πειλατω ινα εις αναιρεσιν*, [b] *ητησαντο Πιλατον ανερεθηνναι* 29 * *στελουν*, [a] *-εσεν* | *γεγραμμ.*] * + *εισιν ητουντο τον Πειλατον τουτον μεν σταυρωσαι* (= sepeliri?) *και επιτυχοντες παλιν και* | * *και εθηκαν* 30 *ο δε*] *ον ο* | om *αυτον εκ νεκρων* 31 *ος*] *ουτος* | *ωφθ. τοις συναναβαινουσιν* ([2] *-βασιν*) *α. α. τ. Γ. εις Ι. εφ ημερ. πλειονας* ([h] *-ους*) | *αχρι νυν* 32 *πατ. ημων γενομ. επαγγελ.* | *Ιησουν*] pr *τον* $\overline{κν}$, + $\overline{χρν}$ 33 *ως και*] *ουτως γαρ* | i. f. + *αιτησαι παρ αιμου και δωσω σοι εθνη την κληρονομιαν σου και την κατασχεσιν σου τα περατα της γης* 34 *οτι*] *οτε* 35 om *διοτι* | *εν ετερω*] *ετερως* 36 om *μεν* | *ιδεν* 37 *ον*] * *ο* 39 *απο*] pr *και μετανοια* | [a] *ηδυνηθημεν* | *Μωσεως* | *πας*] pr *ουν* | *δικαιουτε*] + *παρα* $\overline{θω}$ 41 om *εργον* 2° | * *εκδιηγησεται* | i. f. + *και εσειγησαν* 42 *μεταξυ*] *εξης* | * om *τα* 43 om *τω* 2° | * *επιθοντο* (vel *-τε*) i. f. + *εγενετο δε καθ ολης της πολεως διελθειν τον λογον του* $\overline{θυ}$ 44 *πασα*] *ολη* | *τον λογον*] *Παυλου πολυν τε λογον ποιησαμενου περι* 45 *ιδοντ. δε*] *και ιδοντ.* | *τους οχλ.*] *το πληθος* | *τοις* ([k] om *τ.*) *λογοις* ([l] + *τοις*) *υπο του Π. λεγομενοις* 46 *παρρησιασαμενος*

Digitized by Google

(* -ρησιαμ-) | om ο 2° | ειπαν] + προς αυτους | ην αναγκ. πρωτ.] πρωτον ην | * λον | επιδη] [b] + δε | * κρεινατε 47 * εντεταλκεν | * om ημιν | ιδου φως τεθεικα ([2] τεθ. φ.) σε τοις εθνεσιν τ. 48 ακουσ. δε] και ακουοντα | εδοξαζον] εδεξαντο | κυρ.] θυ 49 διεφερ. δε] και διεφ.| καθ] δι 50 * παρωτρυνον | διωγμον] pr υλειψειν μεγαλην και | om τον 51 ποδ.] + αυτων | ηλθ.] κατηντησαν | Εικονιον

14 1 αυτους] αυτον (d eos) | ουτως] + προς αυτους | πιστευειν 2 απειθησ. Ιουδ. επηγειρ.] αρχισυναγωγοι των Ιουδαιων και οι αρχοντες της συναγωγης επηγαγον αυτοις διωγμον κατα των δικαιων | i. f. + ο δε κς εδωκεν ταχυ ειρηνην 3 διατρειψαντες παρησιασαμενοι (* -ησιαμ-) | om επι 2° | διδοντι | * αυτου 4 εσχισθη δε] ην δε εσχισμενον | οι 2°] αλλοι | αποστολ.] + κολλωμενοι δια τον λογον του θυ 5 om τε | των Ιουδ. 6 συνιδ.] * + και | * Λυκαωνιας εις Λ. | περιχ.] + ολην 7 ησαν] + και εκεινηθη ολον το πληθος επι τη διδαχη· ο δε Παυλος και Βαρναβας διετριβον εν Λυστροις 8 ανηρ εκαθητο αδυνατ. τ. ποσ. εκ κοιλ. της ([2] om τ.) μ. | περιεπεπατηκει 9 λαλουντος] + υπαρχων εν φοβω | ατενισας δε αυτω ο Παυλος 10 μεγαλη] *+ τη | φωνη] + σοι λεγω εν τω ονοματι του κυ Ιηυ χυ | ορθος] + και περιπατει | και] + ευθεως παραχρημα | * ανηλατο, [c] ανηλλ- 11 τε] δε | om την | Λυκαωνιστι | τοις ανθρωπ. 12 τε τον] δε | Διαν | om ο 13 οι δε ιερεις του οντος Διος προ ([2] + της) πολεως ταυρ. αυτους κ. | ενεγκαντες | ηθελον επιθυειν 14 ακουσας δε Βαρν. | * και εξεπηδησ. 15 λεγοντες] * φωνουντες | om και 2° | * ομοιοιπαηθεις, [2] del -η- | ευαγγελιζ. υμειν τον θν οπως απο τ. τ. ματ. επιστρεψηται επι τον ([2] om τ.) θ. ζ. τον ποιησαντα 16 ος] ο | * ειασε (d sanavit!) | παντα] * κατα 17 καιγε | αφηκεν εαυτον αγαθοποιων | ενπιμπλων | * om τας 18 μογις 19 διατριβοντων ([b] + δε) αυτων και διδασκοντων επηλθον τινες Ιουδαιοι απο Ικονιου κ. Αντιοχιας | [b] om και 2° | πεισαντες] επεισεισαντες | εσυραν | τεθναναι αυτον 20 * κυκλωσαντες | αυτον] * αυτου | πολιν] pr Λυστραν | τη] * την 21 τε] δε | τους εν τη πολει και μαθητ. πολλους υπεστρεφον | om την et εις 2° 3° | Εικονιον 22 τε εμμενειν | * ελθειν 23 κατα | προσευξ. δε | πεπιστευκασιν 24 διελθοντες δε | ηλθαν | om την 2° 25 εν Περγη | Ατταλ.] + ευαγγελιζομενοι αυτους 27 συναξαντες | ανηγγειλον | ο θς εποιησεν αυτοις ([2] om α.) μετα των ψυχων αυτων | * ηνυξε ([c] -ξεν ut saep.)

15 1 περιτμηθ. και τω εθ. Μωσεως περιπατητε 2 στασεως] εκτασεως | om τω 2° | προς αυτ.] συν αυτοις | εταξαν — εξ αυτων] ελεγεν γαρ ο Παυλος μενειν ουτως καθως επιστευσαν διϊσχυριζομενος· οι δε εληλυθοτες απο Ιερουσαλημ παρηγγειλαν αυτοις τω Παυλω και Βαρναβα και τισιν αλλοις αναβαινειν | περι] pr οπως κριθωσιν επ αυτοις ([c] -των) 3 την Σαμαριαν 4 παρεδεχθ.] * παρεδοθησαν, + μεγαλως (* μεγως, d mire) | απηγγειλαντες ([2] -αν τε) οσα εποιησεν ο θεος μ. α. 5 pr οι δε παραγγειλαντες αυτοις αναβαινειν προς τους πρεσβυτερους | om δε | λεγοντες ante τινες pon | om των 1° | τε] * δε | Μωσεως 6 om οι 2° 7 συνζητησεως | * ανεστησεν εν πνι Πετρ. και | αρχ. ([e] + εν) ημειν ο θς εξελεξ. | * om του 8 ο δε καρδιογν. ο θς | δους

Digitized by Google

(* δου) επ αυτους το 9 ουδεν | om τε 11 Ιησου] + χ̄ρ̄ῡ | * πιστευσομεν 12 συνκατατεθεμενων δε των πρεσβυτερων τοις υπο του Πετρου ειρημενοις εσειγησεν παν | * Βαρναβαν κ. Παυλον εξηγουμενοι 13 απεκριθη] αναστας | λεγων] ειπεν 15 * και ουτως συνφωνησουσιν 16 μετα] * + δε | επιστρεψω | κατεσκαμμενα 17 κυριον] θ̄ν̄ | * ποιησει, h ο ποιων 18 Γνωστον (nov. stich. inc.) απ αιω. εστιν τω κ̄ω̄ το εργον αυτου 20 om και του πνικτου | αιματος] + και οσα μη θελουσιν εαυτοις γεινεσθαι ετεροις μη ποιειτε 21 εχει post πολιν pon | εεεεν (εχει εν?) 22 * εδοξασεν, ² -οξεν | om τω | Βαραββαν | Σειλᾱ 23 δια χειρ. αυτ.] pr επιστολην, + περιεχουσαν ταδε | κατα] * κα | Συρειαν | Κιλειαν τοις εξ εθν. αδελφοις χ. 24 * εξεταραξαν | * διεστειλομεθα 25 ημων] υμων (d nostris) 26 παραδεδωκασιν την ψυχην | Χριστου] + εις παντα πειρασμον 27 απαγγελουντας | * ταυτα (d haec) 28 τω αγιω π̄ν̄ῑ | πλειον | * ημειν | * om των 29 om και πνικτων | πορνιας (sic)] + και οσα μη θελετε εαυτοις γεινεσθαι ετερω μη ποιειν (e ποιεινται = -ειτε)| εξ] αφ | πραξατε] + φερομενοι εν τω αγιω π̄ν̄ῑ

30 απολυθεντες] * + εν ημεραις ολιγαις | * συναγοντες 32 τε] δε | Σειλας | οντες] + πληρεις π̄ν̄ς̄ αγιου (sic coni) | om πολλου 34 εδοξε δε τω Σειλεα (d Sileae) επιμειναι (a + προς) αυτους, μονος δε Ιουδας επορευθη

35 ο δε Π. κ | μετα και] * και μετα | * om vid κυριου

36 ο Παυλ. προς Βαρν. | τους κατα πασαν πολιν | αις] οις 37 εβουλευστο (d volebat) | om και τον | επικαλουμενον 38 ηξιου] ουκ εβουλετο λεγων | αποστησαντα | om αυτους | εργον εις ο επεμφθησαν τουτον μη ειναι συν αυτοις 39 τοτε Βαρναβας παραλαβων τ. Μ. επλευσεν 40 επιδεξαμενος (d suscepit) Σειλαν | * om του | υπο] απο 41 την Κιλικ. | εκκλησιας] + παραδιδους τας εντολας των πρεσβυτερων

16 1 διελθων δε τα εθνη ταυτα κατηντησ. εις | om εις 2° | εκει την 2 Εικονιω 3 παντες 4 Διερχομενοι δε τ. π. εκηρυσσον και παρεδ. αυτοις μετα πασης παρρησιας τον κ̄ν̄ Ῑη̄ν̄ χ̄ρ̄ν̄ αμα παραδιδοντες και τας εντολας (e + των) αποστ. 5 om τη πιστει

6 λαλησαι] pr μηδενι | λογον] + του θεου 7 ελθοντες] * γενομενην, h -νοι | επειραζ.] ηθελαν | om την | Βυθυνιαν πορευεσθαι 8 παρελθ.] διελθοντες | κατεβησ.] κατηντησαν 9 και εν οραματι | * ωφθη τω Π. | ανηρ] pr ωσει | * om ην | και 2°] κατα προσωπον αυτου | om αυτον 10 διεγερθεις ουν διηγησατο το οραμα ημιν και ενοησαμεν οτι | θεος] κ̄ς̄ | αυτους] τους εν τη Μακεδονια

11 αναχθ.] τη δε επαυριον αχθεντες (e αναχθ-)| και τη επιουση ημερα | * Νεαπολιν 12 πρωτη] κεφαλη | om μεριδος | * ημην | ταυτη] ² αυτη 13 τε] δε | τον ποτ. ου εδοκει προσευχη ειναι | συνεληλυθυιαις 14 της πολεως | θεον] * prius κ̄ν̄ | * ηκουσεν 15 ο] pr πας | * παρεκαλεσε | κυριω] θ̄ω̄ | εισελοντες 16 om την | a πυθωνος | απαντησαι | * παρειχε | om αυτης | μαντ.] * pr δια τουτου 17 εκραζ.] * και εκραζον | * om ανθρωποι | καταγγελλ.] ευαγγελιζοντες (² -τε = -ται) 18 επιστρεψας δε ο Π. τω π̄ν̄ῑ και διαπονηθεις | εν τω ονομ. | ινα εξελθης | και ευθεως εξηλθεν 19 ως δε ειδαν οι κυρ. της πεδισκης | εξηλθ. η ελπις]

Digitized by Google

απεστερησθαι | αυτων] + ης ειχαν δι αυτης | om τον 2° 20 * προσαγαγοντας | τοιστρατηγοις | ειπον 21 εθη] * τα εθνη | ημας (nobis) παραδεξασθαι ουτε | ουσιν] υπαρχουσιν 22 και πολυς οχλος συνεπεστησαν κ. α. κραζοντες | και] * τοτε 23 τηρεισθαι 24 ος] ο δε | αυτων ησφαλισατο (* -αντο) εν τω ξυλω 25 * κ. δε μεσον της νυκτος ο Π. | * δεσμοι 26 ηνεωχθησαν | ανεθη] * ανελυθη 27 και εξυπν. γεν. | * και σπασαμ. | την μαχ. εμελλεν 28 ο Π. | τι κακον 29 φωτα δε αιτησας | γενομενος] υπαρχων | προσεπ.] * + προς τους ποδας | om τω 2° 30 προηγαγεν | εφη] τους λοιπους ασφαλισαμενος και (² om κ.) ειπεν αυτοις 31 Ιησουν] + χν̄ν̄ 32 om του 33 * ελυσεν (d solvit) | κ. αυτος εβαπτισθη | παντες 34 * pr και | οικον] + αυτου | παρεθηκεν] * pr και | ηγαλλιατο | πανοικει] συν τω οικω αυτου | τω θεω] επι τον θεον 35 απεστειλ. οι στρατ.] συνηλθον οισ στρατηγοι επι το αυτο εις την αγοραν και αναμνησθεντες τον σεισμον τον γεγονοτα εφοβηθησαν και απεστ. | λεγοντας | εκεινους] + ους εχθες παρελαβες 36 και εισελθων ο δεσμοφ. απηγγειλεν τ. | om τουτους | απεσταλκασιν | om εν ειρηνη 37 δειραντες] pr αναιτειους 38 τε] δε | * αυτοισιστρατηγοις, ² τοιστρ—οις | ταυτα] perg. τα ρηθεντα προς τους στρατηγους· οι δε ακουσ. οτι P. ει. εφοβηθ. 39 και παραγενομενοι μετα φιλων πολλων εις την φυλακην παρεκ. αυτους εξελθειν ειποντες· ηγνοησαμεν τα καθ υμας οτι εσται ανδρες δικαιοι και εξαγαγ. παρεκαλεσαν αυτους λεγοντες· εκ της πολεως ταυτης εξελθατε, μηποτε παλιν συνστραφωσιν ημειν επικραζοντες καθ υμων 40 απο] εκ | ηλθον | παρεκ. τ. αδ.] τους αδελφ. διηγησαντο οσα εποιησεν κ̄ς̄ αυτοις παρακαλεσαντες (² eras ς, voluit παρεκαλεσαν τε) αυτους

17 1 και την — εις] και (c om κ.) κατηλθον (c + και) εις Απολλωνιδα κακειθεν εις 2 και (² om κ.) κατα το ειωθος (* εισωθ-) ο Παυλος | om και | διελεχθη | απο] εκ 3 * om τον 4 Σιλα] Σιλαια (k -λεα) τη διδαχη πολλοι | om τε | Ελλην.] pr και | γυν. τε] και γυναικες 5 οι δε απειθουντες Ιουδαιοι συνστρεψαντες τιν. ανδρ. τ. αγ. πον. εθορυβουσαν | * fort επισταντες | Ιασωνος | εξαγαγειν 6 εσυραν | Ιασωναν, ² -να | * τινες | πολειταρχας | βοωντες] + και λεγοντες | ουτοι] * + εισιν 7 λεγοντες ετερον 8 και εταραξεν | τους πολιτ. κ. τον οχλ.] * ακουσαντες, b -τα 9 Ιασωνος 10 om τε | Σειλαν | εις 10] * ει 11 ευγενεις | εν] + τη | * εχει 12 πολλοι] τινες | om εξ | επιστ.] + τινες δε ηπιστησαν | Ελληνιδ. — ολιγοι] * Ελληνων και των ευσχημονων ανδρες και γυναικες ικανοι επιστευσαν 13 om της | οτι — ηλθον] οτι (e + ο) λογος (e + του) θυ κατηγγελη εις Βεροιαν και (² om κ.) επιστευσαν και ηλθ. εις αυτην (² om ε. α) | * ταρασσοντες | οχλους] + ου διελιμπανω 14 ευθεως — επι] τον μεν ουν Π. οι αδελφοι εξαπεστειλαν απελθειν επι | υπεμειναν | τε 10] δε | om τε 2° | Σειλας 15 * καταστανοντες, h καθιστωντες | και λαβ.] παρηλθεν δε την Θεσσαλιαν· εκωλυθη γαρ εις αυτους κηρυξαι τον λογον· λαβοντες δε | εντ.] + παρα Παυλου | Σειλαν | om τον 3° | οπως εν ταχει

16 αυτους] * αυτου | * om το | θεωρουντι 17 * συναγωγη | εν 2°] pr τοις | * παρατυχοντας 18 Στοικων] pr των | * συνελαβον (d con-

Digitized by Google

ferebant) | * θελη | οι δε] * οιδεν | om οτι — ευηγγελιζετο 19 μετα δε ημερας τινας επιλαβ. αυτ. ηγαγον αυτ. επι ([b] + τον) Αριον παγον πυνθανομενοι και λεγ. | om η 2° | λαλουμ.] καταγγελλομενη 20 ξηνιζοντα | φερεις | εις] pr ρηματα | τινα θελει] τι αν θελοι 21 επιδημ.] + εις αυτους | om τι 2° 22 ο Παυλ. 23 αναθεωρων] * διιστορων | ην (* η) γεγραμμενον 24 κ̅ς̅ υπαρχων | * κατοικοι 25 ουδε] * οδε | τινος] * οτι, [h] τι αυτος | αυτος] ουτος | διδους] * ο δους 26 om τε (τα παντα cum εποιησε coni.) | ενος] + αιματος | ανθρωπου | * προτεταγμενους (d imperata) | και τας ορ.] * κατα οροθεσιαν 27 μαλιστα ζητειν το θειον εστιν | ψηλαφησαισαν | * αυτο | και] η | * ευροισαν | * καιτε | μακραν] + * ον, [c] ων | απο] αφ | * om υπαρχοντα, [e] -χων 28 * εν αυτη | εσμεν] + το καθ ημεραν | ωσπερ και των καθ υμας τινες ειρηκ. | * τουτου | * γος 29 χρυσω (-ίῳ Ti sec Greg.)] * pr ουτε | και] η | 30 υπεριδων] * ταυτης παριδων | παραγγελλει (d adnuntiat) | παντας] * ινα παντες 31 εστησαν | εν η μελ. κρ.] κρειναι | om εν 2° | ανδρι] + Ι̅η̅υ̅ | παρεσχειν 32 ειπον | om και 34 * εκολληθησαν | ο] τις | Αρεοπ.] + ευσχημων (d conplacens) | om και γυνη ονοματι Δαμαρις

18 1 μετα — εκ] αναχωρησας δε απο 2 * εληλυθα | * Κλαυδιος | om τους | Ρωμης] + οι κεκατωκησεν ([a?] -σαν) εις την Αχαϊαν | αυτοις] * αυτω | i. f. + ο Παυλος 3 om ειναι | παρ αυτ.] προς αυτους | ηργαζετο | om ησαν γ. σκην. τ. τεχ. 4 εισπορευομενος δε εις την συναγωγην κατα π. σαββ. διελεγετο και εντιθεις το ονομα του κ̅υ̅ Ι̅η̅υ̅ και ([2] om κ.) επιθεν δε ου μονον Ιουδ. αλλα και Ε. 5 παρεγενοντο δε α. | ο τε] * τοτε | om ο 2° 3° | * διαμαρτυρουμενος | χριστ.] + κ̅ν̅ 6 pr πολλου δε λογου γεινομενου και γραφων διερμηνευομενων | αντισασσ.] * vid ετι τασσομενων | εκτιναξ.] + ο Παυλος | ειματ.] + αυτου | απο του] * αφ υμων | * πορευομαι 7 om και | εκειθεν] * vid δε απο Ακυλα | [b] ηλθεν | * εις τον οικον | * vid ονοματος | * om Τιτιου | συνομοροουσα 8 ο δε αρχισυναγωγος Κρισπος | εις τον κ̅ν̅ | εβαπτιζ.] + πιστευοντες τω θ̅ω̅ δια του ονοματος του κ̅υ̅ ημων Ι̅η̅υ̅ χ̅ρ̅υ̅. 9 om ο | εν νυκτι post Παυλω pon | * σειωσης 10 om σοι 11 εκαθισ.] pr και, + εν Κορινθω | εν αυτ.] αυτους 12 δε] τε | τω Π. και] συνλαλησαντες μεθ εαυτων επι τον Παυλον και επιθεντες τας χειρας 13 λεγ.] pr καταβοωντες και | ουτος αναπειθει 14 ω ανδρες Ιουδ. | ηνεσχομην 15 * ζητημα | εστιν] εχετε | βουλομαι] θελω 16 απηλασ.] * απελυσεν (abiecit) 17 * απολαβομενοι | παντες] + οι Ελληνες | ante Σωσθεν. c. 4 litt periere μετα (vel οταν: d cum Sosthenen) | και — εμελεν] * legi nequit (d tunc Gallio fingebat eum non videre) 18 επλευσεν | την κεφαλην εν Κενχρειαις | * προσευχην (orationem) 19 καταντησας | κακειν. κατελ. αυτ.] και τω επιοντι σαββατω εκεινους κατελιπεν εκει | διελεγετο 20 δε] * τε | [h] αυτον | πλιον | μειναι] + παρ αυτοις 21 ειπων] + δει δε ([2] με) παντως την εορτην ημεραν ερχομενην („ερ" eras. = ρ?) ποιησαι εις Ιεροσολυμα | om παλιν | της] * του 22 και αναβας 23 * κατεξης | και επιστηριζων

24 ονοματι Απολλωνιος γενει Αλεξ. 25 ουτος] ος | την οδον] εν

Digitized by Google

τη πατριδι τον λογον | * απελαλει (eloquebatur) | om του 2° | *Ιωανου 26 * ητος | om τε | παρησιαζεσθαι | * om τη | ακουσ. δε] * και ακουσαντος | Ακυλας και Πρισκ. | εξεθοντο | om του θεου 27 sic εν δε τη Εφεσω επιδημουντες τινες Κορινθιοι και ακουσαντες αυτου παρεκαλουν διελθειν συν αυτοις εις την πατριδα αυτων· συνκατανευσαντος (redeunte) δε αυτου οι Εφεσιοι εγραψαν τοις εν Κορινθω μαθηταις οπως αποδεξωνται τον ανδρα· ος επιδημησας εις την Αχαϊαν πολυν (² -λυ) συνεβαλλετο εν ταις εκκλησιαις 28 δημοσια] + διαλεγομενος και | τον Ιῆν̄ ειναι χρ̄ν̄

19 1 sic θελοντος δε του Παυλου κατα την ἰδιαν βουλην πορευεσθαι εις Ἱεροσολυμα ειπεν αυτω το πν̄α̅ υποστρεφειν εις την Ασιαν, διελθων δε τα αν. μ. ερχεται ε. Ε. κ. ευρων τ. μ. 2 om τε | ουδ ει] * ουδε | εστιν] * λαμβανουσιν τινες 3 ο δε ειπ.] ειπεν δε | ειπαν] ελεγον 4 ο Παυλ. | τον Ιησουν] χρ̄ν̄ 5 δε] + τουτο | * om του | Ιησου] + χρ̄ῡ εις αφεσιν αμαρτιων 6 * επιθεντο | χειρα του Παυλου ευθεως επεπεσεν | * επ αυτοις | * λαλουν | τε] δε 8 δε] + ο Παυλος | συναγων.] + εν δυναμει μεγαλη | om τα 9 ως δε τιν.] τινες μεν ουν αυτων | πληθος] + των εθνων | αποστας] pr τοτε, + ο Παυλος | το καθ ημερ. | Τυραννιου et + απο ωρας ε̄ εως δεκατης 10 ωστε — Ελληνας] * εως παντες οι κατοικουντες την Ασιαν ηκουσαν τους λογους του κυρ. Ιουδαιοι και Ελληνες 11 τε] * δε 12 επιφερεσθαι | η και σιμ. | πν̄α̅παπον., it 13 (= πνευματα πονηρ.?) 13 και] εκ | * περιερχομενω | * om του 14 εν οις και υιοι Σκευα τινος ιερεως ηθελησαν το αυτο ποιησαι· εθος ειχαν τους τοιουτους εξορκιζειν· και εισελθοντες προς τον δαιμονιζομενον (ad implentes Scr., Ti adimpl-) ηρξαντο επικαλεισθαι το ονομα λεγοντες· παραγγελλομεν σοι εν Ιῆῡ ον Παυλος κηρυσσει εξελθειν (* εξελθ. κηρ.) 15 τοτε απεκριθη το | ειπεν] d pr και 16 εναλλομενος | εις αυτ. ο ανθρ. | κυριευσας 17 * πασι | om τε | κ. φοβος επεσεν | om του 18 τε] δε | πιστευοντων 19 * om δε | * των περι τα εργα | τας] pr και | (καταικεον) | * συνεψηφισον | * om και ult | μυριδας 20 κρατ. ενισχυσεν και η πιστις του θεου ηυξανε (d -εν) και επληθυνε (d -ετο)

21 sic τοτε Παυλος εθετο εν τω πν̄ι διελθειν | Αχαιαν] pr την, + και | Ιεροσολυσολυμα 22 και αποστ. εις την Μ. | χρονον ολιγον εν τη Ασια

23 ουχ 24 ονοματι] ην | ος παρειχε 25 ους] ουτος | om και | εργατ. ειπεν] τεχνεταις (² -τας) εφη προς αυτους | ανδρες] + συντεχνειται | επισταται 26 κ. ακουεται κ. θεωρειται | om οτι | εως Εφεσιου αλλα και | * om της | ουτος] * + τις τοτε | οτι + ουτοι | * γενομενοι, b γει- 27 ημειν κινδυνευει | (b -νευσει) | ουδεν λογισθησεται αλλα καθεριεσθαι μελλει (b -ειν) η ολη Ασια (destrui incipiet tota Asia et orbis terrarum colitur) 28 ταυτα δε ακουσαντες | θυμου] + δραμοντες εις το αμφοδον | * om η 29 επλησθη] * συνεχυθη | ολη η πολις | της συνχυσ.] * αισχυνης | τε] δε | και συναρπ. | * Μακεδονες 30 βουλομενου δε του Παυλ. | δημ. οι μαθηται εκωλυον 31 οντες] υπαρχοντες 32 om τι | η γαρ εκκλ. ην | πλειστοι | ενεκεν 33 * κατεβιβασαν, d vl h προεβιβ- | προβαλλοντων | τη χειρι 34 om εκ | κραζοντων | * om η

Digitized by Google

35 κατασεισας (conpescuisset) | ο ([2] om ο) ανθρωπος | γεινωσγει | Εφεσιων] ημετεραν (vestram) | ναοκορον, [b] νιωκ- | ουσαν] ειναι | διοσπετους (Dianae et huius Jovis) 37 τουτους] + ενταθε | μητε bis | * θεαν 38 Δημητρ.] + ουτος | και οι] * οι και | προς] + αυτους 39 * εν τω νομω εκκλησια ([b] -σιας in legem ecclesiae; post ut Ti) 40 κινδυν. σημερον ενκαλεισθαι στασεως μηδ. | υπαρχ.] οντος | om ού | om περι 2°

20 1 μεταπεμψ.] προσκαλεσαμενος | om ο | κ. πολλα παρακελεσας (* -λευσ- vel -λεσσ-, [d] παρακαλεσ-) αποσπασαμενος ([d] ασπασ- τε) | om πορευεσθαι 2 δε] + παντα | * εκεινη | παρακαλεσ. αυτ.] χρησαμενος 3 τε] δε | και γενηθεισης (* -θεις) αυτω επιβ. | μελλ. αν.] ηθελησεν αναχθηναι | om την | εγεν. γνωμ. του] ειπεν δε το πνα αυτω | δια] + της 4 sic μελλοντος ουν εξιεναι αυτου μεχρι της Ασιας Σωπ. Π. | * Βερυιαιος | * Δουβεριος (Doverius) | Ασιανοι] Εφεσιοι | Τυχικος] Ευτυχος 5 om δε | ημας] αυτον | * Τροαδι 6 om την | αχρι ημ. πεντε] πεμπταιοι (quintani) | οπου] εν η και 7 δε] τε | μια] + πρωτη | του κλασαι | om τε 8 υπολαμπαδες (faculae) 9 επι τη θυριδι | κατεχομενος | βαρει | om του 1° | απο 1°] υπο | και ult] * + ος 10 επεσεν επ αυτω | ειπεν] * pr και 11 [2] om τον | τε] δε | αχρις 12 ασπαζομενων δε αυτων ηγαγεν τον νεανισκον ζ. 13 κατελθοντες εις | επι 2°] εις | ην διατεταγμενος ως μ. 14 συνεβαλεν 15 Χειου | * παρελαβομεν | Σαμον] + και μειναντες εν Τρωγυλια (Trogylio) | om δε | * ερχομενη | Μειλητον 16 οπως — εν] μηποτε γενηθη αυτω κατασχεσις τις εν | om ει — αυτω | την] pr εις | εις] * εν | Ιερο- σολυμα

17 Μειλητου | μετεπεμψατο 18 αυτον] + ομωσε ([d] ομοσε) οντων αυτων | αυτοις] προς αυτους | απο] pr αδελφοι | αφ] * εφ | Ασιαν] + ως τριετιαν η και πλειον | πως — εγενετο] * ποταπως μεθ υμων ην παντος χρονου 20 om μη | om υμας | κατ οικους κ. δημοσια 21 * διαμαρτυρουμενος | εις τον θεον | πιστιν δια του κυ ημων Ιηυ χρυ (cf. 18, 8) 22 εγω δεδεμενος | Ιερουσολυμα | συναντησαντα μοι | ειδως] γεινωσκων 23 το αγιον πνα κατα πασαν πολιν | λεγων | μενουσιν μοι εν Ιερουσυλυμοις 24 * λογον εχω μοι ουδε ποιουμαι τ. ψυχ. μ. τιμιαν εμαυτου | ως] του | διακ. του λογου | ην] * ον | παρελαβον | το] pr Ιουδαιοις και Ελλησιν | * om του 25 βασιλ.] + του Ιηυ 26 διοτι — οτι] * αχρι ουν της σημερον ημερας, [b] = Ti, sed διο (dele ουν et dist. post ημερ.) 27 * om μη | * ημιν 28 [a]αυτοις | το αγιον πνα | δια] pr εαυτω 29 αφεξιν 30 αποστρεφειν | αυτων 31 και] * δε | εκαστον] + υμων 32 οικοδ.] + υμας | om την | τοις] * αυτοις τοις | πασιν] των παντων 33 η 1°] και | ουδενος υμων 34 * τας χρειας | μου] * + πασιν | αυται] μου 35 παντα] * πασι, [b] και παντα | * om τε | αυτος] * ουτος | * μακαριος 36 * ειπας | * om αυτου | προσευξατο 37 [2] om του 38 μαλιστα επι τ. λογω ([a] + ω ειρηκει) οδυνωμενοι οτι ειπεν ([2] om ειπ.) ουκετι | μελλεισοι ([d] -λλουσιν) | * om αυτου | εις] επι

21 1 sic * και επιβαντες ανηχθημεν· αποσπασθεντες δε ημων απ |

Digitized by Google

ηκομεν | om την 1° 2° | εξης] επιουση | Παταρα] + και Μυρα 2 * Φυνεικην (d Φοι-) ⋮ desunt usque 10 ⋮ Ιουδαιας

11 και ελθ.] * ανελθων δε | εν] εις | * om οι 12 * παρακαλουμεν | om τε | του] pr τον Παυλον | επιβαινειν 13 sic ειπεν δε προς ημας ο Παυλ. τι | συνθρυπτ.] * θορυβουντες (conturbantes) | δεθηναι] + βουλομαι | Ιησου] + χῡ 14 ειποντες] * pr οι, + προς αλληλους | το θελημα του θεου γειν.

15 δε τινας ημερας αποταξαμενοι (refecimus nos) αναβαινομεν εις Ιερ... (desunt hodie usque v. 18 Ιακωβον exc. 6 litt. 16 εκ κεσα (b απο); quae Ussher, Mill, Wetsten, Dickenson c. 1733 servarunt, uncis addita sunt [16 * om συνηλθον — μαθητων | * εκ Κεσαραιας | συν ημ. αγ.] ουτοι δε ηγαγον ημας | παρ ω] * προς ους | ξενισθ.] + και παραγενομενοι εις τινα κωμην εγενομεθα παρα | * Νασωνι (de om τινι Κυπριω tac.) | μαθητη αρχαιω (?) (17) κακειθεν εξιοντες (?) ηλθομεν εις Ιεροσ... υπεδεξαντο (W — αν τε) ημας ασμενως οι αδελφοι]

18 παντ. δε παρεγεν.] * ησαν δε παρ αυτω | οι πρεσβ.] + συνηγμενοι 19 και — ἐν] ους ασπασαμενος διηγειτο ενα εκαστ. ως εποιησ. ο θεος 20 εδοξασαν | θεον] κν | ειπ. τε αυτ.] ειποντες | * ειεισιν | των] pr εν τη Ιουδαια | παντες] + ουτοι (* τουτοι) 21 * κατηκησαν (diffamaverunt) | Μωσεως | * om τα | d εθη | παντας] * εισιν | * Ιουδαιοις | om λεγων | * μητε εν τ. εθνεσιν αυτου (d αυτους, neque gentes eius) 22 παντως vid c. praec. conj. | πληθος (b pr το) συνελθειν 24 επ αυτοις] εις αυτους | * ξυρωνται | σου] * ου | αλλα στοιχ. και] αλλ οτι πορευου 25 εθνων] + ουδεν εχουσι λεγειν προς σε | επεστ. — φυλασσ.] γαρ απεστειλαμεν κρεινοντες (b -ναν-) μηδεν τοιουτον τηρειν αυτους ει μη φυλασσ. | om τε | εδωλοθυτον | om και πνικτον 26 om ο | εχομενη] επιουση | εισηλθεν | εως ου] οπως | om η

27 συντελουμενης δε της εβδομης ημερας | οι δε α (b απο) της Ασ. Ι. εληλυθοτες θεασ. | επιβαλλουσιν 28 Ιστραηλειται | om τε | * εισηγεν | * om το | * εκοινωνησεν, ² εκοινωσεν 29 ενομισαμεν (putaverunt) | om ο 30 ειλκων | om αυτον 31 * και ζητ., b ζητ. δε 32 b εκατονταρχους | τουστρατιωτας 33 τι] * τις | * πεποικως 34 αλλο τι] αλλα | και μη δυν. α. | * εκευλευσε 35 επι] εις | τον Παυλον βασταζ. υ. | οχλου] λαου 36 om του λαου | κραζον αναιρεισθαι α. 37 om ο Παυλος | λεγ. τ. χιλ.] τω χειλιαρχω αποκρειθεις ειπεν | ειπειν τι] λαλησαι 38 ουκ αρα] ου | Εγυπτιος 39 Ταρσευς] εν Ταρσω δε | ουκ — πολιτ.] γεγεννημενος | επιτρεψ.] συνχωρησαι 40 * pr και | αυτου] του χιλιαρχου | εστως ο Π. | κατεσ.] και σεισας | τω λαω] προς αυτους | δε] τε | σιγης] ησυχειας

22 1 προσφωνει | om αυτοις | παρεσχ ησυχ.] ησυχασαν 3 Ιουδαιος ανηρ | γεγεννημενος post Κιλικ. pon. | παιδευομενος | ακριβιαν | πατρωου] * inceperat ι post ω | om υπαρχων | καθ. εσται υμεις παντες 4 ος] και | αχρι] μεχρι | φυλακην 5 * om ο | μαρτυρησει | παν] ολον | om και 3° | παρα των αδελφων | εκει | εις] εν 6 * ενγιζοντι δε μοι μεσημβριας Δαμασκω εξεφνης απο του ουρανου περιεστραψα (² -ψαι) με φως 7 και επεσον | Σαυλε Σαυλε 8 τε] δε | εμε] με | ειμι] * ει |

Digitized by Google

* *Ναζοραιος* 9 *εθεασαντο*] + *και ενφοβοι εγενοντο* 10 *ειπα* | om *κυριος* | deficit a *παντων* ⋮ usque 20 ⋮ *και φυλ.*

21 *εξαποστελλω* 22 *ηκουσαν* | ² *καθηκον* 23 *αυτων* non (longius?) legitur | *ρειπτοντων* | *αερα*] *ουρανον* 24 * *ανεταζειν* | *κατεφωνουν περι αυτου* 25 *προσετιναν* | *εκατονταρχην* | om *ο Παυλος* | *εξεστιν υμειν* post *ει* pon 26 *τουτο ακουσας ο εκατ. οτι ρωμαιον εαυτον λεγει προσελθ.* | * *επηγγειλεν* | *λεγων*] *αυτω ορα* | * om *γαρ* 27 *τοτε προσελθων ο χειλ. επηρωτησεν αυτον λεγε* | *εφη ναι*] *ειπεν· ειμι* 28 *και αποκριθεις ο χειλ. και* (² om *κ.*) *ειπεν* (ᵇ + *αυτω*) | *πολλου*] *οιδα ποσου* | *πολειτειαν* | *Παυλος δε* 29 *ευθεως ουν*] *τοτε* | post *απ αυτου* deficit D.

Apparatus criticus editionis octavae maioris Tischendorfianae quoad notationes e codice Cantabrigiensi D petitas praeter ad loca, quae in annalibus Hilgenfeldii congessi (Zeitschrift für wissenschaftliche Theologie 39 (1895) 157—166), e praecedentibus paginis augendus aut emendandus est, exempli gratia ad

M **10** 35 *μ* **12** 20 **14** 15 *λ* **4** 16 **7** 12 **8** 4 **9** 13 **10** 31 41 **12** 35 **14** 10 **15** 7 *π* **19** 19

Digitized by Google

EVANGELIORUM DEPERDITORUM FRAGMENTA.

1. Fragmentum Fajjumense.[1]

[. . . . . .]
λαγειν ωσαυτως· πα[ντες εν ταυτη]
τη νυκτι σκανδαλισ[θησεσθε κατα]
το γραφεν· παταξω τον [ποιμενα και τα]
προβατα διασκορπισθησ[ονται. ειποντος] 5
[το]υ πετ· και ει παντες ο[υκ εγω, ειπεν ο]
[κς·] ο αλεκτρυων δις κοκ[κυξει, και συ]
[πρωτον τρις α]παρν[ηση με] . . . .

1) literae uncis inclusae coniectura suppletae sunt. l. 1 Bickell supplet *προ του με μεταλ-*, Resch (Texte und Untersuchungen X, 2 [1894] 28—34) *και ειπεν εν τω απαλ-* l. 6. 7 pro *ειπεν ο κς·* — ita Resch — tentaverat Bickell *ετι αυτω·* l. 8 num *πρωτον* recte suppleverint, dubitandum.

Digitized by Google

2. Evangelii quod secundum Petrum dicitur fragmentum.

1 Τ[ῶν] δὲ Ἰουδαίων οὐδεὶς ἐνίψατο τὰς χεῖρας, οὐδὲ 1
Ἡρῴδης οὐδέ τις [τ]ῶν κριτῶν αὐτοῦ. κ[αὶ μὴ] βουληθέν-
2 των νίψασθαι ἀνέσ[τ]η Πειλᾶτος· καὶ τότε κελεύει Ἡρῴδης
ὁ βασιλεὺς παρ[αλη]μφθῆναι τὸν κύριον, εἰπὼν αὐτοῖς ὅτι
ὅσα ἐκέλευσα ὑμῖν ποιῆσαι αὐτῷ ποιήσατε. 5
3 Ἱστήκαι δὲ ἐκεῖ Ἰωσὴφ ὁ φίλος Πειλάτου καὶ τοῦ 2
κυρίου, καὶ εἰδὼς ὅτι σταυρώσειν αὐτὸν μέλλουσιν ἦλθεν
πρὸς τὸν Πειλᾶτον καὶ ἤτησε τὸ σῶμα τοῦ κυρίου πρὸς
4 ταφήν. καὶ ὁ Πειλᾶτος πέμψας πρὸς Ἡρῴδην ἤτησεν αὐτοῦ
5 τὸ σῶμα· καὶ ὁ Ἡρῴδης ἔφη· ἀδελφὲ Πειλᾶτε, εἰ καὶ μή 10
τις αὐτὸν ἠτήκει, ἡμεῖς αὐτὸν ἐθάπτομεν, ἐπεὶ καὶ σάββατον
ἐπιφώσκει. γέγραπται γὰρ ἐν τῷ νόμῳ ἥλιον μὴ δῦναι ἐπὶ
πεφονευμένῳ. καὶ παρέδωκεν αὐτὸν τῷ λαῷ πρὸ μιᾶς τῶν
ἀζύμων, τῆς ἑορτῆς αὐτῶν.
6 Οἱ δὲ λαβόντες τὸν κύριον ὤθουν αὐτὸν τρέχοντες 3
καὶ ἔλεγον· σύρομεν τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ ἐξουσίαν αὐτοῦ 16
7 ἐσχηκότες. καὶ πορφύραν αὐτὸν περιέβαλον καὶ ἐκάθισαν
αὐτὸν ἐπὶ καθέδραν κρίσεως λέγοντες· δικαίως κρῖνε, βασι-
8 λεῦ τοῦ Ἰσραήλ. καί τις αὐτῶν ἐνεγκὼν στέφανον ἀκάνθι-
9 νον ἔθηκεν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ κυρίου, ‖ καὶ ἕτεροι ἑστῶτες 20
ἐνέπτυον αὐτοῦ ταῖς ὄψεσι καὶ ἄλλοι τὰς σιαγόνας αὐτοῦ
ἐράπισαν, ἕτεροι καλάμῳ ἔνυσσον αὐτὸν καί τινες αὐτὸν
ἐμάστιζον λέγοντες· ταύτῃ τῇ τιμῇ τιμήσωμεν τὸν υἱὸν
τοῦ θεοῦ.
10 Καὶ ἤνεγκον δύο κακούργους καὶ ἐσταύρωσαν ἀνὰ μέ- 4
σον αὐτῶν τὸν κύριον· αὐτὸς δὲ ἐσιώπα ὡς μηδένα πόνον 26
11 ἔχων· καὶ ὅτε ὤρθωσαν τὸν σταυρὸν ἐπέγραψαν ὅτι οὗτός
12 ἐστιν ὁ βασιλεὺς τοῦ Ἰσραήλ. καὶ τεθεικότες τὰ ἐνδύματα
ἔμπροσθεν αὐτοῦ διεμερίσαντο, καὶ λαχμὸν ἔβαλον ἐπ'

---

2 *ουδε τις* cod. ut vid.: alii legunt *ουδεις* vel *ουδε εις* 2 *μη* Murray, *των* Bouriant 3 cod. *Πειλατης* 4 *παραπεμφθηναι* Manchot 7 *σταυρισκειν* cod., *σταυρωσαι* Blass, *σταυρωσειν* Gebhardt, Wilamowitz. 11—13 *επει ... πεφονευμενω* uncis includere suasit Diels 15 *αυτων* cod. 16 *συρωμεν* cod., *συρομεν* Gebhardt, *αρωμεν* Harris, Wilamowitz, *αιρωμεν* Zahn, *κυρωμεν* Manchot, *θυμωμεν* vel *σταυρωμεν* Bennett 17 *περιεβαλλον* cod. 26 *μηδεν πονον* cod., *μηδεν πονου* Zahn, *μηδεν εμπονον* Bennett 27 *οτι εωρθωσαν* cod. (?), *οτε ωρθωσαν* corr. Diels

Digitized by Google

αὐτοῖς. εἷς δέ τις τῶν κακούργων ἐκείνων ὠνείδισεν αὐτοὺς 13
λέγων· ἡμεῖς διὰ τὰ κακὰ ἃ ἐποιήσαμεν οὕτω πεπόνθαμεν,
οὗτος δὲ σωτὴρ γενόμενος τῶν ἀνθρώπων τί ἠδίκησεν ὑμᾶς;
καὶ ἀγανακτήσαντες ἐπ' αὐτῷ ἐκέλευσαν ἵνα μὴ σκελοκο- 14
πηθῇ, ὅπως βασανιζόμενος ἀποθάνῃ.

Ἦν δὲ μεσημβρία, καὶ σκότος κατέσχε πᾶσαν τὴν Ἰου- 15
δαίαν· καὶ ἐθορυβοῦντο καὶ ἠγωνίων μήποτε ὁ ἥλιος ἔδυ
ἐπειδὴ ἔτι ἔζη· γέγραπται <γὰρ> αὐτοῖς ἥλιον μὴ δῦναι
ἐπὶ πεφονευμένῳ. καί τις αὐτῶν ‖ εἶπεν· ποτίσατε αὐτὸν 16
χολὴν μετὰ ὄξους· καὶ κεράσαντες ἐπότισαν. καὶ ἐπλήρω- 17
σαν πάντα καὶ ἐτελείωσαν κατὰ τῆς κεφαλῆς αὐτῶν τὰ
ἁμαρτήματα. περιήρχοντο δὲ πολλοὶ μετὰ λύχνων <καὶ> 18
νομίζοντες ὅτι νύξ ἐστιν ἀνεπαύσαντο. καὶ ὁ κύριος ἀνε- 19
βόησε λέγων· ἡ δύναμίς μου, ἡ δύναμις κατέλειψάς με·
καὶ εἰπὼν ἀνελήφθη. καὶ αὐτῇ <τῇ> ὥρᾳ διεράγη τὸ 20
καταπέτασμα τοῦ ναοῦ τῆς Ἱερουσαλὴμ εἰς δύο. καὶ τότε 21
ἀπέσπασαν τοὺς ἥλους ἀπὸ τῶν χειρῶν τοῦ κυρίου καὶ ἔθη-
καν αὐτὸν ἐπὶ τῆς γῆς· καὶ ἡ γῆ πᾶσα ἐσείσθη καὶ φόβος
μέγας ἐγένετο. τότε ἥλιος ἔλαμψε καὶ εὑρέθη ὥρα ἐνάτη. 22
ἐχάρησαν δὲ οἱ Ἰουδαῖοι καὶ δεδώκασι τῷ Ἰωσὴφ τὸ σῶμα 23
αὐτοῦ ἵνα αὐτὸ θάψῃ, ἐπειδὴ θεασάμενος ἦν ὅσα ἀγαθὰ
ἐποίησεν. λαβὼν δὲ τὸν κύριον ἔλουσε καὶ ἐνείλησε σιν- 24
δόνι καὶ εἰσήγαγεν εἰς ἴδιον τάφον καλούμενον κῆπον
Ἰωσήφ.

Τότε οἱ Ἰουδαῖοι καὶ οἱ πρεσβύτεροι καὶ οἱ ἱερεῖς γνόν- 25
τες οἷον ‖ κακὸν ἑαυτοῖς ἐποίησαν ἤρξαντο κόπτεσθαι καὶ 26
λέγειν· οὐαὶ ταῖς ἁμαρτίαις ἡμῶν· ἤγγισεν ἡ κρίσις καὶ τὸ
τέλος Ἱερουσαλήμ. ἐγὼ δὲ μετὰ τῶν ἑταίρων μου ἐλυπού- 26
μην, καὶ τετρωμένοι κατὰ διάνοιαν ἐκρυβόμεθα· ἐζητού-
μεθα γὰρ ὑπ' αὐτῶν ὡς κακοῦργοι καὶ ὡς τὸν ναὸν θέλον-
τες ἐμπρῆσαι. ἐπὶ δὲ τούτοις πᾶσιν ἐνηστεύομεν καὶ ἐκα- 27

---

1 *ωνειδησεν* cod. 3 *ουτως* cod. 5 *αποθανοι* cod., *αποθανη* corr. Gebhardt 9 *πεφωνευμενω* cod. 13 *επεσαντο* cod., *επεσαν τε* Robinson, Zahn, al., *και επεσαντο* (vel *πεσουνται*) Harnack, *και ανεπεσαντο* Lods, *ανεπεσαν· τοτε* Schubert, *τινες δε επεσαντο* Swete, *μη* (vel *ινα μη*) *πεσοιντο* Bennett, *εξισταντο* Redpath ap. Swete, *επταισαν* Hoffmann ap. Harnack, *επαισαντο* Hilgenfeld, *και πταιοντες* Lejay, *ανεπαυσαντο* Gebhardt 14 *η δυναμις* sec. sine *μου*, add. *μου* Harnack 15 *αυτος ωρας* cod., *αυτη τη ωρα* Gebhardt, *αυτης ωρας* Robinson al., *αυτης της ωρας* Harnack, Zahn al. 19 *εγενετο*] *ο* ex *ε* corr. cod. | *ηλιος*: ,fort. *ο ηλ.*ᶜ Gebhardt 21 *ινα*] *ινι* cod. 22 *ειλησε* cod. 22/23 *σινδονιν* cod. 25 *οι ερεις* cod. 29 *τετρωμενοι* cod., *τετρυμενοι* Wilamowitz.

Digitized by Google

θεζόμεθα πενθοῦντες καὶ κλαίοντες νυκτὸς καὶ ἡμέρας ἕως
τοῦ σαββάτου.

28 Συναχθέντες δὲ οἱ γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι καὶ πρε- 8
σβύτεροι πρὸς ἀλλήλους, ἀκούσαντες ὅτι ὁ λαὸς ἅπας γογ-
γύζει καὶ κόπτεται τὰ στήθη λέγοντες ὅτι εἰ τῷ θανάτῳ 5
αὐτοῦ ταῦτα τὰ μέγιστα σημεῖα γέγονεν, ἴδετε ὁπόσον δίκαιός
29 ἐστιν, ἐφοβήθησαν καὶ ἦλθον πρὸς Πειλᾶτον δεόμενοι αὐτοῦ
30 καὶ λέγοντες· παράδος ἡμῖν στρατιάτας, ἵνα φυλάξωμεν τὸ
μνῆμα αὐτοῦ ἐπὶ τρεῖς ἡμ[έρας], μήποτε ἐλθόντες ‖ οἱ μαθηταὶ
αὐτοῦ κλέψωσιν αὐτὸν καὶ ὑπολάβῃ ὁ λαὸς ὅτι ἐκ νεκρῶν 10
31 ἀνέστη, καὶ ποιήσωσιν ἡμῖν κακά. ὁ δὲ Πειλᾶτος παρα-
δέδωκεν αὐτοῖς Πετρώνιον τὸν κεντυρίωνα μετὰ στρατιωτῶν
φυλάσσειν τὸν τάφον. καὶ σὺν αὐτοῖς ἦλθον πρεσβύτεροι
32 καὶ γραμματεῖς ἐπὶ τὸ μνῆμα· καὶ κυλίσαντες λίθον μέγαν
μετὰ τοῦ κεντυρίωνος καὶ τῶν στρατιωτῶν ὁμοῦ πάντες οἱ 15
33 ὄντες ἐκεῖ ἔθηκαν ἐπὶ τῇ θύρᾳ τοῦ μνήματος, καὶ ἐπέχρισαν
34 ἑπτὰ σφραγῖδας, καὶ σκηνὴν ἐκεῖ πήξαντες ἐφύλαξαν. πρωΐας 9
δὲ ἐπιφώσκοντος τοῦ σαββάτου ἦλθεν ὄχλος ἀπὸ Ἱερου-
σαλὴμ καὶ τῆς περιχώρου ἵνα ἴδωσι τὸ μνημεῖον ἐσφραγι-
σμένον. 20

35 Τῇ δὲ νυκτὶ ᾗ ἐπέφωσκεν ἡ κυριακή, φυλασσόντων τῶν
στρατιωτῶν ἀνὰ δύο δύο κατὰ φρουράν, μεγάλη φωνὴ ἐγέ-
36 νετο ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ εἶδον ἀνοιχθέντας τοὺς οὐρα[ν]οὺς
καὶ δύο ἄνδρας ‖ κατελθόντας ἐκεῖθεν πολὺ φέγγος ἔχοντας
37 καὶ ἐγγίσαντας τῷ τάφῳ. ὁ δὲ λίθος ἐκεῖνος ὁ βεβλημένος 25
ἐπὶ τῇ θύρᾳ ἀφ' ἑαυτοῦ κυλισθεὶς ἀπεχώρησε παρὰ μέρος,
καὶ ὁ τάφος ἠνοίγη καὶ ἀμφότεροι οἱ νεανίσκοι εἰσῆλθον.
38 ἰδόντες οὖν οἱ στρατιῶται ἐκεῖνοι ἐξύπνισαν τὸν κεντυρίωνα 10
καὶ τοὺς πρεσβυτέρους· παρῆσαν γὰρ καὶ αὐτοὶ φυλάσσοντες·
39 καὶ ἐξηγουμένων αὐτῶν ἃ εἶδον πάλιν ὁρῶσιν ἐξελθόντας 30
ἀπὸ τοῦ τάφου τρεῖς ἄνδρας, καὶ τοὺς δύο τὸν ἕνα ὑπορθοῦν-
40 τας καὶ σταυρὸν ἀκολουθοῦντα αὐτοῖς, καὶ τῶν μὲν δύο τὴν
κεφαλὴν χωροῦσαν μέχρι τοῦ οὐρανοῦ, τοῦ δὲ χειραγωγου-

5 *ει* cod.: Wilamowitz *επι* 6 *οτι ποσον* cod., *οποσον* corr. Diels, sine *ποσον* Swete 7 *εφοβηθησαν* add. *οι πρεσβυτεροι* cod., del. Gebhardt, Wilamowitz 8 *φυλαξω* cod., *φυλαξωσι* Robinson 11/12 *παρεδωκεν*? Zahn 12 *στρατιωτον* cod. 13 *πρεσβυτεροι*: ‚fort. *οι πρ.*' Harnack 15 *κατα* cod., *μετα* corr. Harnack al., ‚fort. *κατα προσταγμα του κεντυριωνος*' Gebhardt 16 *επεχρισαν* cod. 23 *ανοιχθεντες* cod. 24 *εκειθε* cod. 26 *επεχωρησε* cod., *ἀπ.* corr. Gebhardt, *υπεχωρησε* Robinson 27 *ενοιγη* cod. 29 *αυτοι* cod., ut vid.: *ἂν οἱ* Bouriant, *ἄλλοι* Redpath 30 *ορασιν εξελθοντος* cod., *ορωσιν εξελθοντας* Harnack al. 31 *ανδρες* cod. 32 *ακολουθουντα* cod. 33/1 *χειρατωτουμενου*

Digitized by Google

μένου ὑπ᾽ αὐτῶν ὑπερβαίνουσαν τοὺς οὐρανούς· καὶ φωνῆς 41
11 ἤκουον ἐκ τῶν οὐρανῶν λεγούσης· ἐκήρυξας τοῖς κοιμω-
μένοις· καὶ ὑπακοὴ ἠκούετο ἀπὸ τοῦ σταυροῦ τὸ ναί. συν- 42
εσκέπτοντο οὖν ἀλλήλοις ἐκεῖνοι ἀπελθεῖν ‖ καὶ ἐνφανίσαι 43
5 ταῦτα τῷ Πειλάτῳ· καὶ ἔτι διανουμένων αὐτῶν φαίνονται 44
πάλιν ἀνοιχθέντες οἱ οὐρανοὶ καὶ ἄνθρωπός τις κατελθὼν
καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸ μνῆμα. ταῦτα ἰδόντες οἱ περὶ τὸν κεν- 45
τυρίωνα νυκτὸς ἔσπευσαν πρὸς Πειλᾶτον, ἀφέντες τὸν τάφον
ὃν ἐφύλασσον, καὶ ἐξηγήσαντο πάντα ἅπερ εἶδον, ἀγωνιῶντες
10 μεγάλως καὶ λέγοντες· ἀληθῶς υἱὸς ἦν θεοῦ. ἀποκριθεὶς 46
ὁ Πειλᾶτος ἔφη· ἐγὼ καθαρεύω τοῦ αἵματος τοῦ υἱοῦ τοῦ
θεοῦ, ὑμῖν δὲ τοῦτο ἔδοξεν. εἶτα προσελθόντες πάντες 47
ἐδέοντο αὐτοῦ καὶ παρεκάλουν κελεῦσαι τῷ κεντυρίωνι καὶ
τοῖς στρατιώταις μηδενὶ εἰπεῖν ἃ εἶδον· συμφέρει γὰρ, φασίν, 48
15 ἡμῖν ὀφλῆσαι μεγίστην ἁμαρτίαν ἔμπροσθεν τοῦ θεοῦ καὶ
μὴ ἐμπεσεῖν εἰς χεῖρας τοῦ λαοῦ τῶν Ἰουδαίων καὶ λιθα-
σθῆναι. ἐκέλευσεν οὖν ὁ Πειλᾶτος τῷ κεντυρίωνι καὶ τοῖς 49
στρατιώταις μηδὲν εἰπεῖν.
12 Ὄρθρου δὲ τῆς κυριακῆς Μαριὰμ ἡ Μαγδαληνή, μαθή- 50
20 τρια τοῦ κυρίου, — φοβουμένη διὰ τοὺς Ἰουδαίους, ἐπειδὴ
ἐφλέγοντο ‖ ὑπὸ τῆς ὀργῆς, οὐκ ἐποίησεν ἐπὶ τῷ μνήματι
τοῦ κυρίου ἃ εἰώθεσαν ποιεῖν αἱ γυναῖκες ἐπὶ τοῖς ἀποθνή-
σκουσι τοῖς ἀγαπωμένοις αὐταῖς, — λαβοῦσα μεθ᾽ ἑαυτῆς τὰς 51
φίλας ἦλθεν ἐπὶ τὸ μνημεῖον ὅπου ἦν τεθείς. καὶ ἐφοβοῦντο 52
25 μὴ ἔδωσιν αὐτὰς οἱ Ἰουδαῖοι καὶ ἔλεγον· εἰ καὶ μὴ ἐν ἐκείνῃ
τῇ ἡμέρᾳ ᾗ ἐσταυρώθη ἐδυνήθημεν κλαῦσαι καὶ κόψασθαι,
κἂν νῦν ἐπὶ τοῦ μνήματος αὐτοῦ ποιήσωμεν ταῦτα. τίς δὲ 53
ἀποκυλίσει ἡμῖν καὶ τὸν λίθον τὸν τεθέντα ἐπὶ τῆς θύρας

---

cod.: *χειραγωγουμενου* Lods, Robinson al., <*του*> *χειραγωγουμενου* Wilamowitz.

1 *φωνη* cod. 2/3 *κοινωμενοις* cod., *εκηρυξας τοις κοιμωμενοις υπακοην; και ηκουετο* Harnack, *κοιμωμένοις; καὶ ὑπακοὴ* Zahn, *ὑπακοῇ* al. 3 *τιναι* cod., *το ναι* Swete, *οτι ναι* Blass ap. Harnack al. 6 *κατελθον* cod. 7/8 *κεντυρωνα* cod. 9 *αγωνιωντες* Diels ap. Harnack al., *απανιωντες* cod. 12 *ημιν* cod. 13 *και παρεκαλουν* Harnack al.: *καιπερ εκαλουν* cod. | *κεντυριων* cod. 14 *μηδενι* Zahn, Wilamowitz: *μηδεν* cod., *μηδεν ειπειν ων ειδον* Blass 17 *των κεντυριων* cod. 18 *μηδεν* cod.: ,fort. *μηδενι μηδεν* cf. Mc. 1, 44' Gebhardt 19 *ορθου* cod. | *μαγδαλινη* cod. 20 *φοβουμενη*: ante *φοβ.* <*ἦ*> Wilamowitz, *φοβουμενη — αυταις* uncis includere suasit Preuschen | *ουκ εποιησεν*] *του ποιησαι* Usener ap. Harnack 22 *ειωθεσαν* cod.: *ειωθασιν*? Wilamowitz | *τοις* M. Fraenkel ap. Harnack, al.: *και τοις* cod. 24 *ηλθε* cod. 26 *κοψεσθαι* cod. 27 *κἂν* Blass, Harnack, Zahn: *και* cod.

Digitized by Google

τοῦ μνημείου, ἵνα εἰσελθοῦσαι παρακαθεσθῶμεν αὐτῷ καὶ
54 ποιήσωμεν τὰ ὀφειλόμενα; μέγας γὰρ ἦν ὁ λίθος, καὶ φοβού-
μεθα μή τις ἡμᾶς ἴδῃ. καὶ εἰ μὴ δυνάμεθα, κἂν ἐπὶ τῆς
θύρας βάλωμεν ἃ φέρομεν εἰς μνημοσύνην αὐτοῦ, κλαύσω-
μεν καὶ κοψώμεθα ἕως ἔλθωμεν εἰς τὸν οἶκον ἡμῶν. καὶ 13
55 ἐπελθοῦσαι εὗρον τὸν τάφον ἠνεῳγμένον· καὶ προσελ- 6
θοῦσαι παρέκυψαν ἐκεῖ, καὶ ὁρῶσιν ἐκεῖ τινα νεανίσκον
καθεζόμενον <ἐν> μέσῳ τοῦ τάφου ὡραῖον καὶ περι-
βεβλημένον ‖ στολὴν λαμπροτάτην, ὅστις ἔφη αὐταῖς· τί
56 ἦλθατε; τίνα ζητεῖτε; μὴ τὸν σταυρωθέντα ἐκεῖνον; ἀνέστη 10
καὶ ἀπῆλθεν· εἰ δὲ μὴ πιστεύετε, παρακύψατε καὶ ἴδετε
τὸν τόπον ἔνθα ἔκειτο, ὅτι οὐκ ἔνεστιν· ἀνέστη γὰρ καὶ
57 ἀπῆλθεν ἐκεῖ ὅθεν ἀπεστάλη. τότε αἱ γυναῖκες φοβηθεῖσαι
ἔφυγον.

58 Ἦν δὲ τελευταία ἡμέρα τῶν ἀζύμων, καὶ πολλοί τινες 14
ἐξήρχοντο ὑποστρέφοντες εἰς τοὺς οἴκους αὐτῶν τῆς ἑορτῆς 16
59 πανσαμένης. ἡμεῖς δὲ οἱ δώδεκα μαθηταὶ τοῦ κυρίου
ἐκλαίομεν καὶ ἐλυπούμεθα, καὶ ἕκαστος λυπούμενος διὰ τὸ
60 συμβὰν ἀπηλλάγη εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ. ἐγὼ δὲ Σίμων
Πέτρος καὶ Ἀνδρέας ὁ ἀδελφός μου λαβόντες ἡμῶν τὰ λίνα 20
ἀπήλθαμεν εἰς τὴν θάλασσαν· καὶ ἦν σὺν ἡμῖν Λευεὶς ὁ τοῦ
Ἀλφαίου, ὃν κύριος . . . . . .

3. Ex evangelio Aegyptiorum.

(Ap. 16).[1] *τη Σαλωμη πυνθανομενη, μεχρι ποτε θανατος ισχυσει, ειπεν ο κυριος· μεχρις αν υμεις αι γυναικες τικτετε. ηλθον γαρ καταλυσαι τα εργα της θηλειας. και η Σαλωμη εφη αυτω· καλως ουν εποιησα μη τεκουσα. ο δε κυριος ημειψατο λεγων· πασαν φαγε βοτανην, την δε πικριαν εχουσαν μη φαγης. πυνθανομενης δε της Σαλωμης, ποτε γνωσθησεται τα περι ων ηρετο, εφη ο κυριος· οταν ουν το*

---

2 *οφιλομενα* cod. 4/5 *κλαυσωμεν και κοψωμεθα* Harnack (hic praem. *καί*), Robinson, Zahn: *κλαυσομεν και κοψομεθα* cod. 6 *επελθουσαι* Kunze: *απελθουσαι* cod. 8 *εν* add. Gebhardt, Harnack, Zahn 9 *αυται οτι* cod. 11 *πιστευεται* cod. | *ιδατε* cod.: *ιδετε* corr. Robinson al. 12 *εκειτο*: *το* supra lin. add. cod. | *ενεστιν* Nicholson, Wilamowitz: *εστιν* cod. 13 *φοβηθεις* cod. 17 *πανσαμινης* cod. 21 *θαλλασσαν* cod. 22 *ον ο κυριος* Robinson.

1) Apokryphon 16, apud Resch, Agrapha, TuU V, 4. 1889.

Digitized by Google

της αισχυνης ενδυμα πατησητε, και οταν γενηται τα δυο ἓν και το αρρεν μετα της θηλειας[,] ουτε αρρεν ουτε θηλυ.

Clem. Al. Strom. 3, 6, 45; 9, 63. 64. 66; 13, 92. Excerpta Theodoti § 67.

(Ap. 19). *την δε πασαν αυτων πλανην και την της πλανης αυτων δυναμιν εχουσιν* (Sabelliani) *εξ αποκρυφων τινων, μαλιστα απο του καλουμενου Αιγυπτιου ευαγγελιου ω τινες το ονομα επεθεντο τουτο. εν αυτω γαρ πολλα τοιαυτα ως εν παραβυστω μυστηριωδως εκ προσωπου του σωτηρος αναφερεται, ως αυτου δηλουντος τοις μαθηταις τον αυτον ειναι πατερα, τον αυτον ειναι υιον, τον αυτον ειναι αγιον πνευμα.*

Epiph. haer. 62, 2.

(Ap. 54). *ειναι δε φασι την ψυχην δυσευρετον πανυ και δυσκατανοητον· ου γαρ μενει επι σχηματος ουδε μορφης της αυτης παντοτε ουδε παθους ενος ινα τις αυτην ἢ τυπω ειπη ἢ ουσιᾳ καταληψηται· τας δε εξαλλαγας ταυτας τας ποικιλας εν τω επιγραφομενω* (Zahn; R επιφερ-) *κατ Αιγυπτιους ευαγγελιω κειμενας εχουσιν.*

Hippol. Philos. 5, 7.

4. Apostolorum.

(Ap. 60). Invenimus enim in quodam libello ab apostolis dictum: *Beatus est qui etiam ieiunat pro eo ut alat pauperem.*

Orig. in Levit. hom. 10, 2 (2, 211).

5. Bartholomaei.

(Ap. 64). *ουτω γουν ο θειος Βαρθολομαιος φησι, και πολλην την θεολογιαν ειναι και ελαχιστην και το ευαγγελιον πλατυ και μεγα και ανθις συντετμημενον.*

Dionysius Areopagita Lib. de mystica theologia c. 1.

6. Barnabae.

(Ap. 63). *Βαρναβας ο αποστολος εφη· εν αμιλλαις πονηραις αθλιωτερος ο νικησας, διοτι απερχεται πλεον εχων της αμαρτιας.*

cod. Barocc., Grabe spicileg. I² 302.

7. Ex evangelio secundum Thomam.

(Ap. 15). *περι ης διαρρηδην εν τω κατα Θωμαν επιγραφομενω ευαγγελιω παραδιδοασι* (Naasseni) *λεγοντες ουτως·*

Digitized by Google

εμε ο ζητων ευρησει εν παιδιοις απο ετων επτα· εκει γαρ εν τω τεσσαρεςκαιδεκατω αιωνι κρυβομενος φανερουμαι.

Hippolyt. Philos. 5, 7.

8. Ex evangelio vel paradosesi Matthiae.

(Ap. 65). *ως Πλατων εν Θεαιτητω λεγει και Ματθιας εν ταις παραδοσεσι παραινων „θαυμασον τα παροντα" βαθμον τουτον πρωτον της επεκεινα γνωσεως υποτιθεμενος. ἢ κἀν τω καθ ἑβραιους ευαγγελιω κ. τ. λ.* (vide infra p. 80).

Clem. Al. str. 2, 45.

(Ap. 69). *λεγουσι γουν και τον Ματθιαν ουτως διδαξαι, σαρκι μεν μαχεσθαι και παραχρησθαι, μηδεν αυτη προς ηδονην ακολαστον ενδιδοντα, ψυχην δε αυξειν δια πιστεως και γνωσεως.*

ib. 3, 26.

(Ap. 61). *λεγουσι δε εν ταις παραδοσεσι Ματθιαν τον αποστολον παρ εκαστα ειρηκεναι, οτι εαν εκλεκτου γειτων αμαρτηση, ημαρτεν ο εκλεκτος· ει γαρ ουτως εαυτον ηγεν ως ο λογος υπαγορευει, κατηδεσθη αν αυτου τον βιον και ο γειτων εις το μη αμαρτειν.*

Clem. Al. Strom. 7, 13, 82.

9. Ex evangelio Philippi.

(Ap. 56). *προσφερουσι δε* (Gnostici quidam, quos Epiphanius c. 350 in Aegypto visitavit) *εις ονομα Φιλιππου του αγιου μαθητου ευαγγελιον πεπλασμενον, οτι φησιν „απεκαλυψε μοι ο κυριος, τι την ψυχην δει λεγειν εν τω ανιεναι εις τον ουρανον, και πως εκαστη των ανω δυναμεων αποκρινεσθαι. οτι επεγνων εμαυτην, φησι, και συνελεξα εμαυτην εκ πανταχοθεν και ουκ εσπειρα τεκνα τω Αρχοντι, αλλα εξερριζωσα τας ριζας αυτου και συνελεξα τα μελη τα διεσκορπισμενα και οιδα σε τις ει . εγω γαρ, φησι, των ανωθεν ειμι. και ουτως, φησιν, απολυεται. εαν δε ευρεθη, φησι, γεννησασα υιον, κατεχεται κατω, εως αν τα ιδια τεκνα δυνηθη αναλαβειν και ανατρεψαι εις αυτην."*

Epiph. haer. 26, 13.

(cf. Clem. Al. str. 3, 25 de Marcionitis *κἂν συγχρησωνται τη του κυριου φωνη λεγοντος τω Φιλιππω· αφες τους νεκρους κ. τ. λ.* λ 9, 60; *M* 8, 22.)

Digitized by Google

10. Ex evangelio Ebionitarum.

(secundum Epiph. haer. 30, 13. 14. 15. 16. 22.)

a) (Ap. 1. 3. 4. 6). *η δε αρχη του παρ αυτοις ευαγγελιου εχει οτι*[1] *Εγενετο εν ταις ημεραις Ηρωδου του βασιλεως της Ιουδαιας (επι αρχιερεως Καιαφα) ηλθεν (τις) Ιωαννης (ονοματι) βαπτιζων βαπτισμα μετανοιας εν τω Ιορδανη ποταμω, ος ελεγετο ειναι εκ γενους Ααρων του ιερεως παις Ζαχαριου και Ελισαβετ και εξηρχοντο προς αυτον παντες.*

b) *Εγενετο τις ανηρ ονοματι Ιησους και αυτος ως ετων τριακοντα, ος εξελεξατο ημας. και ελθων εις Καφαρναουμ εισηλθεν εις την οικιαν Σιμωνος του επικληθεντος Πετρου και ανοιξας το στομα αυτου ειπε· παρερχομενος παρα την λιμνην Τιβεριαδος εξελεξαμην Ιωαννην και Ιακωβον, νιους Ζεβεδαιου, και Σιμωνα και Ανδρεαν και Θαδδαιον και Σιμωνα τον ζηλωτην και Ιουδαν τον Ισκαριωτην* (cod. Ven. om *κ. Ιουδ. τ. Ισκ.*) *και σε τον Ματθαιον καθεζομενον επι του τελωνιου εκαλεσα και ηκολουθησας μοι. υμας ουν βουλομαι ειναι δεκαδυο αποστολους εις μαρτυριον του Ισραηλ.*

c) *Και εγενετο Ιωαννης βαπτιζων και εξηλθον προς αυτον Φαρισαιοι και εβαπτισθησαν και πασα Ιεροσολυμα. και ειχεν ο Ιωαννης ενδυμα απο τριχων καμηλου και ζωνην δερματινην περι την οσφυν αυτου και το βρωμα αυτου, φησι, μελι αγριον ου η γευσις ην του μαννα ως εγκρις εν ελαιω.*

d) (*και μετα το ειπειν πολλα επιφερει οτι*) *Του λαου βαπτισθεντος ηλθε και Ιησους και εβαπτισθη υπο του Ιωαννου. και ως ανηλθεν απο του υδατος ηνοιγησαν οι ουρανοι και ειδεν το πνευμα του θεου* (var. *το πν. το αγιον*) *εν ειδει περιστερας κατελθουσης και εισελθουσης εις αυτον. και φωνη εγενετο* (Ven. om *εγεν.*) *εκ του ουρανου λεγουσα· „συ μου ει ο νιος ο αγαπητος, εν σοι ηυδοκησα“ και παλιν „εγω σημερον γεγεννηκα σε“. και ευθυς περιελαμψε τον τοπον φως μεγα. ον ιδων* (*φησιν*) *ο Ιωαννης λεγει αυτω· συ τις ει, κυριε* (Ven. om *κυριε*); *και παλιν φωνη εξ ουρανου προς αυτον· „ουτος εστιν ο νιος μου ο αγαπητος, εφ ον ηυδοκησα“. και τοτε* (*φησιν*) *ο Ιωαννης προσπεσων αυτω*

1) § 14 *παρακουσαντες γαρ τας παρα τω Ματθαιω γενεαλογιας αρχονται την αρχην ποιεισθαι ως προειπομεν λεγοντες οτι εγενετο.*

Digitized by Google

ελεγε· „δεομαι σου, κυριε, συ με βαπτισον". ο δε εκωλυεν αυτω (var. *εκωλυσεν αυτον*) *λεγων· „αφες, οτι ουτως εστι πρεπον πληρωθηναι παντα".*

e) (*ως το παρ αυτοις εναγγελιον καλουμενον περιεχει οτι*) *Ηλθον* (var. *ηλθεν*) *καταλυσαι τας θυσιας και εαν μη παυσησθε του θυειν, ου παυσεται αφ υμων η οργη.*

f) *απο του λογου ου ειρηκεν ο σωτηρ εν τω αναγγελληναι αυτω* (cod. *αυτον*) *οτι „ιδου η μητηρ σου και οι αδελφοι σου εξω εστηκασιν" οτι „τις μου εστι μητηρ και αδελφοι"; και εκτεινας την χειρα επι τους μαθητας εφη· „ουτοι εισιν οι αδελφοι μου και η μητηρ και αδελφαι* (ven. *-φοι*, var. om *και αδ.*) *οι ποιουντες το θελημα του πατρος μου".*

g) *μη επιθυμα επεθυμησα κρεας τουτο το πασχα φαγειν μεθ υμων* (sec. loco *τουτο το πασχα κρεας*).

11. Ex evangelio „secundum Hebraeos".

M 2, 5. Bethlehem Judaeae] Librariorum hic error est. Putamus enim ab evangelisto primum editum, sicut in ipso hebraico legimus *„Judae"* . . . Denique et in ipso testimonio, quod de Michaeae prophetia sumtum est, ita habetur „et tu Bethlehem, terra Judae".

Hier. in Mt. (Vall.) 7, 14.

M 2, 15. 23. Porro ipsum hebraicum (sc. evangelium Matthaei) habetur usque hodie in Caesariensi Bibliotheca, quam Pamphilus martyr studiosissime confecit. Mihi quoque a Nazaraeis, qui in Beroea urbe Syriae hoc volumine utuntur, describendi facultas fuit; in quo animadvertendum, quod ubicunque evangelista sive ex persona sua, sive ex persona domini salvatoris, veteris scripturae testimoniis abutitur, non sequatur septuaginta translatorum auctoritatem, sed hebraicam, e quibus illa duo sunt *„ex Aegypto vocavi filium meum"* et *„quoniam Nazaraeus vocabitur."*

Hier. de vir. ill. c. 3.

M 3, 13 (Ap. 2). In evangelio iuxta Hebraeos, quod chaldaico quidem syroque sermone, sed hebraicis literis scriptum est, quo utuntur usque hodie Nazareni, secundum apostolos sive, ut plerique autumant iuxta Matthaeum, quod et in Caesariensi habetur bibliotheca, narrat historia: *Ecce mater domini et fratres eius dicebant ei: „Ioannes baptista baptizat in remissionem peccatorum; eamus et baptizemur ab eo."*

Digitized by Google

Dixit autem eis: „quid peccavi, ut vadam et baptizer ab eo? nisi forte hoc ipsum, quod dixi, ignorantia est.“

Hier. contra Pelag. 3, 2 (Vall. 2, 782).

cum his confer, quod infra ex praedicatione Pauli afferetur.

M 3, 16 f. (Ap. 4). iuxta evangelium, quod hebraeo sermone conscriptum legunt Nazarei: *descendet super eum omnis fons spiritus sancti* . . . . Porro in evangelio, cuius supra fecimus mentionem, haec scripta reperimus: *Factum est autem, quum ascendisset dominus de aqua, descendit fons omnis spiritus sancti et requievit super eum, et dixit illi: fili mi, in omnibus prophetis expectabam te, ut venires et requiescerem in te. Tu es enim requies mea, tu es filius meus primogenitus, qui regnas in sempiternum.*

Hier. in Is. 11, 2 (4, 156).

M 4, 1. 8 (Ap. 14). *ει δε τις παραδεχεται το „αρτι ελαβε“* etc. (Orig. hom. 15 in Jer. Delarue 3, 224) et *εαν δε προσιεται τις το καθ Εβραιους εναγγελιον ενθα αυτος ο σωτηρ φησιν· Ἄρτι ἔλαβέ με ἡ μήτηρ μου τὸ ἅγιον πνεῦμα ἓν μιᾷ τῶν τριχῶν μου καὶ ἀπήνεγκέ με εἰς τὸ ὄρος τὸ μέγα Θαβωρ* (Orig. in Io. tom. 2, 6; Delarue 4, 63). Priori loco om Orig. *εν μια των τριχ. μου* et *ανηνεγκε* editum est et *το Ταβωρ και τα εξης* pro *Θαβωρ*).

similiter Hier. in Mich. 7, 16. 6, 520; Is. 40, 9 ff. 4, 156; in Ez. 16, 13. 5, 158.

M 4, 5. *το Ιουδαϊκον ουκ εχει „εις την αγιαν πολιν“ αλλ „εν ιλημ“*

cod. ev. 566; cf. Tischendorf, notitia p. 58.

M 6, 11. In evangelio, quod appellatur secundum Hebraeos, pro *supersubstantiali* pane reperi *mahar,* quod dicitur *crastinum,* ut sit sensus: panem nostrum crastinum i. e. futurum da nobis hodie.

Hier. in Mt. 6, 11; Vall. 7, 34.

M 12, 13 (Ap. 12). In evangelio quo utuntur Nazaraeni et Ebionitae, quod nuper in graecum de hebraeo sermone transtulimus, et quod vocatur a plerisque Matthaei authenticum, homo iste qui aridam habet manum caementarius scribitur istiusmodi vocibus auxilium precans: *caementarius eram, manibus victum quaeritans; precor te, Iesu, ut mihi restituas sanitatem, ne turpiter mendicem cibos.*

Hier. in Mt. 12, 13; Vall. 7, 77 (cf. id. in Mt. 22, 42 p. 171 aedificatores i. e. caementarios).

Digitized by Google

M 16, 17. *Βαριωνα*] *το Ιουδαϊκον. υἱὸ Ἰωάννο* (lege *-νου*).
cod. ev. 566; vide ad 4, 7.

M 18, 22 (Ap. 30). *τὸ Ἰουδαϊκὸν ἐξῆς ἔχει μετὰ τὸ „ἑβδομηκοντάκις ἑπτά“· „καὶ γὰρ ἐν τοῖς προφήταις μετὰ τὸ χρισθῆναι αὐτοὺς ἐν πνεύματι ἁγίῳ εὑρισκέτω* (l. *ηὑρίσκετο*) *ἐν αὐτοῖς λόγος ἁμαρτίας.*

cod. ev. 566; similiter Hieron. (adv. Pelag. 3, 2): „in eodem volumine: si peccaverit, inquit, frater tuus in verbo et satis tibi fecerit septies in die suscipe eum.“ Dixit illi Simon dicipulus eius: „septies in die“. Respondit dominus et dixit ei: Etiam ego dico tibi, usque septuagies septies. Etenim in prophetis quoque, postquam uncti sunt spiritu sancto, inventus est sermo peccati.

M 19, 16 (Ap. 17). Scriptum est in evangelio quodam, quod dicitur secundum Hebraeos, si tamen placet alicui suscipere illud non ad auctoritatem, sed ad manifestationem propositae quaestionis: Dixit inquit, ad eum alter divitum: Magister, quid bonum faciens vivam“? Dixit ei: „Homo, leges et prophetas fac“. Respondit ad eum: „Feci“. Dixit ei: „Vade, vende omnia, quae possides, et divide pauperibus et veni sequere me“. Coepit autem dives scalpere caput suum et non placuit ei. Et dixit ad eum Dominus: „quomodo dicis: legem feci et prophetas? quoniam scriptum est in lege: diliges proximum tuum sicut teipsum; et ecce multi fratres tui, filii Abrahae, amicti sunt stercore, morientes pro fame, et domus tua plena est multis bonis, et non egreditur omnino aliquid ex ea ad eos“. Et conversus dixit Simoni discipulo suo sedenti apud se: „Simon, fili Ioanne, facilius est camelum intrare per foramen acus, quam divitem in regnum coelorum.“
Orig. (lat.) in Mt. tom 15, 14 (Delarue 3, 671).

M 21, 9. Matthaeus qui evangelium hebraeo sermone conscripsit, ita posuit: *Osanna barrama* i. e. *Osanna in Excelsis.*
Hier. epist. 19 (Vall. 1, 63).

M 23, 35. In evangelio, quo utuntur Nazaraeni, pro filio Barachiae *filium Jojadae* reperimus scriptum.
Hier. in l. c. Mt. (Vall. 7, 190).

M 25, 14 (Ap. 18). *επει δε το εις ημας ηκον εβραικοις χαρακτηρσιν εναγγελιον την απειλην ου κατα του αποκρυψαντος επηγεν αλλα κατα του ασωτως εζηκοτος — τρεις γαρ δουλους περιειχε, τον μεν καταφαγοντα την υπαρξιν του δεσποτου μετα πορνων και αυλητριδων, τον δε πολλαπλασιασαντα, τον δε κατακρυψαντα το ταλαντον· ειτα τον μεν αποδεχθηναι, τον δε μεμφθηναι μονον, τον δε συγ-*

Digitized by Google

κλεισθηναι δεσμωτηριω — εφιστημι, μηποτε κατα τον Ματθαιον μετα την συμπληρωσιν του λογου την (l. του) *κατα του μηδεν εργασαμενου η εξης επιλεγομενη απειλη ου περι αυτου αλλα περι του προτερου κατ επαναληψιν λελεκται του εσθιοντος και πινοντος μετα των μεθυοντων.*

Euseb. theophania apud Mai, Nova Patr. bibl. 4, 1. 155.

M 26, 74. *το Ιουδαϊκον· και ηρνησατο και ωμοσεν και κατηρασατο*

cod. ev. 566.

[*M* 27, 9. Legi nuper in quodam hebraico volumine, quod Nazaraenae sectae mihi Hebraeus obtulit Jeremiae apocryphum, in quo haec ad verbum scripta reperi.

Hier. in Mt.; Vall. 7, 228.]

M 27, 16, 17. Iste [sc. Barabbas] in evangelio quod scribitur iuxta Hebraeos *„filius magistri eorum"* interpretatur, qui propter seditionem et homicidium erat condemnatus.

Hier. in l. c.; Vall. 7, 229.

M 27, 51. In evangelio cuius saepe facimus mentionem, *superliminare templi infinitae magnitudinis fractum esse atque divisum* legimus.

Hier. in l. c.; Vall. 7, 236.

In evangelio autem quod hebraicis literis scriptum est, legimus non velum templi scissum, sed *superliminare templi mirae magnitudinis corruisse.*[1]

Hier. epist. 120, 8 ad Hedibiam; Vall. 1, 831.

M 27, 62 (Ap. 50). Evangelium quoque, quod appellatur secundum Hebraeos et a me nuper in Graecum Latinumque sermonem translatum est, quo et Origenes saepe utitur, post resurrectionem salvatoris refert:

Dominus autem cum dedisset sindonem servo sacerdotis, ivit ad Jacobum et apparuit ei; iuraverat enim Jacobus se non comesturum panem ab illa hora, qua biberat calicem domini (Sophronius ο κυριος), *donec videret eum resurgentem a dormientibus.*

Hier. de vir. ill. c. 2.

Rursusque post paululum:

afferte, ait dominus, *mensam et panem.*

Statimque additur

Tulit panem et benedixit ac fregit (var.: benedicens fregit, Sophr. *εὐχαριστήσας ἔκλασε*) et dedit Jacobo Justo et dixit

1) velum = פרכת, superliminare = כפתר.

Digitized by Google

ei: „*frater mi, comede panem tuum, quia resurrexit filius hominis a dormientibus.*“

Hier. vir. ill. c. 2.

In qua [sc. epistula ad Polycarpum, immo: Smyrnaeos, Ignatius] et de evangelio, quod nuper a me translatum est, super persona Christi ponit testimonium dicens: Ego vero et post resurrectionem eum vidi etc.

Hier. de vir. ill. c. 16; cf. Ign. ad Smyrn. c. 3.

similiter Hieron. in Js. (praef. ad libr. 18. Vall. 4, 770): quum enim apostoli eum putarent spiritum vel iuxta evangelium, quod Hebraeorum lectitant Nazaraei, *incorporale daemonium.*

εγω γαρ και μετα την αναστασιν εν σαρκι αυτον οιδα και πιστευω οντα. και οτε προς τους περι Πετρον ηλθεν εφη αυτοις· λαβετε, ψηλαφησατε με και ιδετε, οτι ουκ ειμι δαιμονιον ασωματον. και ενθυς αυτου ηψαντο και επιστευσαν κραθεντες τη σαρκι αυτου και τω πνευματι.

Ignat. ad Smyrn. 3, 1. 2.

(Ap. 7). In evangelio quod iuxta Hebraeos Nazaraei legere consueverunt, inter maxima ponitur crimina qui *fratris sui spiritum contristaverit.*

Hier. in Ez. 18, 7; Vall. 5, 207.

(Ap. 8). Ut in hebraico quoque evangelio legimus dominum ad discipulos loquentem: *et nunquam, inquit, laeti sitis, nisi quum fratrem vestrum videritis in caritate.*

Hier. in Eph. 5, 4; Vall. 7, 641.

(Ap. 11). *ο θαυμασας (ᾗ κἀν τω καθ Εβραιους ευαγγελιω) βασιλευσει γεγραπται και ο βασιλευσας αναπαησεται*

Clem. Alex. Strom. 2, 45.

ου παυσεται ο ζητων εως αν ευρη, ευρων δε θαμβησεται, θαμβηθεις δε βασιλευσει, βασιλευσας δε επαναπαυσεται.

ibid. 5, 96.

Εκτεθειται [sc. Papias] *δε και αλλην ιστοριαν περι γυναικος επι πολλαις αμαρτιαις διαβληθεισης επι του κυριου, ην το καθ Εβραιους εναγγελιον περιεχει.*

Euseb. hist. eccl. 3, 39, 16; cf. 4, 7, 53—8, 11.

(Ap. 21). *ἐν τω γουν παρ αυτοις ευαγγελιω κατα Ματθαιον ονομαζομενω, ουχ ολω (ολως?) δε πληρεστατω αλλα νενοθευμενω και ηκρωτιασμενω (Εβραικον δε αυτο καλουσιν) εμφερεται οτι Εγενετο τις ανηρ ονοματι Ιησους κ. τ. λ.*, cf. supra p. 75b.

Digitized by Google

(Ap. 23). *αλλοι δε ουκ αισχυνονται λεγοντες ευαγγελιον Ευας . . . . . ορμωνται δε απο μωρων οπτασιων και μαρτυριων εν ω ευαγγελιω επαγγελλονται. φασκουσι γαρ ουτως, οτι Εστην επι ορους υψηλου και ειδον ανθρωπον μακρον και αλλον κολοβον και ηκουσα ωσει φωνην βροντης και ηγγισα του ακουσαι και ελαλησε προς με και ειπεν· εγω συ και συ εγω. και οπου εαν ᾖς, εγω εκει ειμι και εν απασι ειμι εσπαρμενος· και οθεν εαν θελης, συλλεγεις με, εμε δε συλλεγων εαυτον συλλεγεις.*

Epiph. haer. 26, 2. 3.

12. Ex scriptis Pauli nomine ornatis.

(Ap. 2). Confictus liber qui inscribitur *Pauli praedicatio* in quo libro contra omnes scripturas et de peccato proprio confitentem invenies Christum, qui solus omnino nihil deliquit et ad accipiendum Ioannis baptisma paene invitum a matre sua esse compulsum.

De rebaptismate c. 17 (Cyprian ed. Hartel 3, 90).

(Ap. 55). *εἰ τω δε φιλον παραδεξασθαι το εν ταις Παυλου πραξεσιν αναγεγραμμενον ως υπο του Σωτηρος ειρημενον· ανωθεν μελλω σταυρωθηναι.*

Orig. in Ioh. T 20, 12 (4, 332).

(Ap. 67). unde et recte mihi dictus videtur sermo ille, qui in actibus Pauli scriptus est, quia hic est verbum animal vivens.

Orig. de princ. 1, 2, 3.

(Ap. 59). *Μακαριοι οι καθαροι τη καρδια, οτι αυτοι τον θεον οψονται.* (= *M* 5, 8)

Μακαριοι οι αγνην την σαρκα τηρησαντες, οτι αυτοι ναοι θεου γενησονται. (cf. 1 *κ* 3, 16 1 *τ* 5, 22)

Μακαριοι οι εγκρατεις, οτι αυτοις λαλησει ο θεος.

Μακαριοι οι αποταξαμενοι τω κοσμω τουτω, οτι αυτοι ευαρεστησουσι τω θεω. (*λ* 14, 33)

Μακαριοι οι εχοντες γυναικας ως μη εχοντες, οτι αυτοι αγγελοι θεου γενησονται. (1 *κ* 7, 29 *M* 22, 30)

Μακαριοι οι τρεμοντες τα λογια του θεου, οτι αυτοι παρακληθησονται. (*M* 5, 5)

Μακαριοι οι το βαπτισμα καθαρον τηρησαντες, οτι αυτοι αναπαυσονται προς τον πατερα και τον υιον και το αγιον πνευμα.

Digitized by Google

Μακαριοι οι σοφιαν λαβοντες Ιησου Χριστου, οτι αυτοι υιοι υψιστου κληθησονται. (1 κ 1, 24)

Μακαριοι οι συνεσιν Ιησου Χριστου τηρησαντες, οτι αυτοι εν φωτι γενησονται.

Μακαριοι οι δι αγαπην Χριστου εξελθοντες του σχηματος του κοσμου, οτι αυτοι αγγελους κρινοῦσιν και εν δεξια του Χριστου σταθησονται και ουκ ωφονται ημεραν κρισεως πικραν. (1 κ 5, 10 6, 3 11, 31 2 κ 6, 17 *M* 25, 33)

Μακαρια τα σωματα των παρθενων και τα πνευματα, οτι αυτοι ευαρεστησουσι τω θεω και ουκ απολεσουσιν τον μισθον αυτων της αγνειας, οτι ο λογος του πατρος εργον αυτοις γενησεται σωτηριας εις ημεραν του υιου αυτου και αναπαυσιν εξουσιν εις αιωνα αιωνος.

Acta Pauli et Theclae (Acta apost. apocr. ed. Tischendorf p. 42).

13. Ex scriptis Petro attributis.

οι δε Ναζωραιοι Ιουδαιοι εισιν τον Χριστον τιμωντες ως ανθρωπον δικαιον και τω καλουμενω κατα Πετρον ευαγγελιω κεχρημενοι.

Theodoret. haer. fab. comp. 2, 2 (valde dubiose).

τους δε αδελφους Ιησου φασι τινες ειναι εκ παραδοσεως ορμωμενοι του επιγεγραμμενου κατα Πετρον ευαγγελιου ἢ της βιβλου Ιακωβου υιους Ιωσηφ εκ προτερας γυναικος, συνωκηκυιας αυτω προ της Μαριας.

Orig. in Mt. t. 10, 17. Delarue 3, 462.

(Ap. 10). *λεγει γαρ ο κυριος· εσεσθε ως αρνια εν μεσω λυκων· αποκριθεις δε ο Πετρος αυτω λεγει· εαν ουν διασπαραξωσιν οι λυκοι τα αρνια; ειπεν ο Ιησους τω Πετρω· μη φοβεισθωσαν τα αρνια τους λυκους μετα το αποθανειν αυτα.*

Clem. Rom. II, 5, 2.

(Ap. 51). *ετι δε ως εκ παραδοσεως τον σωτηρα φησι* (Apollonius) *προστεταχεναι τοις αυτου αποστολοις επι δωδεκα ετεσι μη χωρισθηναι της Ιερουσαλημ.*

Euseb. h. e. 6, 18, 14.

δια τουτο φησιν ο Πετρος ειρηκεναι τον κυριον τοις αποστολοις· εαν μεν ουν τις θεληση του Ισραηλ μετανοησαι

Digitized by Google

δια του ονοματος μου πιστευειν επι τον θεον αφεθησονται αυτω αι αμαρτιαι. μετα δωδεκα ετη εξελθετε εις τον κοσμον μη τις ειπη· ουκ ηκουσαμεν.

Clem. Al. Strom. 6, 5, 43.

(Ap. 21). *αυτικα εν τω Πετρου κηρυγματι ο κυριος φησι προς τους μαθητας μετα την αναστασιν· εξελεξαμην υμας δωδεκα μαθητας κρινας αξιους εμου.*

Clem. Al. Strom. 6, 6, 48.

(Ap. 70). *και γινεται εν ημιν το του μακαριου Πετρου· εἷς ο οικοδομων και εἷς ο καθαιρων ουδεν ωφελησεν ἢ κοπους.*

Oecumenius ad Iac. 5, 16 (Opp. 2, 478).

(Ap. 68). *καμνουσα ψυχη εγγυς εστι θεου, φησι που θαυμασιωτατα λεγων ο Πετρος.*

Gregorius Nazianz. ep. 16 (20) ad Caesarium fratrem (opp. ed. Paris. 1840. 2, 19 D).

14. Singulorum codicum singularitates.

(Ap. 5). *M* 3, 17 et cum baptizaretur lumen ingens circumfulsit de aqua ita ut timerent omnes qui advenerant.

cod. vercellensis, similiter sangerm. (g): et c. b. Iesus, lumen magnum fulgebat de a. i. ut t. o. q. congregati erant.

Epiph. haer. 30, 13. *και ευθυς περιελαμψε τον τοπον φως μεγα, δ ιδων, φησιν, ο Ιωαννης λεγει αυτω· συ τις εἶ, κυριε; και παλιν φωνη εξ ουρανου προς αυτον· ουτος εστιν ο υιος μου ο αγαπητος, εφ ον ευδοκησα.*

Iust. Tryph. 88. *κατελθοντος του Ιησου επι το υδωρ και πυρ ανηφθη εν τω Ιορδανη και αναδυντος αυτου απο του υδατος ως περιστεραν το αγιον πνευμα επιπτηναι επ αυτον εγραψαν οι αποστολοι αυτου τουτου του Χριστου ημων.*

μ 15, 27 et crucifixerunt cum eo duos latrones, unum a dextris nomine *Zoathan* et alium a sinistris nomine *Chammatha.*

cod. colbertinus.

(Ap. 97). *μ* 16, 4. subito autem ad horam tertiam tenebrae diei factae sunt per totum orbem terrae et descenderunt de caelis angeli et surgent (l. surgente, sc. Iesu) in claritate vivi dei simul ascenderunt cum eo et continuo lux factum est. tunc illae accesserunt ad monimentum et vident revolutum lapidem fuit enim magnus nimis.

cod. bobbiensis.

Digitized by Google

λ 11, 2. *ουτω γαρ εν εκεινω ευαγγελιω* (= λ) *φησιν αντι του· ελθετω η βασιλεια σου· ελθετω, φησιν, το αγιον πνευμα σου εφ ημας και καθαρισατω ημας.*

Gregor. Nyss. 1 p. 737 = Maximus 1 p. 350 (*σου* ante *το*).

λ 16, 19. *ανθρωπος τις ην πλουσιος* cuius nomen erat Nineve (vers. sahid.), *τουνομα Νινευης* (scholion); lege *Φινεες*.

(vide Harnack, TuU 13, 1. 75. Th LZ 1895 col. 428).

15. Iustini ab evangelio deviationes.

γεννηθεντος δε τοτε του παιδιου εν Βηθλεεμ, επειδη Ιωσηφ ουκ ειχεν εν τη κωμη εκεινη που καταλυσαι, εν σπηλαιω τινι της κωμης κατελυσε.

Iustin. dial. c. Tryph. 78.

δεικνυται το εν Βηθλεεμ σπηλαιον, ενθα εγεννηθη, και εν τω σπηλαιω φατνη, ενθα εσπαργανωθη.

Orig. c. Cels. 1, 51.

ο μεν γαρ Λουκας λεγει εσπαργανωσθαι τον παιδα ευθυς γεγεννημενον και κεισθαι εν φατνη και σπηλαιω.

Epiph. haer. 51, 9.

μαγοι απο Αρραβιας

Iustin. dial. c. Tryph. 77. 78. 102.

ταυτα γαρ τα τεκτονικα εργα ειργαζετο εν ανθρωποις ων, αροτρα και ζυγα, δια τουτων και τα της δικαιοσυνης συμβολα διδασκων και ενεργη βιον.

Iustin. dial. c. Tryph. 88.

και γαρ μαγον ειναι αυτον ετολμων λεγειν και λαοπλανον.

Iustin. dial. c. Tryph. 69.

πωλος γαρ τις ονου ειστηκει εν τινι εισοδω κωμης προς αμπελον δεδεμενος (cf. Gen. 49, 11).

Iustin. Apol. 1, 32.

και γαρ, ως ειπεν ο προφητης, διασυροντες αυτον εκαθισαν επι βηματος και ειπον· κρινον ημιν (cf. Ies. 58, 2).

Iustin. Apol. 1, 35.

οιτινες μετα το αναστηναι αυτον εκ νεκρων και πεισθηναι υπ αυτου οτι και προ του παθειν ελεγεν αυτοις οτι

Digitized by Google

ταυτα αυτον δει παθειν και υπο των προφητων οτι προκεκηρυκτο ταυτα, μετενοησαν επι τω αφιστασθαι αυτου οτε εσταυρωθη και μετ αυτων διαγων υμνησε τον θεον ως και εν τοις απομνημονευμασι των αποστολων δηλουται γεγενημενον.

Iustin. dial. c. Tryph. 106.

16. Varia.

(Ap. 95). Quemadmodum presbyteri meminerunt, qui Ioannem discipulum Domini viderunt, audisse se ab eo, quemadmodum de temporibus illis docebat Dominus et dicebat: Venient dies in quibus vineae nascentur singula dena millia palmitum habentes, et in uno palmite dena millia brachiorum, et in uno brachio palmitis dena millia flagellorum, et in uno quoque flagello dena millia botruum, et unumquodque acinum expressum dabit viginti quinque metretas vini. et cum eorum apprehenderit aliquis sanctorum botrum, alius clamabit: botrus ego melior sum, me sume, per me Dominum benedic. similiter et granum tritici decem millia spicarum generaturum, et unumquodque granum quinque bilibras similae clarae mundae: et reliqua autem poma et semina et herbam secundum congruentiam iis consequentem: et omnia animalia iis cibis utentia, quae et terra accipiuntur, pacifica et consentanea invicem fieri, subiecta hominibus cum omni subiectione. haec autem et Papias Iohannis auditor, Polycarpi autem contubernalis, vetus homo, per scripturam testimonium perhibet in quarto librorum suorum: sunt enim illi quinque libri scripti. et adiecit dicens: haec autem credibilia sunt credentibus. et Iuda, inquit, proditore non credente et interrogante: quomodo ergo tales geniturae a Domino perficientur? dixisse Dominum: videbunt qui venient in illa die.

Irenaeus 5, 33.

(Ap. 98). Postea quum accubuissent undecim, apparuit eis Iesus et exprobravit incredulitatem et duritiam cordis eorum, quia his qui videbant eum resurgentem, non crediderunt: et illi satisfaciebant dicentes: saeculum istud iniquitatis et incredulitatis sub satana est, quae (l. qui) non sinit per immundos spiritus veram Dei apprehendi virtutem: idcirco iam nunc revela iustitiam tuam.

Hier. adv. Pelag. 2, 15 (Mart. 4, 521).

Digitized by Google

(Ap. 85). et in alio loco: quicumque frater more alienigenarum vivit et admittit res similes factis eorum, desine in convivium eius esse: quod nisi feceris, et tu particeps eius eris.

Pseudo-Cyprian, de aleatoribus c. 4.

(Ap. 22). *δια τουτο και εν τω ευαγγελιω προειρηκα· προσευχεσθε υπερ των εχθρων υμων, και· μακαριοι οι πενθουντες περι της των απιστων απωλειας.*

Didasc. 5, 15.

δια τουτο οταν νηστευετε, προσευχεσθε περι των απολλυμενων.

Didasc. 5, 12.

(Ap. 24). Quod autem turbatus est (= *ι* 11, 33) consonat cum eo quod dixit: Quamdiu vobiscum ero et vobiscum loquar? et alio loco: Taedet me de generatione ista. Probaverunt me, ait, decies, hi autem vicies et decies decies.

Ephraemi Syri Evangelii concordantis expositio ed. Mösinger c. 17.

(Ap. 25). *εν τω ειρηκεναι· πολλακις επεθυμησα* (Westcott coni. *επεθυμησαν*) *ακουσαι ενα των λογων τουτων και ουκ εσχον τον ερουντα.*

Irenaeus 1, 20, 2 = Epiph. haer. 34, 18.

(Ap. 34). *Ἰωαννης ειπεν· επελαθεσθε, αδελφοι, οτε ητησεν ο διδασκαλος τον αρτον και το ποτηριον και ηυλογησεν αυτα λεγων· τουτο εστι το σωμα μου και το αιμα, οτι ουκ επετρεψε ταυταις συσταναι ημιν. Μαρθα ειπεν· δια Μαριαμ, οτι ειδεν αυτην μειδιωσαν. Μαρια ειπεν· ουκετι* (=?) *εγελασα.*

Duae viae etc. = Hilgenfeld, Nov. Test. extra can. rec. 4, 118.

(Ap. 44). *ειπεν γαρ μοι ο κυριος· εαν μη ποιησητε υμων το κατω εις το ανω και το ανω εις το κατω και δεξια εις αριστερα και τα αριστερα εις τα δεξια, ου μη εισελθητε εις την βασιλειαν του θεου.*

Acta Philippi (e cod. Oxon. c. 34: Lipsius, Apostelgeschichten II, 2. 19).

(Ap. 52). *ἓν δε και τουτο των του Χριστου παραδοσεων, το ως ετυχε πραττειν προς την χρειαν του σωματος και μηδενος επιμελεισθαι πλην αρετης.*

Catena in Matth. 1, 214 ex Theodoto Monacho, Cod. Apocr. NT. (Fabricii) 3, 522.

(Ap. 53). *παλιν ο κυριος φησιν· ο γημας μη εκβαλλετω και ο μη γαμησας μη γαμειτω· ο κατα προθεσιν ευνουχιας ομολογησας μη γημαι αγαμος διαμενετω.*

Clem. Al. Strom. 3, 15, 97.

Digitized by Google

(Ap. 58). Discipuli Iesum sic alloquuntur: *οτι συ ει κλεις ανθρωπω παντι και κλειων ανθρωπω παντι.*

(cod. Askew. 297 apud Woide, append. ad ed. N. T. e cod. Alex.).

(Ap. 62). *ο Ιουδας ουκ εναπεθανε τη αγχονη, αλλ' επεβιω κατενεχθεις προ του αποπνιγηναι. και τουτο δηλουσιν αι των αποστολων πραξεις οτι πρηνης γενομενος ελακησε μεσος. τουτο δε σαφεστερον ιστορει Παπιας ο Ιωαννου του αποστολου μαθητης λεγων· μεγα ασεβειας υποδειγμα εν τουτω τω κοσμω περιεπατησεν Ιουδας. πρησθεις γαρ επι τοσουτον την σαρκα, ωστε μη δυνασθαι διελθειν αμαξης ραδιως διερχομενης υπο της αμαξας επιεσθη, ωστε τα εγκατα αυτου εκκενωθηναι. Αλλως· επρησθη γαρ επι τοσουτον, ωστε μηδε οποθεν αμαξα ραδιως διερχεται εκεινον δυνασθαι διελθειν, αλλα μηδε αυτον μονον τον της κεφαλης ογκον αυτου. τα μεν γαρ βλεφαρα των οφθαλμων αυτου φασι τοσουτον εξοιδησαι, ως αυτον μεν καθολου το φως μη βλεπειν, τους οφθαλμους δε αυτου μηδε υπο ιατρου διοπτρας οφθηναι δυνασθαι· τοσουτον βαθος ειχον απο της εξωθεν επιφανειας. το δε αιδοιον αυτου πασης μεν ασχημοσυνης αηδεστερον και μειζον φαινεσθαι, φερεσθαι δε δι' αυτου τους εξ απαντος του σωματος συρρεοντας ιχωρας τε και σκωληκας εις υβριν δι' αυτων μονον των αναγκαιων. μετα πολλας δε βασανους και τιμωριας εν ιδιω φασι χωριω τελευτησαντα και τοις επι της οδου ερημον και αοικητον το χωριον μεχρι της νυν γενεσθαι. αλλ' ουδε μεχρι της σημερον δυνασθαι τινα εκεινον τον τοπον παρελθειν, εαν μη τας ρινας ταις χερσιν επιφραξη.*

Oecumenius in Acta 2.

(Ap. 66). *ο εντος του θυσιαστηριου καθαρος εστιν, τουτεστιν· ο χωρις του επισκοπου και πρεσβυτεριου και διακονου πρασσων τι, ουτος ου καθαρος εστιν τη συνειδησει.*

Ignat. ad Trall. 7, 2.

αιδεισθε δε και τον επισκοπον υμων ως Χριστον, καθα υμιν οι μακαριοι διεταξαντο αποστολοι· ο εντος του θυσιαστηριου καθαρος εστιν· διο και υπακουει τω επισκοπω και τοις πρεσβυτεροις. ο δε εκτος ων ουτος εστιν ο χωρις του επισκοπου και των πρεσβυτερων και των διακονων τι πρασσων, ο τοιουτος μεμιανται τη συνειδησει και εστιν απιστου χειρων.

Pseudo-Ignat. ad Trall. 7.

Digitized by Google

(Ap. 85). et in alio loco: quicumque frater more alienigenarum vivit et admittit res similes factis eorum, desine in convivium eius esse: quod nisi feceris, et tu particeps eius eris.

Pseudo-Cyprian, de aleatoribus c. 4.

(Ap. 22). *δια τουτο και εν τω ευαγγελιω προειρηκα· προσευχεσθε υπερ των εχθρων υμων, και· μακαριοι οι πενθουντες περι της των απιστων απωλειας.*

Didasc. 5, 15.

δια τουτο οταν νηστευετε, προσευχεσθε περι των απολλυμενων.

Didasc. 5, 12.

(Ap. 24). Quod autem turbatus est (= ι 11, 33) consonat cum eo quod dixit: Quamdiu vobiscum ero et vobiscum loquar? et alio loco: Taedet me de generatione ista. Probaverunt me, ait, decies, hi autem vicies et decies decies.

Ephraemi Syri Evangelii concordantis expositio ed. Mösinger c. 17.

(Ap. 25). *εν τω ειρηκεναι· πολλακις επεθυμησα* (Westcott coni. *επεθυμησαν*) *ακουσαι ενα των λογων τουτων και ουκ εσχον τον ερουντα.*

Irenaeus 1, 20, 2 = Epiph. haer. 34, 18.

(Ap. 34). *Ἰωαννης ειπεν· επελαθεσθε, αδελφοι, οτε ητησεν ο διδασκαλος τον αρτον και το ποτηριον και ηυλογησεν αυτα λεγων· τουτο εστι το σωμα μου και το αιμα, οτι ουκ επετρεψε ταυταις συστηναι ημιν. Μαρθα ειπεν· δια Μαριαμ, οτι ειδεν αυτην μειδιωσαν. Μαρια ειπεν· ουκετι (=?) εγελασα.*

Duae viae etc. = Hilgenfeld, Nov. Test. extra can. rec. 4, 118.

(Ap. 44). *ειπεν γαρ μοι ο κυριος· εαν μη ποιησητε υμων το κατω εις το ανω και το ανω εις το κατω και δεξια εις αριστερα και τα αριστερα εις τα δεξια, ου μη εισελθητε εις την βασιλειαν του θεου.*

Acta Philippi (e cod. Oxon. c. 34: Lipsius, Apostelgeschichten II, 2. 19).

(Ap. 52). *Ἐν δε και τουτο των του Χριστου παραδοσεων, το ως ετυχε πραττειν προς την χρειαν του σωματος και μηδενος επιμελεισθαι πλην αρετης.*

Catena in Matth. 1, 214 ex Theodoto Monacho, Cod. Apocr. NT. (Fabricii) 3, 522.

(Ap. 53). *παλιν ο κυριος φησιν· ο γημας μη εκβαλλετω και ο μη γαμησας μη γαμειτω· ο κατα προθεσιν ευνουχιας ομολογησας μη γημαι αγαμος διαμενετω.*

Clem. Al. Strom. 3, 15, 97.

Digitized by Google

(Ap. 58). Discipuli Iesum sic alloquuntur: *οτι συ ει κλεις ανθρωπω παντι και κλειων ανθρωπω παντι.*

(cod. Askew. 297 apud Woide, append. ad ed. N. T. e cod. Alex.).

(Ap. 62). *ο Ιουδας ουκ εναπεθανε τη αγχονη, αλλ' επεβιω κατενεχθεις προ του αποπνιγηναι. και τουτο δηλουσιν αι των αποστολων πραξεις οτι πρηνης γενομενος ελακησε μεσος. τουτο δε σαφεστερον ιστορει Παπιας ο Ιωαννου του αποστολου μαθητης λεγων· μεγα ασεβειας υποδειγμα εν τουτω τω κοσμω περιεπατησεν Ιουδας. πρησθεις γαρ επι τοσουτον την σαρκα, ωστε μη δυνασθαι διελθειν αμαξης ραδιως διερχομενης υπο της αμαξας επιεσθη, ωστε τα εγκατα αυτου εκκενωθηναι. Αλλως· επρησθη γαρ επι τοσουτον, ωστε μηδε οποθεν αμαξα ραδιως διερχεται εκεινον δυνασθαι διελθειν, αλλα μηδε αυτον μονον τον της κεφαλης ογκον αυτου. τα μεν γαρ βλεφαρα των οφθαλμων αυτου φασι τοσουτον εξοιδησαι, ως αυτον μεν καθολου το φως μη βλεπειν, τους οφθαλμους δε αυτου μηδε υπο ιατρου διοπτρας οφθηναι δυνασθαι· τοσουτον βαθος ειχον απο της εξωθεν επιφανειας. το δε αιδοιον αυτου πασης μεν ασχημοσυνης αηδεστερον και μειζον φαινεσθαι, φερεσθαι δε δι' αυτου τους εξ απαντος του σωματος συρρεοντας ιχωρας τε και σκωληκας εις υβριν δι' αυτων μονον των αναγκαιων. μετα πολλας δε βασανους και τιμωριας εν ιδιω φασι χωριω τελευτησαντα και τοις επι της οδου ερημον και αοικητον το χωριον μεχρι της νυν γενεσθαι. αλλ' ουδε μεχρι της σημερον δυνασθαι τινα εκεινον τον τοπον παρελθειν, εαν μη τας ρινας ταις χερσιν επιφραξη.*

Oecumenius in Acta 2.

(Ap. 66). *ο εντος του θυσιαστηριου καθαρος εστιν, τουτεστιν· ο χωρις του επισκοπου και πρεσβυτεριου και διακονου πρασσων τι, ουτος ου καθαρος εστιν τη συνειδησει.*

Ignat. ad Trall. 7, 2.

αιδεισθε δε και τον επισκοπον υμων ως Χριστον, καθα υμιν οι μακαριοι διεταξαντο αποστολοι· ο εντος του θυσιαστηριου καθαρος εστιν· διο και υπακουει τω επισκοπω και τοις πρεσβυτεροις. ο δε εκτος ων ουτος εστιν ο χωρις του επισκοπου και των πρεσβυτερων και των διακονων τι πρασσων, ο τοιουτος μεμιανται τη συνειδησει και εστιν απιστου χειρων.

Pseudo-Ignat. ad Trall. 7.

Digitized by Google

(Ap. 85). et in alio loco: quicumque frater more alienigenarum vivit et admittit res similes factis eorum, desine in convivium eius esse: quod nisi feceris, et tu particeps eius eris.

Pseudo-Cyprian, de aleatoribus c. 4.

(Ap. 22). *δια τουτο και εν τω ευαγγελιω προειρηκα· προσευχεσθε υπερ των εχθρων υμων, και· μακαριοι οι πενθουντες περι της των απιστων απωλειας.*

Didasc. 5, 15.

δια τουτο οταν νηστευετε, προσευχεσθε περι των απολλυμενων.

Didasc. 5, 12.

(Ap. 24). Quod autem turbatus est (= ι 11, 33) consonat cum eo quod dixit: Quamdiu vobiscum ero et vobiscum loquar? et alio loco: Taedet me de generatione ista. Probaverunt me, ait, decies, hi autem vicies et decies decies.

Ephraemi Syri Evangelii concordantis expositio ed. Mösinger c. 17.

(Ap. 25). *εν τω ειρηκεναι· πολλακις επεθυμησα* (Westcott coni. *επεθυμησαν*) *ακουσαι ενα των λογων τουτων και ουκ εσχον τον ερουντα.*

Irenaeus 1, 20, 2 = Epiph. haer. 34, 18.

(Ap. 34). *Ἰωαννης ειπεν· επελαθεσθε, αδελφοι, οτε ητησεν ο διδασκαλος τον αρτον και το ποτηριον και ηυλογησεν αυτα λεγων· τουτο εστι το σωμα μου και το αιμα, οτι ουκ επετρεψε τανταις συστηναι ημιν. Μαρθα ειπεν· δια Μαριαμ, οτι ειδεν αυτην μειδιωσαν. Μαρια ειπεν· ουκετι (=?) εγελασα.*

Duae viae etc. = Hilgenfeld, Nov. Test. extra can. rec. 4, 118.

(Ap. 44). *ειπεν γαρ μοι ο κυριος· εαν μη ποιησητε υμων το κατω εις το ανω και το ανω εις το κατω και δεξια εις αριστερα και τα αριστερα εις τα δεξια, ου μη εισελθητε εις την βασιλειαν του θεου.*

Acta Philippi (e cod. Oxon. c. 34: Lipsius, Apostelgeschichten II, 2. 19).

(Ap. 52). *Ἐν δε και τουτο των του Χριστου παραδοσεων, το ως ετυχε πραττειν προς την χρειαν του σωματος και μηδενος επιμελεισθαι πλην αρετης.*

Catena in Matth. 1, 214 ex Theodoto Monacho, Cod. Apocr. NT. (Fabricii) 3, 522.

(Ap. 53). *παλιν ο κυριος φησιν· ο γημας μη εκβαλλετω και ο μη γαμησας μη γαμειτω· ο κατα προθεσιν ευνουχιας ομολογησας μη γημαι αγαμος διαμενετω.*

Clem. Al. Strom. 3, 15, 97.

Digitized by Google

(Ap. 58). Discipuli Iesum sic alloquuntur: *οτι συ ει κλεις ανθρωπω παντι και κλειων ανθρωπω παντι.*

(cod. Askew. 297 apud Woide, append. ad ed. N. T. e cod. Alex.).

(Ap. 62). *ο Ιουδας ουκ εναπεθανε τη αγχονη, αλλ' επεβιω κατενεχθεις προ του αποπνιγηναι. και τουτο δηλουσιν αι των αποστολων πραξεις οτι πρηνης γενομενος ελακησε μεσος. τουτο δε σαφεστερον ιστορει Παπιας ο Ιωαννου του αποστολου μαθητης λεγων· μεγα ασεβειας υποδειγμα εν τουτω τω κοσμω περιεπατησεν Ιουδας. πρησθεις γαρ επι τοσουτον την σαρκα, ωστε μη δυνασθαι διελθειν αμαξης ραδιως διερχομενης υπο της αμαξας επιεσθη, ωστε τα εγκατα αυτου εκκενωθηναι. Αλλως· επρησθη γαρ επι τοσουτον, ωστε μηδε οποθεν αμαξα ραδιως διερχεται εκεινον δυνασθαι διελθειν, αλλα μηδε αυτον μονον τον της κεφαλης ογκον αυτου. τα μεν γαρ βλεφαρα των οφθαλμων αυτου φασι τοσουτον εξοιδησαι, ως αυτον μεν καθολου το φως μη βλεπειν, τους οφθαλμους δε αυτου μηδε υπο ιατρου διοπτρας οφθηναι δυνασθαι· τοσουτον βαθος ειχον απο της εξωθεν επιφανειας. το δε αιδοιον αυτου πασης μεν ασχημοσυνης αηδεστερον και μειζον φαινεσθαι, φερεσθαι δε δι' αυτου τους εξ απαντος του σωματος συρρεοντας ιχωρας τε και σκωληκας εις υβριν δι' αυτων μονον των αναγκαιων. μετα πολλας δε βασανους και τιμωριας εν ιδιω φασι χωριω τελευτησαντα και τοις επι της οδου ερημον και αοικητον το χωριον μεχρι της νυν γενεσθαι. αλλ' ουδε μεχρι της σημερον δυνασθαι τινα εκεινον τον τοπον παρελθειν, εαν μη τας ρινας ταις χερσιν επιφραξη.*

Oecumenius in Acta 2.

(Ap. 66). *ο εντος του θυσιαστηριου καθαρος εστιν, τουτεστιν· ο χωρις του επισκοπου και πρεσβυτεριου και διακονου πρασσων τι, ουτος ου καθαρος εστιν τη συνειδησει.*

Ignat. ad Trall. 7, 2.

αιδεισθε δε και τον επισκοπον υμων ως Χριστον, καθα υμιν οι μακαριοι διεταξαντο αποστολοι· ο εντος του θυσιαστηριου καθαρος εστιν· διο και υπακουει τω επισκοπω και τοις πρεσβυτεροις. ο δε εκτος ων ουτος εστιν ο χωρις του επισκοπου και των πρεσβυτερων και των διακονων τι πρασσων, ο τοιουτος μεμιανται τη συνειδησει και εστιν απιστου χειρων.

Pseudo-Ignat. ad Trall. 7.

Digitized by Google

(Ap. 99). Est etiam ibi penes Golgatha alius locus, qui dicitur medium mundi, ubi posuit Dominus digitum suum dicens: *hic est medium mundi.*

Philippi descriptio terrae sanctae c. 1289 ed. W. Neumann Oesterreichische Vierteljahrsschrift für katholische Theologie. 1872. p. 37.

(Ap. 76). Sed ubi dolores sunt, ait, illic festinat medicus.

Ephraemi Syri Evangelii concordantis expositio c. 17 p. 200.

(Ap. 82). *παραινει τις των παλαιων· μηδεις αγαθος λεγεσθω κακω το αγαθον κεραννυς* ut nemo bonus dicatur, qui malum bono admiscuerit.

Pseudo-Ignat. ad Trall. 6.

(Ap. 79). *απο αλλης αιρεσεως φερει το· πως πολλοι περι το φρεαρ και ουδεις εις το φρεαρ.*

Orig. c. Cels. 8, 15. 16.

(Ap. 80). *δια τί τοσαυτην αυτων οδον ατολμος εἶ;*

ibid.

(Ap. 81). *λανθανει σε και τουτο· παρεστι γαρ μοι θαρσος και μαχαιρα.*

ibid.

Sed apostolis, inquit [adversarius legis et prophetarum cuius refutationem Augustinus scripsit anno 420], dominus noster, interrogantibus, de Iudaeorum prophetis quid sentiri deberet, qui de adventu eius aliquid cecinisse in praeteritum putabantur, commotus talia eos etiam nunc sentire, respondit: „*dimisistis vivum qui ante vos est et de mortuis fabulamini.*“ Quid mirum (addit Augustinus 2, 14), quando quidem hoc testimonium de scripturis nescio quibus apocryphis protulit, si de prophetis dei talia confinxerunt haeretici, qui easdem litteras non accipiunt. (Secundum August. 1, 39 de apocryphis iste posuit testimonium quae sub nominibus Andreae Iohannisque conscripta sunt).

Digitized by Google

DICTA SALVATORIS AGRAPHA.

yide: Agrapha. Ausserkanonische Evangelienfragmente in möglichster Vollständigkeit zusammengestellt und quellenkritisch untersucht von Alfred Resch („Texte und Untersuchungen" von O. v. Gebhardt und A. Harnack V, 4. Leipzig 1888). Numeri in margine appositi sunt huius collectionis.

(2) λ 6, 36—38] *μαλιστα μεμνημενοι των λογων του κυριου Ιησου, ους ελαλησεν διδασκων επιεικειαν και μακροθυμιαν. ουτως γαρ ειπεν· ελεατε, ινα ελεηθητε· αφιετε, ινα αφεθη υμιν· ως ποιειτε, ουτω ποιηθησεται υμιν· ως διδοτε, ουτως δοθησεται υμιν· ως κρινετε, ουτως κριθησεσθε· ως χρηστευεσθε, ουτως χρηστευθησεται υμιν. ω μετρω μετρειτε, εν αυτω μετρηθησεται υμιν.*

Clem. Rom, I, 13, 2; sic et Clem. Al. Strom. II, 18, 91, qui tantum pro *εν αυτω μετρ.* habet *αντιμετρηθησεται.*

(5) λ 12, 49] *διο φησιν ο σωτηρ· ο εγγυς μου εγγυς του πυρος· ο δε μακραν απ εμου μακραν απο της βασιλειας.*

Didymus in Ps. 88, 8 (Mai, NPB. 7, 2, 267); Orig. (lat) in Jer. 20, 3 (Delarue 3, 280).

(6) λ 13, 35] *οθεν λεγει· γενηθητω, ω πατερ, ο ναος αυτων ηρημωμενος.*

Hippolyt. Demonstr. adv. Judaeos. VII. p. 449.

(7) λ 16, 10] *λεγει γαρ ο κυριος εν τω ευαγγελιω· ει το μικρον ουκ ετηρησατε, το μεγα τίς υμιν δωσει; λεγω γαρ υμιν, οτι ο πιστος εν ελαχιστω και εν πολλω πιστος εστιν.*

Clem. Rom. II, 8, 5.

M 20, 13. λ 16, 25. Sergii reformatoris Paulicianorum († 835) magistra citat verbum Iesu

εταιρε, ουκ αδικω σε, απελαβες τα σα εν τη ζωη σου. νυν αρον το σον και υπαγε.

Zahn, Kanon 2, 455.

Digitized by Google

(Ap. 99). Est etiam ibi (penes Golgatha) alius locus, qui dicitur medium mundi, ubi posuit Dominus digitum suum dicens: *hic est medium mundi.*

Philippi descriptio terrae sanctae (c. 1289) ed. W. Neumann (Oesterreichische Vierteljahrsschrift für katholische Theologie. 1872. p. 37).

(Ap. 76). Sed ubi dolores sunt, ait, illic festinat medicus.

Ephraemi Syri Evangelii concordantis expositio c. 17 p. 200.

(Ap. 82). *παραινει τις των παλαιων· μηδεις αγαθος λεγεσθω κακω το αγαθον κεραννυς* (ut nemo bonus dicatur, qui malum bono admiscuerit).

Pseudo-Ignat. ad Trall. 6.

(Ap. 79). *απο αλλης αιρεσεως φερει το· πως πολλοι περι το φρεαρ και ουδεις εις το φρεαρ.*

Orig. c. Cels. 8, 15. 16.

(Ap. 80). *δια τί τοσαυτην ανυων οδον ατολμος εἶ;*

ibid.

(Ap. 81). *λανθανει σε και τουτο· παρεστι γαρ μοι θαρσος και μαχαιρα.*

ibid.

Sed apostolis, inquit [adversarius legis et prophetarum cuius refutationem Augustinus scripsit anno 420], dominus noster, interrogantibus, de Iudaeorum prophetis quid sentiri deberet, qui de adventu eius aliquid cecinisse in praeteritum putabantur, commotus talia eos etiam nunc sentire, respondit: *„dimisistis vivum qui ante vos est et de mortuis fabulamini.“* Quid mirum (addit Augustinus 2, 14), quando quidem hoc testimonium de scripturis nescio quibus apocryphis protulit, si de prophetis dei talia confinxerunt haeretici, qui easdem litteras non accipiunt. (Secundum August. 1, 39 de apocryphis iste posuit testimonium quae sub nominibus Andreae Iohannisque conscripta sunt).

Digitized by Google

DICTA SALVATORIS AGRAPHA.

vide: Agrapha. Ausserkanonische Evangelienfragmente in möglichster Vollständigkeit zusammengestellt und quellenkritisch untersucht von Alfred Resch („Texte und Untersuchungen" von O. v. Gebhardt und A. Harnack V, 4. Leipzig 1888). Numeri in margine appositi sunt huius collectionis.

(2) *λ* 6, 36—38] *μαλιστα μεμνημενοι των λογων του κυριου Ιησου, ους ελαλησεν διδασκων επιεικειαν και μακροθυμιαν. ουτως γαρ ειπεν· ελεατε, ινα ελεηθητε· αφιετε, ινα αφεθη υμιν· ως ποιειτε, ουτω ποιηθησεται υμιν· ως διδοτε, ουτως δοθησεται υμιν· ως κρινετε, ουτως κριθησεσθε· ως χρηστευεσθε, ουτως χρηστευθησεται υμιν. ω μετρω μετρειτε, εν αυτω μετρηθησεται υμιν.*

Clem. Rom, I, 13, 2; sic et Clem. Al. Strom. II, 18, 91, qui tantum pro *εν αυτω μετρ.* habet *αντιμετρηθησεται.*

(5) *λ* 12, 49] *διο φησιν ο σωτηρ· ο εγγυς μου εγγυς του πυρος· ο δε μακραν απ εμου μακραν απο της βασιλειας.*

Didymus in Ps. 88, 8 (Mai, NPB. 7, 2, 267); Orig. (lat) in Jer. 20, 3 (Delarue 3, 280).

(6) *λ* 13, 35] *οθεν λεγει· γενηθητω, ω πατερ, ο ναος αυτων ηρημωμενος.*

Hippolyt. Demonstr. adv. Judaeos. VII. p. 449.

(7) *λ* 16, 10] *λεγει γαρ ο κυριος εν τω ευαγγελιω· ει το μικρον ουκ ετηρησατε, το μεγα τίς υμιν δωσει; λεγω γαρ υμιν, οτι ο πιστος εν ελαχιστω και εν πολλω πιστος εστιν.*

Clem. Rom. II, 8, 5.

M 20, 13. *λ* 16, 25. Sergii reformatoris Paulicianorum († 835) magistra citat verbum Iesu

εταιρε, ουκ αδικω σε, απελαβες τα σα εν τη ζωη σου. νυν αρον το σον και υπαγε.

Zahn, Kanon 2, 455.

Digitized by Google

λ 19, 9] *ἐφ οὗ και ο Σωτηρ ειπεν· ο υιος του ανθρωπου ελθων σημερον το απολωλος ευρεν.*

Clem. str. 4, 35.

(8) λ 17, 32. 33] *δια τουτο λεγει ο σωτηρ· σωζου συ και η ψυχη σου.*

Excerpta Theodoti apud Clem. Al. § 2. p. 967.

(12) λ 20, 47. π 20, 35] *επει και ο κυριος μακαριον ειπεν ειναι τον διδοντα ηπερ τον λαμβανοντα. και γαρ ειρηται παλιν υπ αυτου· ουαι γαρ τοις εχουσι και εν υποκρισει λαμβανουσιν ἢν δυναμενοις βοηθειν εαυτοις και λαμβανειν παρ ετερων βουλομενοις. εκατερος γαρ αποδωσει λογον κυριω τω θεω εν ημερα κρισεως.*

Const. IV, 3 (cf. Didasc. IV, 3. Anast. Sinait. quaest. 14 (Migne 89, 868: *ὑπὲρ* pro *ἢπερ*) Clem. Al. 1013 (. . . *ο γαρ εχων και δι υποκρισιν η αργιαν λαμβανων κατακριθησεται*). Did. 1. 5. Herm. Mand. 2, 5.

Epiph. haer. 74, 5 citat π 20, 35: *αγαθον διδοναι μαλλον η λαμβανειν* (hebraico vel potius syriaco idiomate ductus).

(10) π 14, 22] *ουτω φησιν· οι θελοντες με ιδειν και αψασθαι μου της βασιλειας οφειλουσιν θλιβεντας και παθοντας λαβειν με.*

Barn. 7, 11.

(13) ϱ 3, 8] *ο της αληθειας προφητης εφη· τα αγαθα ελθειν δει, μακαριος δε, φησιν, δι ου ερχεται· ομοιως και τα κακα αναγκη ελθειν, ουαι δε δι ου ερχεται.* (λ 17, 1.)

Hom. Clem. XII, 29.

(17) 1 κ 4, 1. 2] *μεμνημεθα του κυριου ημων και διδασκαλου, ως εντελλομενος ειπεν ημιν· τα μυστηρια εμα εμα και τοις υιοις του οικου μου φυλαξατε.*

Hom. Clem. XIX, 20.

ου γαρ φθονων (φησι) παρηγγειλεν ο κυριος εν τινι ευαγγελιω· μυστηριον εμον εμοι και τοις υιοις του οικου μου.

Clem. Al. Strom. V, 10, 69.

similiter Theodoret. in Ps. 64 et 67 (T. I. 1049. 1062 ed. Schultz). Chrysost., Ioh. Dam. cf. Symmach. et Theodot. ad Ies. 24, 16 *το μυστηριον μου εμοι* (+ *και τοις εμοις* codd. 22. 36. 48.)

(18) 1 κ 6, 17] *γεγραπται γαρ· κολλασθε τοις αγιοις, (οτι οι κολλωμενοι αυτοις αγιασθησονται).*

Clem. Rom. I, 46, 2 (cf. Duae viae c. 12 p. 15 ed. Hilgf. Clem. Al. Strom. 5, 8, 53).

Digitized by Google

(23) 1 κ 13, 13] *ἀλλ' ακουων του κυριου λεγοντος· επιμελεισθε πιστεως και ελπιδος, δι' ων γενναται ἡ φιλοθεος και φιλανθρωπος αγαπη, ἡ την αιωνιον ζωην παρεχουσα.*

Macarius Hom. 37 (p. 127).

(27) γ 2, 18] = D ad λ 6, 4 supra p. 30, 21.

(29) ἑ 1, 18. 19] *λοιπον ο κυριος ελεγεν αυτοις· τί θαυμαζετε τα σημεια; κληρονομιαν μεγαλην διδωμι υμιν, ἣν ουκ εχει ο κοσμος ολος.*

Macarius Hom. 12, 17.

(30) ἑ 2, 14, 16] *επερωτηθεις γαρ αυτος ο κυριος υπο τινος, ποτε ηξει αυτου η βασιλεια, ειπεν· οταν εσται τα δυο ἑν, και το εξω ως το εσω και το αρσεν μετα της θηλειας ουτε αρσεν ουτε θηλυ.*

Clem. Rom. II, 12, 2; cf. p. 86, Ap. 44.

(36a) ἑ 4, 30] monet dominus et dicit: nolite contristare spiritum sanctum, qui in vobis est, et nolite exstinguere lumen, quod in vobis effulsit.

(Cypr.) de aleatoribus c. 3.

(36b) ipso nos instruente et monente (sc. domino) in epistula Iohannis discipuli sui ad populum: ita me in vobis videte quomodo quis vestrum se videt in aquam aut in speculum.

(Cypr.) de duobus montibus c. 13.

(39) φ 3, 12] *διο και ο ημετερος κυριος Ιησους Χριστος ειπεν· εν οις αν υμας καταλαβω, εν τουτοις και κρινῶ.*

Iustin. dial. c. Tryph. c. 47 p. 267 A; similiter multi.

(41) κ 3, 1] *αιτεισθε γαρ, φησι, τα μεγαλα και τα μικρα υμιν προστεθησεται.*

Clem. Al. Strom. I, 24. 158, sic et Orig. de orat. libell. 2, sed *αιτειτε* et + *και αιτειτε τα επουρανια και τα επιγεια υμιν προστεθησεται.*

(43) 1 ϑ 5, 21. 22] *εικοτως ἄρα και η γραφη τοιουτους τινὰς ημας διαλεκτικους ουτως εθελουσα γενεσθαι παραινει· γινεσθε δε δοκιμοι τραπεζιται, τα μεν αποδοκιμαζοντες, το δε καλον κατεχοντες.*

Clem. Al. Strom. I, 28. 177, et saepissime (69 citationes apud Resch) prudentes nummularii, probati, boni, sollertes n., probabiles trapezitae, prudentes, probati tr., callidus tr., *αργυρονομοι επιστημονες* (Const. 2, 37 p. 64, 13); *καλοι τρ.*

Digitized by Google

(46) 1 τ 5, 22] *αρα ουν τουτο λεγει· τηρησατε την σαρκα αγνην και την σφραγιδα ασπιλον, ινα την αιωνιον ζωην απολαβωμεν.*

Clem. Rom. 2, 8, 6.

(47) *ἑ* 4, 15] *και Ιησους γουν φησιν· δια τους ασθενουντας ησθενουν και δια τους διψωντας εδιψων.*

Orig. in Mt. t. 13, 2.

(49) 1 *π* 4, 8] *οτι λεγει κυριος· αγαπη καλυπτει πληθος αμαρτιων.*

Didasc. 2, 3. Clem. Al. Paed. 3, 12, 91.

(59) *α* 21, 5] *λεγει δε κυριος· ιδου ποιω τα εσχατα ως τα πρωτα.*

Barn. 6, 13.

(65) *M* 25, 40] *ειδες (γαρ φησι) τον αδελφον σου, ειδες τον θεον σου.* vidisti (inquit) fratrem, vidisti dominum tuum.

Clem. Al. Strom. 1, 19, 94. 2, 15, 71. Tertull. de orat. 26.

אגבא לי (הנין) שפירי· שפירי הנון דיהב לי אבי דבשמיא

Eusebius, theophania syriace IV, 12 p. 234 bis; sec. loco sine הנין: *eligo mihi quae mihi placent; placent mihi quae mihi dat pater meus in caelis.*

Digitized by Google

LITTERAE AB ABGARO AD IESUM ET A IESU AD ABGARUM DATAE.

Ἀντιγραφον επιστολης γραφεισης υπο Αβγαρου τοπαρχου τω Ιησου και πεμφθεισης αυτω δι' Ανανια ταχυδρομου εις Ιεροσολυμα

Αβγαρος τοπαρχης Εδεσσης Ιησου σωτηρι αγαθω αναφανεντι εν τοπω Ιεροσολυμων χαιρειν.

Ηκουσται μοι τα περι σου και των σων ιαματων, ως ανευ φαρμακων και βοτανων υπο σου γινομενων. ως γαρ λογος, τυφλους αναβλεπειν ποιεις, χωλους περιπατειν και λεπρους καθαριζεις, και ακαθαρτα πνευματα και δαιμονας εκβαλλεις και τους εν μακρονοσια βασανιζομενους θεραπευεις και νεκρους εγειρεις. και ταυτα παντα ακουσας περι σου κατα νουν εθεμην το ετερον των δυο ἤ οτι συ εἶ ο θεος και καταβας απο του ουρανου ποιεις ταυτα ἤ υιος εἶ του θεου ποιων ταυτα. δια τουτο τοινυν γραψας εδεηθην σου σκυληναι προς εμε και το παθος, δ εχω, θεραπευσαι. και γαρ ηκουσα οτι και Ιουδαιοι καταγογγυζουσι σου και βουλονται κακωσαι σε. πολις δε μικροτατη μοι εστι και σεμνη, ητις εξαρκει αμφοτεροις.

Τα αντιγραφεντα υπο Ιησου δια Ανανια ταχυδρομου τοπαρχη Αβγαρω

Μακαριος εἶ[1] *πιστευσας εν εμοι μη εωρακως με· γεγραπται γαρ περι εμου τους εωρακοτας με μη πιστευσειν μοι, και ινα οι μη εωρακοτες αυτοι πιστευσωσι και ζησωνται. περι δε οὗ εγραψας μοι ελθειν προς σε, δεον εστι παντα, δι α απεσταλην, εντανθα πληρωσαι με και μετα το πληρωσαι ουτως αναληφθηναι προς τον αποστειλαντα με. και επειδαν αναληφθω, αποστελω σοι τινα των μαθητων μου ινα ιασηται σου το παθος και ζωην σοι και τοις συν σοι παρασχηται.*

Euseb. hist. eccl. I, 13.

1) Syrus *δ* pro *εἶ*.

Digitized by Google

qui priorem epistolam sic introducit: *εχεις και τουτων αναγραπτον την μαρτυριαν εκ των κατα Ἔδεσσαν το τηνικαυτα βασιλευομενην πολιν γραμματοφυλακειων ληφθεισαν. εν γουν τοις αυτοθι δημοσιαις χαρταις, τοις τα παλαια και τα αμφι τον Αβγαρον πραχθεντα περιεχουσι, και ταυτα εισετι νυν εξ εκεινων πεφυλαγμενα ευρηται. ουδε δε οιον και αυτων επακουσαι των επιστολων, απο των αρχειων ημιν αναληφθεισων και τον δε αυτοις ρημασιν εκ της Συρων φωνης μεταβληθεισων τον τροπον.*

Responso Iesu praemittit:

Και ταυτα μεν ουτως εγραψε, της θειας αυτον τεως μικρον αυγασασης ελλαμψεως. αξιον δε και της προς του Ιησου αυτω δια του αυτου γραμματοκομιστου αποσταλεισης επακουσαι ολιγοστιχου μεν, πολυδυναμου δε επιστολης, τουτον εχουσης και αυτης τον τροπον.

Digitized by Google

AUCTORITATES ALLEGATAE.

Acta Pauli et Theclae 82 || Acta Philippi 86 || Anastasius Sinaita 90 || Augustinus 88[2].

Barnabas 90, 92.

Clemens Alexandrinus 73, 74[4], 83[2], 86, 89, 90[5], 91[2], 92[2] || Clemens Romanus 82, 89[2], 91, 92 || Constitutiones 90, 91 || Cyprianus 81, 86.

Didache 90 || Didascalia 86[2], 90, 92 || Didymus 89 || Dionysius Areopagita 73 || Duae Viae 86, 90.

Ephraemus 86, 88 || Epiphanius 73, 74, 75, 81, 84, 86 || Eusebius 79, 80, 82, 92, 93.

Gregorius Nazianzenus 83 || Nyssenus 84.

Hermas 90 || Hieronymus 76[2], 77[5], 78[3], 79[5], 80[4], 85 || Hippolytus 73, 74, 89 || Homiliae Clementinae 90[2].

Ignatius 80, 87[2], 88 || Irenaeus 85, 86 || Iustinus 84[6], 85, 91[2].

Macarius 91[2].

Oecumenius 83, 87 || Origenes 73, 78, 81[2], 82, 84, 88[3], 89, 92.

Philippus (c. 1289) 88.

Tertullianus 92 || Theodoretus 82. 90 || Theodotus Monachus 86.

Codex ev. 566 77, 78[2], 79, bobbiensis 83, colbertinus 83, vercellensis 83, Askew 87, Barocc. 73.

Digitized by Google

INDEX.

	Pag.
Codicis Cantabrigiensis collatio	1—66
Evangeliorum deperditorum fragmenta	67—88
1. Fragmentum Fajjumense	67
2. Evangelii quod secundum Petrum dicitur fragmentum (ex editione O. de Gebhardt, Das Evangelium und die Apokalypse des Petrus. Lipsiae 1893)	68
3. Ex evangelio Aegyptiorum	72
4. Apostolorum	73
5. Bartholomaei	73
6. Barnabae	73
7. Ex evangelio secundum Thomam	73
8. Ex evangelio vel paradosesi Matthiae	74
9. Ex evangelio Philippi	74
10. Ex evangelio Ebionitarum	75
11. Ex evangelio secundum Hebraeos	76
12. Ex scriptis Pauli nomine ornatis	81
13. Ex scriptis Petro attributis	82
14. Singulorum codicum singularitates	83
15. Iustini ab evangelio deviationes	84
16. Varia	85
Dicta Salvatoris Agrapha	89—92
Litterae ab Abgaro ad Iesum et a Iesu ad Abgarum datae	93—94
Auctoritates allegatae	95

EX OFFICINA BERNHARDI TAUCHNITZ.

73 WIS. B MM 52

Digitized by Google

Digitized by Google

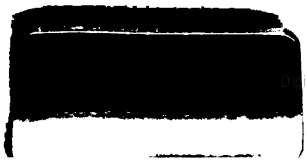
Digitized by Google

Digitized by Google

s book may be kept
8909460042b

b89094600426a

Digitized by Google



Digitized by Google

B89094600426
B89094600426A

Digitized by Google